

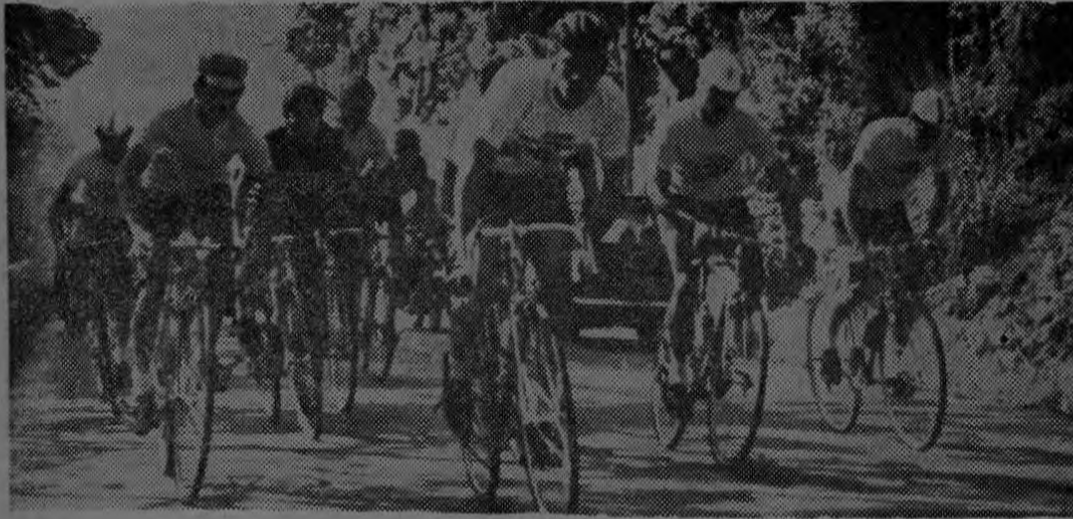
## TERMINA CAUTIVERIO DE COSTARRICENSES

Está señalada para esta tarde la salida del "Cariari", cuatrimotor de Lacsá, rumbo hacia La Habana para traer de regreso a los pasajeros y tripulación del T.I. 1008. El señor Presidente de la República, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, aceptó la me-

diación del Lic. Manuel Mora, quien consiguió el permiso respectivo de las autoridades cubanas para que aterrizara otro avión y para que salieran los costarricenses de la isla. El otro avión se queda allí hasta que sea reparado. El Presidente agradece a

Mora Valverde, quien viaja en conjunto con seis periodistas que representan a todos los medios informativos, su intervención en este lamentable suceso.

Texto en Pág. DIEZ



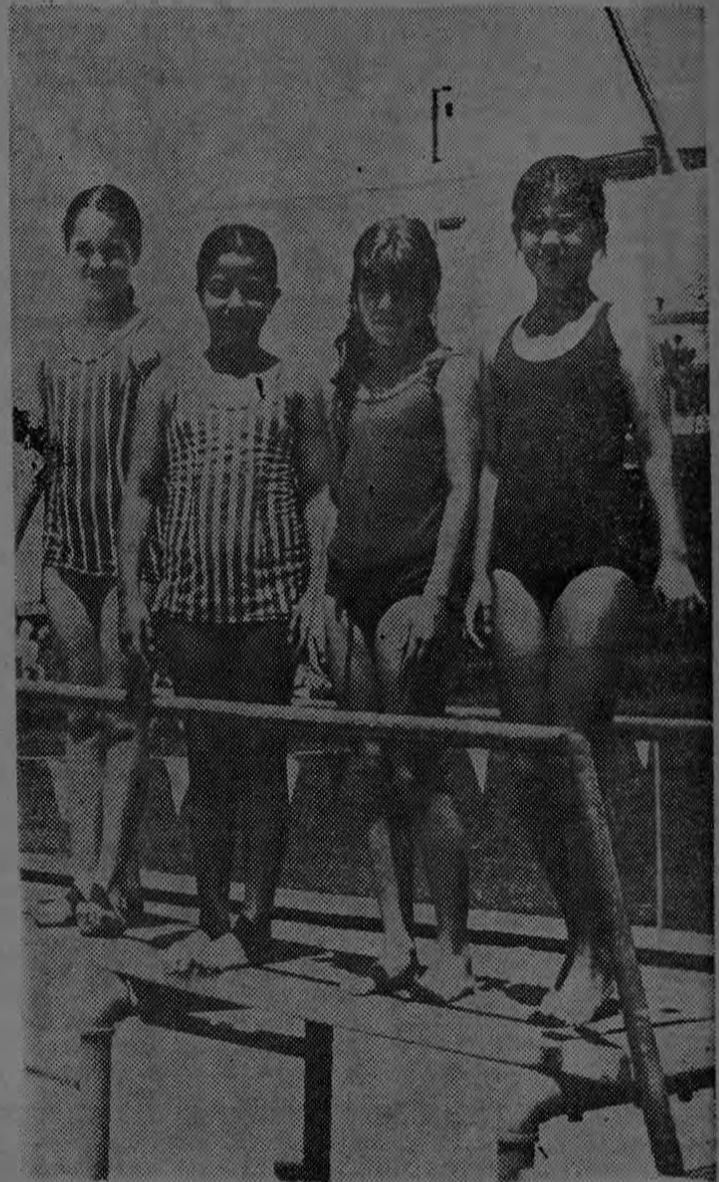
**SOTO VOLVIO A GANAR.**— Aquí vemos a un grupo de ciclistas cuando esta mañana participaban en la tercera etapa del campeonato nacional San José-Tapesco-San José, la cual fue

ganada por José Manuel Soto que aparece al centro, y quien hoy se coronó como el "Rey de Montaña". Soto demostró encontrarse en magníficas condiciones. (Foto Gutiérrez).



**LEWIS, veloz y positivo alero derecho del Uruguay** inició así la fácil victoria ante el Deportivo México. Es el instante mismo cuando en-

dereza un centro de Zúñiga sobre el arquero Jiménez para vencerlo con el primer tanto. Delgado y Hernández llegaron tarde al auxilio.



Las niñas (de izquierda a derecha) Laura Urbina, Patricia Hernández, Silvia Montero y Eugenia París, quienes implantaron nuevo récord nacional en relevo libre 25 x 4, con tiempo de 1 millo. (Foto Córdoba).

URUGUAY 3  
MEXICO 0

3  
0

**FUTBOL PRIMERAS DIVISIONES:**

PUNTARENAS 1  
CARTAGO 0

1  
0

SAN RAMON 3  
TURRIALBA 2

3  
2

**FUTBOL SEGUNDAS DIVISIONES:**

PURISCAL 2  
ORION 2

2  
2

SAN CARLOS 5  
LIMON 1

5  
1

LIBERTAD 1  
SAN RAFAEL 0

1  
0

**FUTBOL TERCERAS DIVISIONES:** San Antonio de Desamparados puntero en cuadrangular josefina.

**CICLISMO:** José Manuel Soto ganó hoy la tercera etapa y además se coronó "Rey de Montaña".

**NATACION:** Superados varios records nacionales por Copa Dirección General de Deportes.

**GOLF:** Luis E. Moya y George Donnally clasificaron para internacional de Dominicana.

**SOFTBOL:** Boer venció dramáticamente al Royal Dutch por 7 carreras a 6.

**TENNIS:** Se inició el Torneo Social en el Costa Rica Tennis Club.

**BEISBOL MENOR:** Vespa y Star Moore fueron únicos ganadores en jornada de esta mañana.

# Murió hoy René Schneider

# Abrir candados o pedir limosna: Dos alternativas...

Texto: ADOLFO RUIZ PACHECO  
Fotos: ROGER CORDOBA

ta a los beodos en las cantinas de la ciudad...

Roban por subsistir o por vagancia?

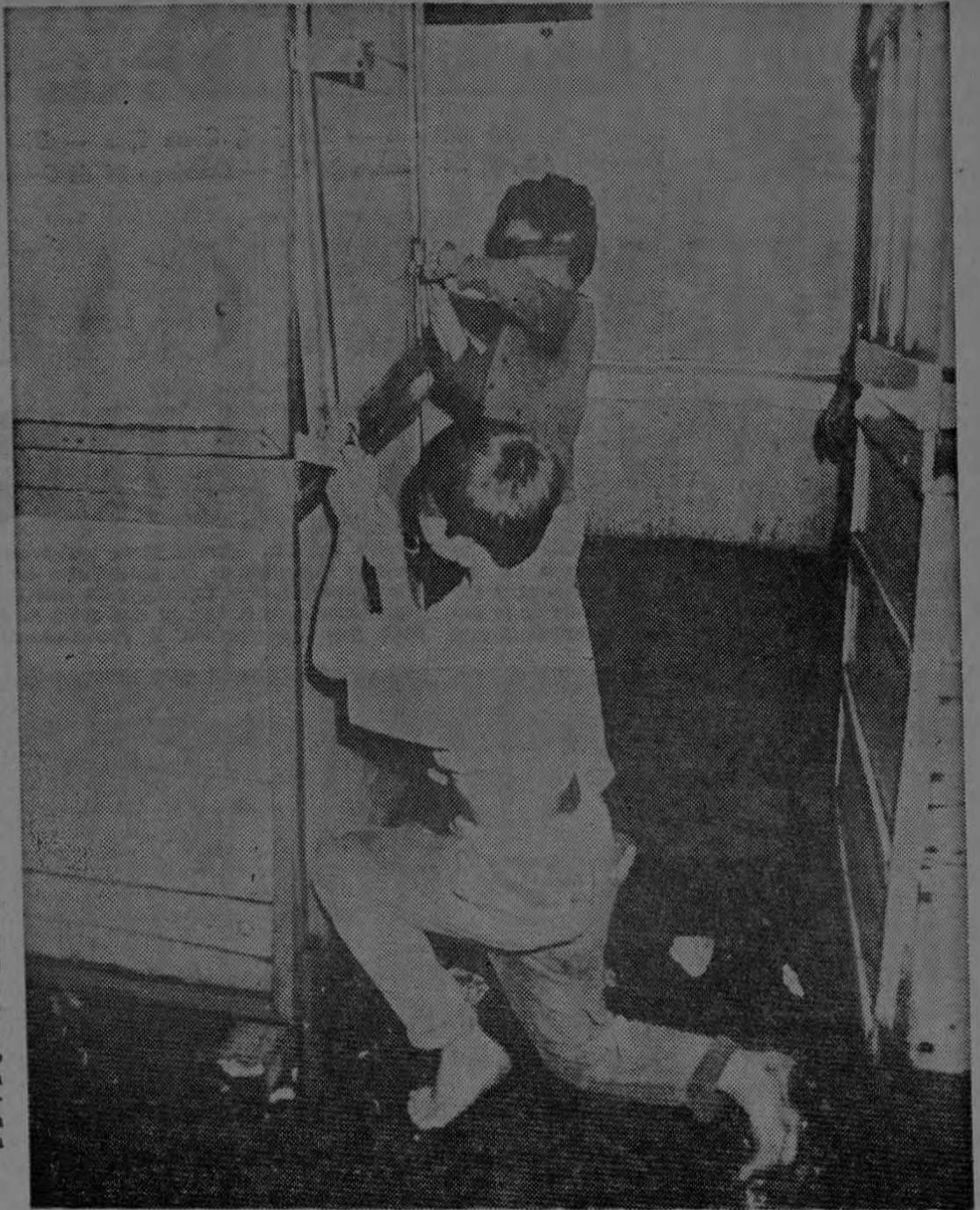
Niños que son producto de hogares sin amor. Hogares que se han visto destruidos por los vicios del alcohol o las drogas. Niños que llegan a la vida viendo escenas no aptas para menores en cualquier de las muchas pensiones de "mala muerte" que abundan en San José. Estos niños se educan de lo que aprenden en las cantinas o en el prostíbulo, donde vinieron al mundo. Sus progenitores se olvidan de que un ser es traído para ser educado, por lo menos en los elementos más esenciales. Sin embargo sus padres ni siquiera saben quienes son, ni donde están, ni nunca los han visto siquiera en la vida.

Tienen que buscar el medio para subsistir. O se dedican a pedir limosna o buscan la manera de hurtar las cosas para poder matar el hambre de un cuerpo apenas comenzando a formarse...

Abren los candados como abrir una lata de sardinas...

La escuela delictiva hallada en la calle, ha hecho de estos jovencitos unos expertos que cualquier cerrajería los deseara tener como empleados. Su habilidad principalmente está centrada en poder abrir los candados más difíciles como un reto a sus habilidades, a su experiencia, a su agilidad manual.

No hay candado que sea difícil ni cerradura que presente resistencia al tipo de las llamas



El fotógrafo Roger Córdoba de LA PRENSA LIBRE venía en un vehículo de la Sección de Narcóticos de la Dirección de la Guardia Civil, cuando sorprendió a estos dos menores violentando los candados de una venta de frutas. El lugar es innecesario mencionarlo. Estos cuadros se repiten todas las noches y hasta en el día en cualquier parte. Padres irresponsables traen al mundo a estos menores que quizá nunca saldrán de ese camino de la delincuencia...

madas ganzúas q' fabrican con un sencillo alambre de cobre.

Esta ganzúa es hecha con agilidad y precisión envidiables con ayuda de los dientes. La aplican también en forma adecuada con la que logran abrir el candado que protege la puerta, el chinamo y quién sabe en

lo futuro cuántos negocios importantes, o bancos.

Qué hace el gobierno, las instituciones de beneficencia y otros...

Esto; mejor ni mencionarlo porque sería hablar en "balde" y arar en el desierto. Este tema mejor es a veces ni mencionarlo porque de nada sirve.

¿Qué hace la guardia civil?

Al ser detenidos los menores infraganti, como fueron sorprendidos estos dos pilluelos por autoridades de la Sección de Narcóticos de la Dirección de la Guardia Civil que venían con el fotógrafo de LA PRENSA LIBRE, fueron puestos luego a la orden del Juzgado Tutelar de Menores.

En la Detención General, situada en la Cuesta de Núñez, el Coronel Andrés Lipka Chaves se ha interesado, conjuntamente con el Patronato Nacional de la Infancia en construir un compartimiento especial para los menores detenidos en estas condiciones. Serán tratados como niños, no como delincuentes. Sin embargo estos son pasos aislados. Preocupaciones de pocas personas, cuando debería existir una acción conjunta con la participación de las Organizaciones dedicadas a la rehabilitación, orientación y guía de estos menores, sin embargo esto es mejor no mencionarlo.

¿Hasta dónde llegará la delincuencia infantil...?

Esta es la pregunta que hacemos. ¿Qué porcentaje de estos menores seguirán el camino en donde fueron puestos a caminar por sus propios progenitores? Llegarán a ser expertos maleantes y una vez que lleguen a la Penitenciaría serán convertidos en profesionales del oficio.

Pero hay todavía muchos padres que en forma irresponsable traen hijos al mundo para que se dediquen a esta vida de delincuencia, y en cuanto caminan no más, los echan a la calle primeramente a pedir limosna, o si no a robar para que puedan comer. Estos son los responsables de que a diario y casi todas las noches, muchos jovencitos sean detenidos, al que rer robar la comida que es la única que pueden obtener, robándola violentando candados de las ventas que están en las vías públicas.

Las fotografías que publicamos fueron tomadas en horas de la noche de ayer frente a la esquina Oeste del nuevo edificio del Banco de Costa Rica. A menos de 50 varas del Ministerio de Educación Pública. A menos de 50 pasos del Ministerio de Trabajo y donde se encuentra el Departamento de Bienestar de la Familia y Bienestar Social, en un edificio de 7 pisos donde se pagan miles de colones al mes únicamente en mantenerlo limpio de toda suciedad...

¿Dónde viven ustedes...?

Respuesta: En la calle... Como se llaman ustedes? Yo Miguel y mi amigo no tiene nombre...

¿Tienen familia, Respuesta: NO... ¿Por qué roban...?

Respuesta: Para comer, para vivir...

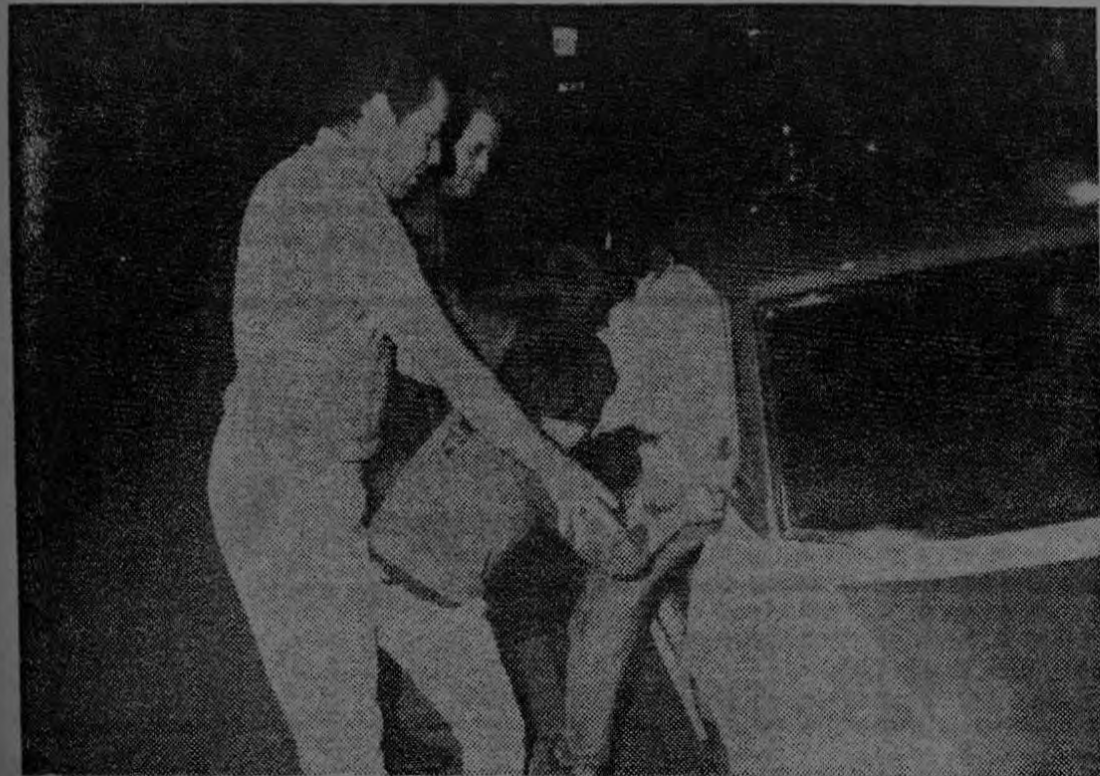
¿No les da miedo que los sorprenda la Radiopatrulla?

"Todos los días nos detienen. Ya estamos acostumbrados"

¿Y luego que pasa? "Nos llevan al reformatorio, o al Hogar Transitorio y de ahí también nos escapamos"...

Todas las noches lo mismo...

Ya la delincuencia ha bajado categoría o más bien, de edad. Ya no es juvenil, sino que infantil. Jovencitos entre los 9 y los 13 años corretean las calles en busca de aventuras que les puedan dar algún resultado, como obtener jocotes o algunas manzanas que servirán para llenar el vacío que hay en el estómago. Todas las noches lo mismo. En cada esquina acechan al dueño de la venta de frutas para hurtar algunas. Otras veces son sorprendidos hurtando algún tostel o cuando ya cuentan con alguna experiencia a su haber, abriendo carteras y sacándole la pla-



Los dos pilluelos fueron detenidos y en una unidad de radiopatrullas llevados al Juzgado Tutelar de Menores. Mañana quizá también tengan que repetir lo mismo una vez que se fuguen del Reformatorio. Hay que comer para poder vivir y para poder comer hay que robar o pedir limosna. Pero esto último es a veces muy feo... (Foto Córdoba).

## "EL COMPAÑERO"

MOD. RP71)

7 potentes transistores,  
diseño elegante, gran recepción  
y sonido nítido.

Tamaño práctico.  
Con estuche y audífono.



# dos famosos en el deporte...

# "EL GOLAZO" Y "EL COMPAÑERO"

DE

*Toshiba*

# TOSHIBA

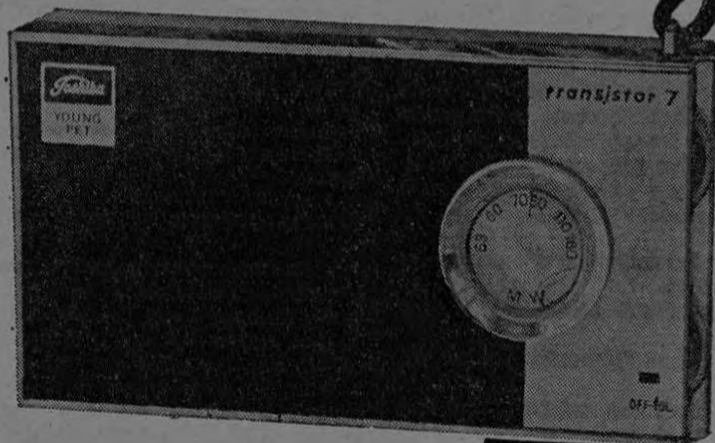
Ideales por su tamaño práctico y su gran recepción  
para llevar a estadios y a todo tipo de competencias  
deportivas e informarse al instante.

## "EL GOLAZO"

MOD. 7P70

7 potentes transistores, recepción  
perfecta y nitidez en el sonido.  
Se puede llevar hasta en el bolsillo.

Con estuche y audífono.



EN EL MUNDO DEL DEPORTE TOSHIBA

LE ACOMPAÑA CON LOS RADIOS MAS PRACTICOS,  
MODERNOS Y ORIGINALES DE LA ERA ACTUAL.



# TOSHIBA

ALGO DE LO GRANDE EN EL MUNDO DE HOY I

A SU DISPOSICION EN:

# MUEBLERIA SIMON W.

25 VARAS AL NORTE DE FINAN CIERA TODO TELEFONO: 21-21-94.

# LA SEMANA EN SOLFA.

Por Kanapay

Domingo 18—

## LA LIGA CAMPEONIZO

Que nadie dude ya que la Provincia de los "manudos" es definitivamente la República de Alajuela y alrededores, que al campeonzar hoy su equipo, sacó sus cañones "escupe bombetas" y lanzó al aire tantas, que el cielo parecía cubierto de nubes de presagios mojados. En un solo día en la República de los mangos, se quemó más pólvora que la que se usa en todos los turnos de todas las parroquias y escuelas juntas, durante todo un año. Juan Santamaría cambió la tea de mano y haciendo corneta de ambas, lanzó un grito de viva la Liga que se oyó hasta el Poás. Las filarmónicas de los pueblos vecinos soplaron tanto que la atmósfera alajuelense estuvo a punto de quedarse sin aire. Don Alejandro Morera, ese "guayacán" que orgullosamente y con justo derecho ostenta el título del Mago del Balón, se infló tanto que no cabía en sus pantalones, y al no caber en estas prendas, lógicamente tampoco en las que no se ven, por eso como a las dos de la tarde, a media celebración, suplicaba que alguien le prestara una aguja e hilo para pegar los botones descosidos.

Fue un día como de fiesta nacional, pues los manudos, que bien saben con localismo envidiable y con orgullo justo celebrar lo que de bueno tienen y pasa en su provincia, hoy lo han hecho a más y mejor, y si bien es cierto que no se puede decir que botaron la casa por la ventana, bien se puede afirmar que lo celebraron a lo grande, botando los mangos por la ciudad y cosa curiosa: dicen que cuando alguien se lleva un susto se le pone, o se le puede poner el pelo blanco, bueno pues al Dr. Longino Soto le pasó al revés, se le pusieron todas las canas negras. Salud Liga Deportiva Alajuelense, albricias por el merecido triunfo! y ojalá que los humos de las bombetas no se le suban y que no se duerman en los laureles, o en los mangos.

Lunes 19—

## DON PEPE EN OREGON.

Don Pepe, después de su discurso ante las Naciones Unidas, pasará cuatro días en Oregon, que es "hermana estatal" de Costa Rica, según el programa "Socios de las Américas".

Anda feliz don Pepe por las calles de Portland, y extraña que como allá no es tan conocido como aquí, muy pocas personas le dicen adiós don Pepe, o ahí va don José, pero de cualquier manera anda muy contento por todos los rincones, estampando con su firma, papelitos que los coleccionistas de autógrafos le solicitan. Por dicha que estos no son chiques, que si de esto se tratara ya estaría más limpio que una patena, y más "arrancao" que empleado a finales de mes.

Un estudiante, que se las sabía todas sostuvo con él la siguiente conversación:

—Don Pepe, por qué es que estará cuatro días aquí?

—Bueno, porque Oregon es "hermana estatal" de Costa Rica —le contestó.

—Y que es eso de "hermana estatal", algo así como quien dice hermana de "leche de tarro".

—Mire jovencito —concluyó don Pepe— por favor de leche y de tarros, no me hable, que estoy hasta la coronilla de oír de eso en Costa Rica.

## SE BENEFICIARON VARIOS SECTORES CON PROYECTO DE PUENTE DE MULAS

Que la caridad empieza por la familia, es refrán que no ha aplicado el SNAAC, con relación al magno proyecto, ya en funciones de Puente de Mulass. Se han beneficiado muchas localidades y enhorabuena, pero a los pobres escazucoños, los que vivimos en "San Rafel" nos toca la parte del proyecto que tiene agua seca, pues ayer teníamos tres días de estar sin ella durante todo el día y parte de la noche.

Qué curioso, a los que vivimos cerca no nos llega el agua, en cambio a los que viven alejados les suple y en abundancia. Es cuestión del chorro que entre más fuerte, más grande forma el arco de sequía. Bueno paciencia y un garabato, que para que los de Escazú tengamos agua, tendremos que esperar a que hagan otro proyecto de Puente de Mulass, pero en San Pedro.

Martes 20—

## CLAMA ARMONIA EL PRESIDENTE AGUILAR BONILLA.

Del doctor Aguilar Bonilla, actual Presidente en ejercicio, se sabían muchas cosas, entre ellas, la de ser uno de los mejores cirujanos del país, hombre de gran intelecto, etc. Pero la cara desconocida del Doctor Aguilar, es la que presenta hoy, llena de optimismo al suplicar a los señores diputados que trabajen con armonía. En el diccionario legislativo de Costa Rica, existen palabras diferentes: tijos bajos, pasiones políticas, su poquito de buena fe, y otras, pero por el momento y a como están las cosas por esos lares, es muy difícil ver al Lic. Daniel Oduber

bailar un tango con don Guillermo Jiménez, o a don Emilio Piedra fumar la pipa de la paz con don Gonzalo Solórzano.

De cualquier manera la intención del señor Presidente es tan humanista que es lástima que se tope con tanto "travieso" tantas "piedras" y tantos "valladares".

## LISTO YA PAGO PARA AGUINALDO.

El señor Viceministro de Hacienda, Lic. Jaime Luján, lanza a los cuatro vientos la buena noticia de que ya está lista la harinita que servirá para el pago del aguinaldo, noticia que lógicamente llena de alegría a más de uno, y a otros hace exclamar la consabida frase de: bueno de por sí, ya lo gasté. El aguinaldo es muy parecido al embarazo, que constituye la única cuenta que la señora debe llevar, y que generalmente pierde, y aquel es la cuenta con que todos contamos, y que generalmente no pagamos, porque de antemano gastamos. Lo único lamentable del aguinaldo es que no hay dos diciembres en el año.

Ahora que las declaraciones de don Jaime caen como un refresco de sirope después de un partido de fútbol, sólo falta que todo esté listo menos la plata, y eso es como tratar de ir al tope de las Fiestas Cívicas con sólo la albarda y sin caballo, y en este caso el caballo es uno.

Miércoles 21—

## SECUESTRADO OTRO AVION

La noticia más importante de hoy, y que difícil es comentarla en solfa, la constituye el secuestro de otro avión de LACSA, avión que permaneció tamaño rato en la Isla San Andrés, antes de emprender su viaje a Cuba.

Muchas conclusiones se han sacado de tan abominable acto, y entre ellas salen como niña de quin ce, que luce sus encantos, varias preguntillas que flotan en el ambiente:

No había una orden del Ministerio de Seguridad, en el entendido de que todos los pasajeros de vuelos nacionales o internacionales fueran minuciosamente registrados para evitar posibles secuestros?

¿Será que como Limón, ha sido por muchos años considerada como República aparte, la carta con la orden no llegó o va por carretera y a pie? ¿O será que a las autoridades, por el calor imperante, aún a esas horas, en nuestro bello Puerto Atlántico, "se les durmió la pajarita"? Bueno la verdad es que no se sabe, pero sí se puede presumir que si las órdenes se hubieran cumplido a cabalidad, es posible que este suceso lamentable no tuviera que salir en letra de molde.

## LUCHA CONTRA MUÑECA SE INICIA EN EL PAIS

Recientemente ingresó al país el Dr. Meredith, científico especialista en la enfermedad del banano llamada muñeca. Si el Dr. Meredith, se propone en Costa Rica exterminar las "muñecas" le va a resultar muy difícil, pues con sólo pararse en la Avenida Central, a cualquier hora del día o de la noche, sale una que espanta y las hay en tal cantidad, que más de un Dr. Meredith se va a necesita para acabara con ellas. Las hay de todas clases, tamaños, y tipos, y la cosa puede salir al revés, es posible que en vez de terminar con ellas, sean las muñecas las que terminen con el bienvenido científico.

Jueves 22

## SAN ANDRES PATRONO DE LOS AVIADORES

Esa bella y paradisíaca isla, ha sido como el maná del cielo para los aviones secuestrados, especialmente para los de LACSA. Ha servido como una Girl Scout, llena de voluntad y con deseos de ser útil. Y como no se puede hacer a San Andrés, la isla, patrona de los aviadores, porque nunca se ha visto una isla canonizada, las gentes andan recogiendo firmas para convertir a San Andrés, que ha demostrado ser muy simpático y moderno, en el santo protector de los pilotos.

Un colaborador, por tal motivo trajo unos versos con dicho pedimento, y me asegura q' ya envió carta certificada al Vaticano, o mejor dicho un memorial, pidiendo, casi exigiendo que así sea.

Pedimos a San Andrés,  
Patrón de los Aviadores,  
que su isla no se preste  
de escala para raptos.

Pero allí con gran paciencia  
se acoge cualquier avión,  
ya sea de Francia, de Irak,  
de Calcuta o de Limón.

Yo mejor camino a pie,  
y en avión, que otro se suba,  
puede ser que me despierte:  
¡Cosa más grande.... allá en Cuba!

## QUITO SERA CEDE DE REUNION DE

CERVECEROS

Esta noticia la traje de seguro "Fisgón" el de "Cochillas" desde "Aquí Ecuador, la mitad del Mundo" y nos cuenta que próximamente del 16 al 19 de Noviembre, la ciudad de Quito, será la sede de la reunión mundial de cerveceros. Gran trascendencia des. de luego, tiene para la bella capital sudamericana, el hecho de que tan importante reunión se celebre ahí, pero como todo tiene sus pros y sus contras, se afronta un seriísimo problema ante semejante reunión. Locales amplios y cómodos hay más que suficientes, pero como la ingestión de tan sabroso líquido provoca por naturaleza, la salida de otro, también importante, no encuentran en todo Ecuador, un lugar que tenga suficientes cuartos marcados "Caballeros" a donde los concursantes o asistentes a dicha reunión puedan usar a su antojo y necesidad. ¡Gravísimo el problema si se toma en consideración que en Quito no hay cafetales cercanos!

## BAJA CONSIDERABLE EN EL CONSUMO DE CAFE EN LOS ESTADOS UNIDOS

Parece ser, según noticias recibidas, que los "gringuitos" están como "rejegos" a tomar café, pero estudiando bien la cosa, no se les puede culpar. Los restaurantes norteamericanos, que en su mayoría son los principales consumidores, desde luego ven dedores de nuestro café ya chorreadito o percolado, como quieran, lo preparan en una forma tan simple, que lo que uno toma en los Estados Unidos, en vez del aromático cafecito, es más o menos una agua chacha o de tamales, como quieran llamarla. Si tiene cierto saborcito como a café de ese que toman algunas personas que ponen una taza de agua y dos gotas. Es un cafecito al que le falta café, con un colorcito así, como anémico, falto de cuerpo, y francamente tomar eso por café, es como beber fresco de piña por chicha.

Por otro lado y hablando del simpático granito que nos suministra las divisas tan preciadas, se informa que los Estados Unidos continuará dentro del Convenio Internacional del Café.

No cabe duda que hay que hacer un convenio entre la nación norteamericana y los países productores en el entendido de que se instruya a los "gringos" cómo hacer café, que aprendan a tomar el "yodo" fuertecito, bien elaborado y con sabor y no sacar de cada libra 150 tazas como hasta ahora lo hacen.

## CONSEJO DE GOBIERNO DIO APOYO A QUIROS SASSO

Frente a los problemas causados por la Northern en cuanto a los contratos vigentes, el Consejo de Gobierno, dio un voto de apoyo al Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes. Se rumora insistentemente el hecho de que el Gobierno, está con ganas de adquirir esa compañía ferrocarrilera, y al respecto los comentarios son múltiples y variados.

Hay quienes dicen que adquirir la Northern es como comprar elefantes blancos a peso de oro, y según los técnicos franceses, que en años pasados hicieron un análisis exhaustivo, regalada es cara. Otros dicen q' si sería bueno nacionalizarla, pues con esto se podrían fijar precios más bajos en los fletes, lo cual ayudaría notablemente e incrementaría la producción de banano y otros productos, pero todos coinciden en que adquirir esa compañía es como tener dos "caballos de acero" uno en el Pacífico y otro en el Atlántico, y que si no se ha podido aún domar el primero, menos se podrá hacerlo con el segundo que es viejo, mañoso y chúcaro.

Sábado.—

## PRESIDENTE FIGUERES APOYA AL DR. AGUILAR BONILLA

Este don Pepe sí que se las sabe todas, desde allá, desde los Estados Unidos, envía su bien merecido apoyo al Presidente en funciones Dr. Aguilar Bonilla, y mientras él se come sus "hamburguecitas", sus perros calientes con limonada, aquí el Dr. Aguilar comienza a digerir un chicharrón tan duro que es peligroso que le quebre algún diente. "Cosas de la vida" que al señor Aguilar Bonilla le salió la empleada respondona, o la yegua muy brincona.

Mientras tanto en Costa Rica, se reciben noticias de que los pasajeros del avión secuestrado no regresan porque Fidel está investigando a los secuestradores, y mientras no termine ese proceso, que es la primera vez que se hace, no saldrá la carreta, y sigue la angustia de los familiares que cada día están más alarmados con la tardanza. Y las autoridades, que ahora sí están registrando hasta las bolsitas secretas de los pantalones, de quienes abordan aviones para vuelos internacionales y locales, se lamentan de que en Limón, hace unos días no se aplicara la misma medida, y mandan una circular a todo el país diciéndoles a sus gentes, en forma escrita, aquel refrán tan popular de que "camaron que se duerme se lo lleva la corriente" pero con un cambio, "limonense que se duerme, se lo llevan para Cuba".

# Lluvia de juguetes\*



Para los niños, las cajas y bolsas de FAB LIMEX traen cupones, los cuales se pueden cambiar en Colgate-Palmolive por juguetes: bicicletas, triciclos, patines, muñecas y bolas. - Además cada caja o bolsa de Fab Limex siempre trae un juguete

**\* GRATIS!**



**Nuevo FAB LIMEX con el poder blanqueador del limón.**

# Bolivia será un estado nacionalista revolucionario

LA PAZ, 26 (AP).—El gobierno proyecta convertir a Bolivia en un estado "nacionalista revolucionario" antes de dar al país una salida institucional a través de elecciones, informaron aquí portavoces oficiales.

Como parte de este proyecto y para acelerar su materialización, el gobierno empezó hoy a estudiar un plan político que en el curso de las próximas semanas será entregado a consideración de organizaciones estudiantiles y partidistas.

El presidente, general Juan José Torres, reiteró esta mañana que el plan servirá como base de discusión para reestructurar las instituciones y buscar el "método más apropiado" para elegir a los gobernantes bolivianos.

"Todos somos conscientes de la necesidad de revisar nuestra superestructura jurídica y política. Dijo que la llamada democracia representativa y formal que regía nuestro país está en crisis y ha llegado la hora de sustituirla por otra fórmula más real y más justamente operante en nuestra realidad económica y social", dijo el presidente en una entrevista con la prensa.

A este respecto, los portavoces del gobierno insistieron en que "si bien es cierto que el país necesita una salida electoral esta no puede plantearse por los métodos tradicionales, sino por un sistema que garantice llevar adelante todos los postulados del nacionalismo revolucionario".

No indicaron cuáles serían los nuevos métodos, pero recalcaron que ello estará contemplado dentro de un nuevo estado boliviano bajo esos postulados.

El presidente Torres, de su parte, ratificó que el plan político permitirá llegar a conclusiones sobre la institucionalización dentro de un esquema de "verdadera liberación nacional".

"La salida institucional que busco", reiteró, "estará ajustada al proceso revolucionario".

El plan político, de acuerdo a los anuncios oficiales, ofrecerá una nueva ley para los partidos y otra para las elecciones.

Fuentes bien informadas dijeron que el gobierno se propone dictar una ley para los partidos que obligue a estos a fusionarse en frentes de caracterización ideológica bien definidas.

En este sentido, es probable que se plantee la formación obligada de no más de tres frentes, en los que estarían integradas las fuerzas de izquierda, las conservadoras y las de centro.

En Bolivia hay alrededor de 30 partidos políticos, organizados de diversas maneras, pero cuya vigencia, desde hace varios años, ha sido muy discutida.

Naturalmente, aparte de muchos de esos partidos tienen ideas afines pero que no buscan la unidad "porque sus intereses son más personales que otra cosa, esa cantidad es demasiado exagerada para un país con 4.5 millones de habitantes", dijeron los portavoces oficiales.

Entre tanto, probablemente aleccionados por el "nuevo orden revolucionario" que propugna el gobierno, sectores obreros y universitarios de la ciudad de Oruro, una de las más importantes del país, han conseguido la nominación de autoridades de línea marcada mente izquierdista.

El Prefecto de ese distrito, Javier Echenique, miembro de la Central Obrera de Oruro, designó como Alcalde también a un dirigente laboral, Jorge Calvimontes.

## Curso de cooperativismo "COOPEGUADALUPE R. L." SEGUNDA PARTE DE HISTORIA

EN ITALIA.

Italia adoptó la idea de las Cooperativas de Crédito. Existía el grave problema de los usureros, que llegaban a cobrar hasta el 1.000 por ciento de interés. Un hombre de apellido Luzzatti oyó hablar de las sociedades de Crédito Alemanas y viajó a dicho país con el fin de observar, posteriormente regresó a su país y estableció la primera Cooperativa de Crédito en Milán. Con un capital de \$140.00, de los cuales él aportó \$ 20.00. Este hombre comenzó a trabajar en un escritorio que instaló en plena calle, sin importarle las burlas de sus amigos acomodados. Actualmente este mismo Banco del Pueblo de Milán es una de las instituciones monetarias más grandes de Italia y ha servido de modelo a cientos de Bancos populares. Estas instituciones se establecieron generalmente en las ciudades.

Un hombre llamado Wolleberg trajo la idea de las Cooperativas de Crédito a los agricultores de Italia. Al igual que las Sociedades Raiffesen en Alemania, sus hermanas en Italia tuvieron influencia en la vida del pueblo, mejorando su condición social, moral y económica.

### LAS COOPERATIVAS DE CREDITO LLEGAN A NORTEAMERICA.

Las Cooperativas de Crédito llegaron al Nuevo Mundo por Canadá. Un periodista de Montreal, llamado Alfonso Desjardins se interesó por el crédito Cooperativo a fines del siglo pasado. Estudió durante varios años las Cooperativas de Crédito Europeas y en 1900 comenzó su propio experimento. La primera Cooperativa de Crédito del Canadá fue fundada en Lévis, Quebec, que era el pueblo natal de Desjardins.

Fue un comienzo muy modesto: la primera aportación de cinco céntimos y el total de la primera colecta de \$26.00. Hoy esta Cooperativa tiene más de un millón de dólares, y en el Canadá existen más de 4.000 Cooperativas de Crédito.

### EN LOS ESTADOS UNIDOS.

También fue Desjardins quien organizó la primera Cooperativa de Crédito en los Estados Unidos. Esto tuvo lugar en New Hampshire en 1909. Dicha Cooperativa se llamó Sta. Marie Parish Credit Union.

Un distinguido comerciante de Boston llamado Edward Fillene se interesó en las Cooperativas de Crédito, durante un viaje a la India, quedó impresionado de la utilidad para las clases pobres. También observó su funcionamiento en Europa y llegó a su país entusiasmado con la idea. Desde entonces Edward Fillene se convirtió en el líder del Cooperativismo e invirtió sumas considerables de dinero para divulgar la idea. Gastó más de un millón de dólares gestionando la aprobación de leyes favorables a Cooperativas de Crédito en los diversos estados de Norte América.

En 1921 el Sr. Fillene fundó la CREDIT UNION EXTENSION BUREAU para el fomento de las Cooperativas de Crédito y para la promoción de legislación favorable a ellas.

Esta organización, conocida ahora generalmente por CUNA INTERNACIONAL, tiene su sede en Wisconsin, y cumple los siguientes fines:

- a) Fomentar la organización de Cooperativas de Ahorro y Crédito.
- b) Mejorar las legislaciones que tratan de Cooperativas de Ahorro y Crédito.
- c) Mejorar los métodos y el funcionamiento de las Cooperativas de Ahorro y Crédito.
- d) Coordinar y dirigir los esfuerzos de todas las Cooperativas de Ahorro y Crédito para realizar su finalidad primordial. La eliminación de la USURA.

Llegó el momento en que los fundadores notaron la necesidad de independizarse del señor Fillene y así se hizo.

### PREGUNTAS SOBRE LA SEGUNDA PARTE DE LA HISTORIA DE LAS COOPERATIVAS.

- 1) Qué hizo Luzzatti en Italia?
- 2) Quién llevó la idea de las Cooperativas a los agricultores en Italia?
- 3) Por qué medio llegó la idea del Cooperativismo a Norte América?
- 4) Dónde y en qué año se fundó la primera Cooperativa en Estados Unidos?
- 5) Quién fue Edward Fillene?

NOTA: REMITA SUS RESPUESTAS EN UN PLIEGO ADJUNTO A LA PRENSA LIBRE, SAN JOSE.

## El resultado final será el mismo... un gobierno totalitario

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).—El senador socialista Salvador Allende, legislador marxista, enemigo del "imperialismo" y el hombre que regirá los destinos de Chile en el próximo período de gobierno de seis años, es un hombre de aspecto de médico próspero y un veterano político.

La amplitud algo burguesa de su cintura, le da esa figura de médico próspero que gusta de la buena vida. Lo que es de verdad.

Al mismo tiempo es un político veterano, respaldado en su campaña presidencial por una coalición de seis grupos izquierdistas, entre ellos el partido comunista. Al llegar al sillón presidencial proyecta grandes cambios en la estructura económica de Chile.

Tiene 62 años y se ha postulado cuatro veces para la presidencia. Durante la campaña electoral de este año comentó en tono de broma: "si pierdo esta vez también, simplemente seguiré luchando hasta el día que muera. Si no lo logro, que mi epitafio diga 'Aquí yace Salvador Allende, futuro presidente de Chile'".

Allende se propone nacionalizar la industria del cobre, que ya está controlada en un 51 por ciento por el gobierno bajo un programa de chilénización. Proyecta nacionalizar también los bancos, compañías de seguros, empresas de comunicaciones, la industria petrolera y todos los monopolios que sean de interés vital para Chile".

Allende afirma que encabezará un gobierno socialista que respetará todos los derechos constitucionales. Asevera que nunca establecerá un sistema de partido único. Algunos dicen que los elementos comunistas en su gobierno podrán obligarlo a hacer lo que ellos quieran a pesar de sus mejores intenciones.

Un observador que conoce a Chile bien asegura que "no habrá paredones. Todo se hará legalmente. Pero el resultado final será el mismo: un gobierno totalitario".

Se dice que el doctor Allende pronunció su primer discurso a los 17 años de edad en el entierro de su padre, un abogado acaudalado.

El abuelo de Allende fue jefe de servicios médicos de las fuerzas chilenas que combatieron en la guerra del Pacífico de 1879 contra Bolivia y Perú por el desierto rico en minerales que abarca la zona fronteriza del norte.

Allende comenzó a participar activamente en la política siendo estudiante de medicina aún, durante la dictadura del general Carlos Ibáñez, de 1927 a 1931. Fue encarcelado por un breve período.

Se recibió de médico en 1931. El año siguiente fue uno de los fundadores del partido socialista chileno.

Después de ejercer la medicina durante varios años fue elegido diputado. En 1939 fue nombrado Ministro de Salud Pública en el gobierno del "Frente Popular" encabezado por Pedro Aguirre Cerda.

A esta altura ya se había interesado en la medicina social y había publicado un libro titulado "Problemas sociomédicos de Chile". En que culpó a la estructura social capitalista por la situación en que se encontraban los pobres.

Se casó en ese mismo año y del matrimonio nacieron tres hijas. Los Allende viven en una casa modesta de dos pisos, de estuco rosado y piedra, en un suburbio de la alta clase media. Tienen una mucama, una cocinera y un chofer.

La sala y el comedor están llenos de cuadros, esculturas, objetos de madera labrada y alfarería que juntó en sus viajes por el mundo. Entre otros países, Allende ha visitado a la Unión Soviética, China comunista, Corea del Norte y Vietnam del Norte.

Conocedor de vinos, se dice que Allende también puede nombrar la marca de un whisky después de un solo sorbo. Es un hobby que puede salir caro en un país en que la botella de whisky escocés cuesta 30 dólares.

Allende alquiló un taxímetro negro y amarillo para la estación frente a su casa.

La última campaña electoral. Lo siguió usando después y lo tiene el vehículo es un Buick Skylark, un producto nuevo y lustroso del capitalismo estadounidense.

**Coloquio  
Franco-  
Latino-  
americano**

PARIS, 25 (AP).—Un coloquio franco-latinoamericano se realizó en París organizado por el Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile y el Centro de Estudios de Política Extranjera de Francia.

Participan en este coloquio que terminará hoy numerosos especialistas latinoamericanos y franceses.

“El objetivo de esa conferencia no es llegar a un acuerdo sobre una resolución, dijo el Secretario General del Centro de Estudios Internacionales, francés, “sino confrontar las opiniones que los especialistas latinoamericanos y franceses, en diversas disciplinas de economía, diplomáticas, sociológicas, militares, hombres de negocios, puedan tener acerca de las condiciones en las cuales se ejerce la política extranjera de nuestros países”.

“O sea —aclaró Vernaud— si vemos el mundo de la misma manera y sacamos las mismas conclusiones y ver cómo podemos aproximar las posiciones de nuestros países y acentuar la colaboración”.

“Naturalmente —añadió el Secretario General del Centro de Estudios— hemos tomado en consideración la existencia de regímenes en diferentes países y la influencia que pueden tener sobre una política de independencia y desarrollo en América Latina”.

Trabajan en la conferencia varios economistas e internacionistas latinoamericanos.

Es la segunda reunión de esta clase y puede decirse —estiman los reunidos— que es una cooperación permanente que manifiesta así su vitalidad.

La reunión anterior se celebró en Arica (Chile) en enero de 1968.

Entre las personalidades que asisten a este coloquio figuran Claudio Véliz, Director del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, Theotónio dos Santos, profesor de la universidad de Santiago, a la que pertenece igualmente Juan Somavia que es profesor y otro de los asistentes de esa universidad Osvaldo Sunekll, que tuvo hoy una brillante intervención. Según dijeron los reunidos.

También figuran los brasileños Luciano Martínez, del Instituto de Altos Estudios de América Latina en París, Celso Furtado; profesor en La Sorbona, Cândido Méndes, Director del Instituto Universitario de Pesquisas, de Río, Cleantho de Paiva Leite, Director del Instituto brasileño de Relaciones Internacionales.

Argentina está representada por Amílcar Herra. De la Fundación Bariloche y entre los franceses se hallan Pierre Monbeig, Director del Instituto de Altos Estudios de América Latina de París.

# AHORA SI SE ARMÓ LA FIESTA! YA ESTÁ EN COSTA RICA... RON BORRICA



**Cargadito del sabor  
de Jamaica**

**Sírvalo en sus  
FIESTAS  
de primero!**

**De venta en los principales  
supermercados.**

**Distribuidores  
SABORES Y FRAGANCIAS S.A. (SAFRA)  
TEL: 25-08-04 \* 25-58-76 APDO: 329**



IPC-RB-60-1

# Murió hoy el General René Schneider

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).—El general René Schneider, jefe del Ejército, murió esta mañana como resultado de heridas que sufrió el jueves cuando fue atacado a balazos en sitio céntrico de la capital.

## DETENIDOS IMPLICADOS EN ASESINATO

MENDOZA, Argentina, 26 (AP).—La policía detuvo anoche a un matrimonio chileno presuntamente implicado en el asesinato del comandante en jefe del ejército chileno, general René Schneider, informa hoy el diario "Mendoza", de esta ciudad.

Se trataría del ingeniero Julio Bouchón Sepúlveda, de 29 años, y su esposa, de 24.

Según "Mendoza", la pareja habría llegado el viernes, procedente de Chile, en una avioneta particular. La captura habría sido solicitada por la Oficina de INTERPOL de Santiago.

Consultada la policía provincial, un vocero dijo que no tenía conocimiento de la presunta detención. La delegación local de la policía federal, a su vez, dijo que "...no tenemos ninguna novedad que informar".

El diario "Mendoza" sostiene que la detención se habría producido anoche, a las 20:00, en el Hotel Balbi de la zona céntrica, donde el matrimonio Bouchón Sepúlveda se había registrado poco después de su llegada.

## ENSOMBRECIDA ELECCION DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE, 25 (AP).—La muerte del comandante en jefe del ejército esta mañana, y la intensa búsqueda de sus asesinos, ensombrecieron la elección del candidato marxista Salvador Allende como presidente de Chile.

El general René Schneider Cerau, de 56 años murió esta mañana, a las 07:52 (Est.) de las graves heridas que le infirieron pistoleros desconocidos que bloquearon su automóvil cuando se dirigía a su oficina en el Ministerio de Defensa.

La muerte ocurrió pocas horas después que el Congreso reunido en pleno ayer, designó al se-

nador socialista Salvador Allende como presidente por los próximos seis años.

El presidente Eduardo Frei, Allende, los comandantes de las tres ramas de las fuerzas armadas, y las principales autoridades del país y representantes extranjeros visitaron el Hospital Militar donde falleció Schneider.

Allí había permanecido desde el jueves en la mañana, cuando fue llevado a toda prisa por su chófer. Tenía una bala en cuello, una en un brazo, y una tercera que le comprometió el hígado, un pulmón y el corazón.

Tres delicadas operaciones y una larga permanencia en la cámara de oxígeno, no lograron salvarle la vida.

Mientras tanto, la policía tenía en su poder a un hombre de 28 años identificado como León Cosmelli Pereira, de quien fuentes policiales dijeron que es una pieza clave en la investigación. El padre de este, Atilio, ex intendente de la provincia sureña de Chiloé durante el pasado gobierno conservador, está también detenido. Pero las autoridades rehusan dar mayores detalles.

# Canonizados 40 mártires británicos hoy

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).— El Papa Paulo VI canonizó hoy a 40 mártires británicos católicos de la Reforma Anglicana como Santos de la Iglesia Católica y oró porque la sangre de esos mártires pudiera ayudar a cicatrizar las heridas de la cristiandad dividida.

"Que la sangre de estos mártires sea capaz de cicatrizar la gran herida causada a la iglesia de Dios por razón de la

separación de la Iglesia Anglicana de la Iglesia Católica", dijo el Papa Paulo en inglés en la ceremonia en la Basílica de San Pedro.

Los 40 nuevos santos de Inglaterra y Gales figuraron entre unos 400 británicos ajusticiados en los siglos XVI y XVII como católicos que no reconocieron al Rey de Gran Bretaña como legítimo jefe de la iglesia. Los más conocidos de ellos, el Cardenal John Fisher

y Thomas More, fueron proclamados santos hace 35 años.

Concurrieron a la ceremonia los representantes oficiales del gobierno de la Reina Isabel II y del primado anglicano.

Desmond Crawley, enviado británico ante el Vaticano, representó al gobierno, el Reverendo Harry Smythe, Director del Centro Anglicano en Roma, representó al Arzobispo de Canterbury, Dr. Michael Ramsey.

Unas 20,000 personas, la mitad de ellas peregrinos británicos, llenaron la enorme basílica. Entre ellos se encontraban nobles relacionados con las familias de los nuevos santos.

Estos incluían al Duque de Norfolk, descendiente de Philip Howard, Conde Arundel, muerto en la Torre de Londres.

En su discurso, el Papa Paulo ofreció un "respetuoso y afectuoso saludo" al Reverendo Smythe y a todos los anglicanos presentes en la basílica.

"Por cierto que estamos muy cerca de ellos", declaró. "Deseamos que lean en nuestros corazones la humildad, la gratitud y la esperanza con que les damos la bienvenida".

También saludó al representante del Gobierno Británico y a todos los fieles de otras religiones que estaban en la ba-

sílica. El anuncio de los planes de canonización había causado controversia respecto a si era oportuno revivir recuerdos de las víctimas de la reforma en oportunidad de los esfuerzos ecuménicos hacia la unidad cristiana.

Las críticas habían proveniendo tanto de los anglicanos como de los católicos.

El Papa Paulo trató de disipar la controversia. Sobre el particular dijo:

"Los mártires fallecieron por el amor de Cristo. Ellos deseaban ser —y lo fueron hasta el fin— fieles a su patria que amaban con todos sus corazones; eran súbditos leales de la corona y reconocían como legítimo el poder civil y político en aquellas cosas que se relacionaban con ello... Lo que se destacará por siempre como ejemplo de sus vidas es el hecho de que adoptaron su fe con seriedad".

# Programa espacial conjunto entre rusos y norteamericanos

MOSCU, 25 (AP).—Una delegación de peritos espaciales norteamericanos llegó a Moscú para celebrar las primeras conversaciones sobre una posible cooperación con la Unión Soviética en la exploración del espacio.

El grupo de cinco hombres, encabezado por el Dr. Robert R. Gilbratt, Director de Vuelos Espaciales de Houston, Texas, llegó para discutir cuestiones técnicas. Consultarán sobre la adaptación de las naves soviéticas y norteamericanas para que puedan ser usadas en el espacio.

Un objetivo importante de la adaptación sería el de posibilitar las operaciones conjuntas de rescate de naves averiadas en el espacio.

Los funcionarios norteamericanos no limitaron los fines sin embargo a los proyectos de salvamento. Consideran que la posibilidad de que las naves y los astronautas de ambas naciones se reúnan en el espa-

cio exterior abriría las puertas a una gran variedad de programas cooperativos.

La delegación de la administración norteamericana de aeronáutica y el espacio llegó a invitación de la Academia Soviética de las ciencias que se ocupa de los programas de los programas espaciales soviéticos.

Se anticipa que el académico B. M. Petrov dirigirá la delegación soviética.

Integran la delegación norteamericana Gilbratt, el subdirector de Asuntos Internacionales W. Frutkin; el jefe de ingeniería e integración de programas George Hardy; el jefe de diseños espaciales Cadwell Johnson; y el director de vuelos del centro de misiones tripuladas Glenn Lunney.

El espíritu de cooperación parece imperar cada vez más entre los Estados Unidos y otras naciones, bajo el impulso del alto costo de la exploración del espacio y el cálculo

de que el aporte conjunto de recursos reduciría los gastos de cada país.

Se anticipa que el primer acto concreto de cooperación será un acuerdo el año entrante entre un grupo de 10 naciones europeas y los Estados Unidos en la planificación del próximo proyecto estadounidense importante en el espacio.

Este proyecto incluye una o varias estaciones espaciales grandes, una nave reutilizable para transportar personal y material entre las estaciones y la tierra, y un aparato de transporte para unir las distintas estaciones espaciales, y remolcar los satélites no tripulados a distintas partes del espacio.

Los funcionarios espaciales norteamericanos han celebrado conferencias con los dos grupos espaciales soviéticos. La Organización Europea de Desarrollo de Lanzamientos. En ambas organizaciones participan las diez naciones.

# Gigantesco alud mató hoy a 22 personas en Colombia

URGENTE. — BOGOTÁ, 25 (AP).— Un gigantesco alud sepultó hoy a un grupo de personas y por lo menos 22 personas perdieron la vida, informó la policía.

La tragedia ocurrió cerca del municipio de Dabeib, en el Departamento de Antioquia, en el norte de Colombia.

Informes extraoficiales indican que de 25 a 30 personas fueron atrapadas por un gran deslizamiento de tierra. La policía informó que hasta ahora se han recogido 15 cadáveres.

Las personas atrapadas por el alud fueron atraídas a una trampa mortal cuando decidie-

ron reunirse al lado de una carretera para curiosear otros deslizamientos de tierra que se estaban produciendo en el lugar.

Los aludes fueron provocados por torrenciales lluvias que han caído en los últimos días en casi toda Colombia.

El Secretario de Gobierno del Departamento de Antioquia dijo que fueron recogidos los cadáveres de cuatro soldados, un sargento, un oficial de la policía y 16 civiles.

La remoción de tierra continúa en busca de más cadáveres pues se calcula que 30 personas fueron sepultadas por toneladas de piedra y tierra.



SANTIAGO DE CHILE, octubre 25 (AP).—El feretro con los restos del General René Schneider, Comandante de las Fuerzas Armadas de Chile que fue víctima de un atentado el jueves de la semana pasada, es llevado hacia la Escuela Militar. A la derecha el Presidente de Chile, Eduardo Frei. Los otros, de izquierda a derecha, son dos hijos del General Schneider, Raúl y Víctor; el nuevo Comandante de las Fuerzas Armadas, General Carlos Prats y el Ministro de Defensa, Sergio Ossa.—(Wirephoto AP).

Héroes de la cinta asfáltica:

# José Manuel Soto, el pequeño gigante

Escribe: ANGEL SANCHEZ T.

**Personalidad:**

José Manuel Soto es un joven de rostro sereno, de ojos vivaces pero a veces nerviosos. Estatura corta, de allí que él, unido a sus sensacionales triunfos conducen a que se le llame: "El pequeño gigante".

Soto tiene poder en sus piernas y verlo avanzar por la ruta es todo un espectáculo, especialmente cuando se trata de subir; es el pequeño campeón que ha encontrado dentro de sí mismo la fuerza de poder vencer.

Es José Manuel Soto uno de esos elementos que saben ganarse muy pronto las simpatías. Es modesto en su trato, pero también exige cuando se trata de cumplir. Exige la rectitud, la caballerosidad.

**Vida deportiva, sus primeros triunfos:**

Fue fácil en realidad charlar con el actual Campeón Nacional de Ciclismo. Su expresión, aunque humilde, también es sincera, fuerte y quizás en tusiasta cuando habla de sus inicios en uno de los deportes que se hizo para los valientes. Para aquellos que saben que la palabra MIEDO tiene validez en todos los deportes y que está presente en todos los esfuerzos; en el ciclismo hay que darle a ese miedo un valor justo.

"Yo comencé a correr —dice el campeón— allá por el año de 1962. Como es lógico, como novato. Mi afición al ciclismo la despertó mi hermano Juan José. Le seguí en muchas pruebas, me entusiasme."

**No sabía andar en bicicleta...**

—José Manuel agrega: "No había entonces categorías de novatos como ahora, pero yo quería correr. Alguien me vendió una bicicleta corriente, de esas de paseo. Sin embargo, yo no sabía andar en una máquina de estas, y mucho me nos ponérmelo al corte a esos que yo notaba lo hacían con tanta naturalidad. Me costó cien colones y ya era un poquito viejita. Pero así y todo me animé. La primera vez no volví a ver a mis rivales sino hasta el día siguiente... llegó el último y con supremo esfuerzo. Luego cumplí unas cuatro carreras más con la bicicleta que ya no pudo conmigo."

Pero mi ilusión aumentó. Me salió una ganga. Me ofrecían una bicicleta de carrera. Era de segunda mano, pero barata. Dí trescientos colones a pagos. Me costó un mundo, pero la logré. En los primeros días hubo problemas para poderla dominar, pero entrenaba todos los días. Sentí que mis piernas respondían. Hice unas 15 carreras, ya no me dejaban atrás. Me superé y de un momento a otro se me comunicó que debía ser inscrito en Tercera División, esto ocurrió en 1963.

**Pero!**

—"Lo que continuó ni yo mismo lo creí. Los dirigentes observaron en todos los detalles mis carreras. En la categoría hice unas 8 y ya se iniciaba el campeonato, pero otra disposición me ascendía a las Segundas. Nadie me alcanzaba en ruta."

Gané el primer título. Era el campeón de Segundas apenas con un año de actividad en el ciclismo. Era mi primera gran satisfacción. Luego había otra comunicación. El ascenso a Primeras.

**Otro triunfo:**

En ese mismo año, 1963 tuve otra satisfacción. Se corrió el Torneo de Invierno y también fui el primero. Allí superé a verdaderos ases del momento, recuerdo a Isidro Sánchez, Franklin Sandí, Miguel Ángel y José Ángel Sánchez, Carlos Luis Castro, Mario Díaz y José Luis Sánchez que ya destacaba.

Desde entonces he sido Campeón Nacional en Primeras de 1966 y 1969, título que espero retener en este año y actual mente voy licer.

**¿Giras al exterior?**

—"A Guatemala 2 veces. El Salvador 2 veces. Colombia, Panamá, México y Puerto Rico."

En todos estos países en las Vueltas programadas anualmente; en México en los Juegos Olímpicos de 1968 y en Panamá en los Juegos Centroamericanos y del Caribe."

En estos países, José Manuel Soto compitiendo en la Vuelta a Guatemala en 1966 sorprendió en la más dura etapa: Jalapa—Guatemala de 180 kilómetros, entrando al Estado Mateo Flores en el 4º lugar, compitiendo contra verdaderos ases del ciclismo suramericano, España y Alemania.

Luego, en su participación en la más reciente, año de 1969, Soto logró una etapa: Desde Huehuetenango se despegó junto con el chapín Rus trián, buscando la meta hacia los 120 kilómetros en Sololá. El "pequeño gigante" aprovechó un accidente del duro rival y llegó primero.

"Hubo que ver cómo bajé aquella pendiente del lugar llamado Alasca hasta Sololá—dijo—, creo que lo hice a más de 100 kilómetros, no podía más, pues la carretera estaba muy lúcia. Los derrumbes a cada paso". En esa misma Vuelta ocupó un tercer lugar en el Circuito de Quezaltenango, evento que es en terreno muy plano, pero respondió.

En BARRANQUILLA, Colombia ocupó el séptimo lugar en la clasificación general, cuando se efectuó la Vuelta a la Costa, mientras que uno de sus mejores triunfos fue en Puerto Rico, en la reciente Vuelta cuando colaboró para que la Cuarteta de Costa Rica se trajera los máximos honores. Aquí fue tercero en la general.

**¿Cuáles eventos han sido los más difíciles?**

—"Considero la Vuelta a Guatemala. No solamente por lo duro del castigo en largas distancias, su constante terreno montañoso, sino que allí llegan los mejores de muchas partes del mundo. Por eso es que se debe siempre ir con lo mejor y bien preparados y asistidos, de otra manera se nos relega a últimos lugares. Luego estimo que la Vuelta a la Costa en Colombia, por el calor, que es insostenible a veces, la hace muy difícil".

**¿La mejor satisfacción?**

—"Por lo difícil, creo que mis mejores satisfacciones están en las conquistas logradas en Guatemala, pero el triunfo en Puerto Rico me llenó de mucho orgullo, aunque claro, los rivales fueron un tanto débiles."

**¿La vuelta a Costa Rica?**

—"Hay un dato interesante. Soy el único de los ciclistas que actualmente militamos en la Primera División que ha cumplido con las cinco Vueltas celebradas. Gané la de 1967. Fue otra de mis más celebradas conquistas, pues me costó mucho vencer a los salvadoreños, especialmente a mi siempre rival aquí; José Luis Sánchez."

**¿Cómo ha quedado en las vueltas a Costa Rica?**

La primera, en el tercer lugar. En la segunda ocupé el segundo lugar, la tercera fue el ganador. En la cuarta ocupé el cuarto puesto y en la quinta, muy afectado por un accidente debí conformarme con el sexto."

**¿La más disputada?**

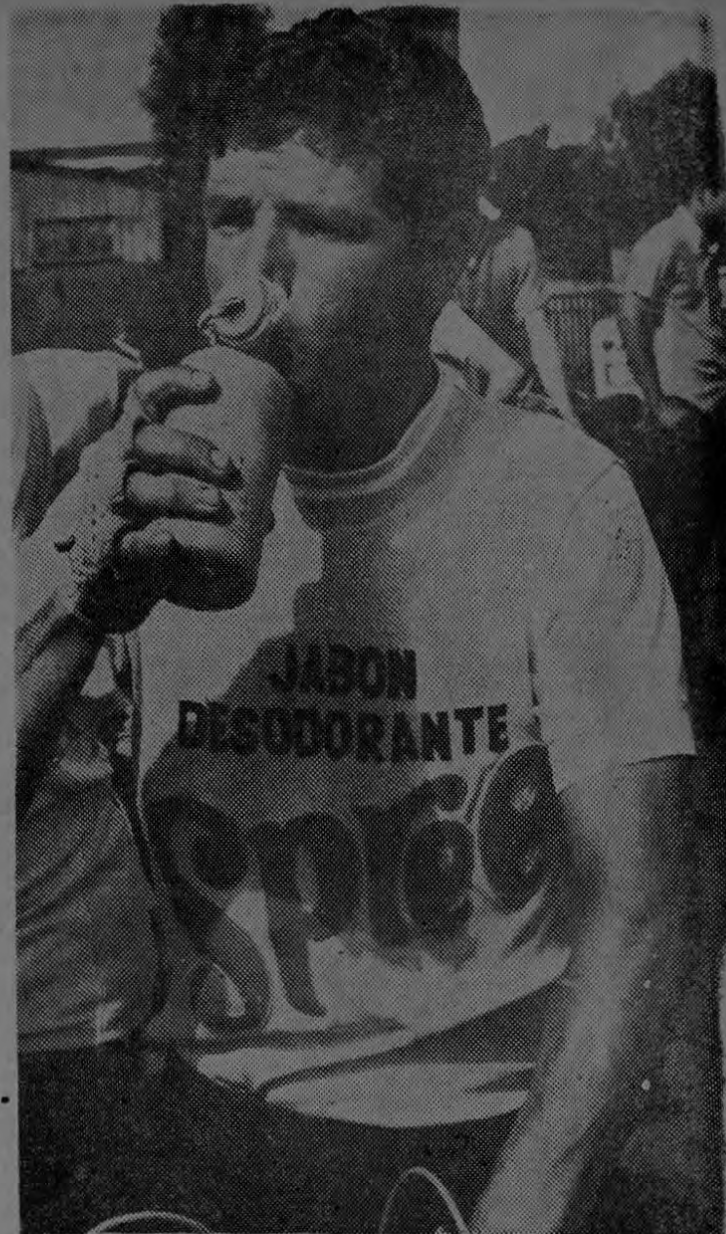
—"La que gané en 1967 y la última del año pasado, cuando los colombianos —muy buenos— no nos dejaron nunca el primer lugar."

**¿El ciclismo tico?**

—"En organización se ha superado, especialmente en las Vueltas. Creo que en ninguna otra parte dan tantas atenciones a los visitantes como aquí. Considero el poco tiempo y el aspecto económico para—no hacer algo más grande y mejor".

**¿El ciclista nacional?**

—"Corre muchas necesidades, especialmente cuando se comienza como novato. Se debe comprar todo. Yo lo hice y no hay más remedio que recurrir a repuestos hasta de tercera mano. Todo por el entusiasmo. Los sacrificios son enormes. To dos somos muy pobres. Sin embargo, ahora no me quejo, la lo."



MISION CUMPLIDA. El pequeño Gigante, José Manuel Soto ha llegado a la meta y aprovecha para dar su último sorbo a la caramañola. El campeón va líder en el actual campeonato de 1970.

suerte me ayudó; personas muy amigas me han ayudado, como los señores de Yanber —don Jorge Yankelewits y sus hijos. Además de proporcionar me facilidades y en años anteriores patrocinando nuestro equipo, ahora me dejan tiempo libre para cumplir como ciclista. El personal de esa familia unida.

Ojalá que otras casas corporales ayudaran. Hay novatos de categoría pero ¿qué pasa? corren dos o tres veces y luego ya no tienen máquinas por desperfectos. Muchos se han desaprovechado por ese motivo."

**¿Tus triunfos?**

—"Pues de verdad, me brinda usted la oportunidad para decir abiertamente, que cierto es que sobre la bicicleta pongo voluntad y deseos de vencer, con ojos fijos mirando al camino, pero tras de mí vienen esos ayudantes anónimos. Los mecánicos, abastecedores y ese gran entrenador a quien le debo mucho de lo que soy ahora; me refero a Róger Cartín Sánchez".

**¿Tu mejor triunfo?**

—"Hay muchos. Lógico, mi primer campeonato ganado en ciclismo en Segundas Divisiones. Pero nunca comparado como cuando gané la Tercera Vuelta a Costa Rica. Aún bulle en mí y tengo grabada en la mente, aquella apoteósica entrada a la meta final a todo lo ancho del Paseo Colón, rematando frente a Radio Monumental. Nunca había oído una ovación de tantos aficionados. Me sentí llegar al cielo."

**¿El momento más desagradable?**

—"Un inoportuno accidente el año pasado, el 27 de noviembre cuando entrenaba para la última etapa del campeonato. Creí no volver al ciclismo, pero me dieron ánimo y suspendieron el campeonato. Luego de una semana, repuesto lo recibí el título. Pero me afectó en la Vuelta".

**¿El mejor ciclista nacional?**

—"José Manuel dibuja una sonrisa muy ancha y baba boca... "pues... pues, creo que habemos muchos, pero no cabe duda que el negro José Luis ha sido de los mejores".

**¿Internacionalmente?**

—"Admiro a Jacques Anquetin de Francia y al belga y mo marca mundial Edi Merk".

**¿Especialidad?**

—"Creo que soy bueno trepando, pero no le temo a las pendientes".  
 ¿Y...? "Pues a esperar la Vuelta Ciclista. Estoy de nuevo en pos del título nacional. rarme", y mi más sentido agradecimiento a LA PRENSA LIBRE por esa deferencia."

JOSE ML. SOTO DELGADO nació en el humilde barrio llamado "El Dólar" de Cinco Esquinas de Tibás el 19 de septiembre de 1946. Hijo del estable hogar formado por don Juan Justo Soto y doña Eli Delgado. Tiene 7 hermanos. Dos de ellos también son ciclistas: Juan José y Rigoberto, que por cierto han destacado mucho y se cree Rigoberto puede ser el pequeño gigante."

# TERMINA CAUTIVERIO DE COSTARRICENSES

**PRESIDENTE GESTIONA REGRESO DEL 1008 HOY**

El Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, desde temprana hora de día de hoy se encuentra en contacto con diferentes personas, a fin de ver si es posible lograr el regreso del avión TI-1008 de Lacsca con los veinte pasajeros y cuatro tripulantes hoy.

Desde su casa de habitación el Presidente Aguilar siguió esta mañana trabajando en el delicado caso del avión secuestrado y llevado a Cuba.

**SOLICITADA INTERVENCIÓN DEL DIPUTADO MANUEL MORA**

El Presidente Aguilar solicitó esta mañana la intervención del diputado del partido Acción Socialista, Lic. Manuel Mora Valverde para ver si con su ayuda se logra el rápido regreso de los pasajeros secuestrados.

El diputado Mora Valverde aceptó en principio gestionar la salida de la Habana, Cuba, de los veinte pasajeros y cuatro tripulantes. Se informó que el Lic. Mora Valverde inició las gestiones de inmediato.

**POSIBLE SALIDA DE AVION DE LACSA HACIA CUBA HOY**

El Presidente Aguilar informó a LA PRENSA LIBRE esta mañana, luego de conversar con el diputado Mora Valverde, que se estudiaba la posibilidad de enviar un cuatrimotor a La Habana, Cuba, para recoger y traer de regreso al país a los 24 costarricenses que se encuentran en aquella isla.

Se informó que se había autorizado la salida del cuatrimotor hacia Cuba por parte del Gobierno costarricense, si el gobierno cubano aceptaba su aterrizaje para que recogiera a los 24 secuestrados.

**DIPUTADO MORA EN CONTACTO ESTA MAÑANA CON LA HABANA**

Fuentes bien informadas entraron a la PRENSA LIBRE que el diputado Mora Valverde al tener la autorización de Costa Rica para solicitar el aterrizaje en Cuba de un cuatrimotor costarricense que iría por los secuestrados, de inmediato hizo

habana con el propósito de lograr la autorización del gobierno cubano. Se informó además en ese momento que era muy posible que además de un grupo de periodistas ticos viajara a La Habana el diputado Mora Valverde para evitar nuevos problemas respecto al regreso de los pasajeros y tripulación secuestrada.

**CINCO DIAS OBLIGADOS A PERMANECER EN CUBA**

Hoy domingo se cumple el quinto día de estar cautivos en la Isla de Cuba un total de veinte pasajeros y cuatro tripulantes del avión de Lacsca TI-1008. Desde el primer momento en que el Presidente Aguilar supo del secuestro está en gestiones para lograr la liberación de todos, pero los contactos hechos no han permitido conocer con exactitud el verdadero motivo por el cual no permitió el gobierno cubano desde el primer momento el regreso de la nave aérea costarricense.

**TODAS LAS PERSONAS EN PERFECTAS CONDICIONES**

El Presidente en ejercicio doctor Aguilar Bonilla comunicó esta mañana a LA PRENSA LIBRE que informes directos de La Habana confirmaron que los 24 cautivos se encuentran en perfectas condiciones de salud. Están siendo bien atendidos, y lo único que preocupa es que no se ha ya permitido aún su regreso.

Agregó el Presidente Aguilar que la versión verdadera sobre el motivo de la demora en la salida de Cuba de los 24 secuestrados, parece ser la de que la nave aérea TI-1008 tiene pequeñas fallas que no han sido reparadas.

**HOLANDES SECUESTRADO NO QUISO SALIR DE CUBA**

Un informe dado esta mañana por una fuente oficial indica que uno de los 24 cautivos, de nacionalidad holandesa, logró autorización por parte del gobierno cubano para dejar la isla posiblemente en un vuelo corriente de Cuba a México. No obstante haberse concedido el permiso gestionado por un familiar desde Costa Rica, el holandés no quiso abandonar La Habana solidarizándose con el resto de los secuestrados, por lo que se quedó en la Isla. La persona que logró esta información fue enterada que todos los pasajeros se encuentran muy bien.

**LLAMADAS ANONIMAS A GRANDEL A EMBAJADAS, DIPUTADOS Y MILITARES ANOCHE**

En fuentes del Gobierno se nos dijo esta mañana que durante anoche y esta madrugada se produjo una ola de llamadas anónimas a diferentes partes, principalmente a las embajadas, diputados y unidades de la Fuerza Pública.

Estas llamadas que se intensificaron en horas de la madrugada se hicieron a los señores embajadores previniéndolos de que correrían peligro de ser secuestrados y otras cosas más.

Al diputado Manuel Mora Valverde, lo despertaron a las dos de la madrugada para amenazarlo con matarlo, en relación a este asunto del avión secuestrado a Cuba.

**AMENAZARON PONER BOMBAS**

A las Comandancias y principalmente a la de Radiopatrullas se llamó durante toda la noche amenazando con poner bombas y raptar a diputados y embajadores.

Las unidades del Cuerpo de Radiopatrullas estuvieron durante toda la noche vigilando

las principales calles de San José, las Sedes de las Embajadas y residencias de los embajadores, así como la casa del Lic. Manuel Mora que estuvo muy bien resguardada anoche. No se produjo ningún acto lamentable.

**PRESIDENTE SATISFECHO**

Me siento sumamente satisfecho, dijo el Dr. Aguilar Bonilla, Presidente de la República, cuando terminaba de coordinar todo lo necesario para la salida del Cariari hacia La Habana. Agregó que no le duelen prendas para reconocer la labor del Lic. Manuel Mora en cuanto a la mediación suya para lograr el regreso de los cautivos. Dijo además el señor Presidente que siempre ha creído en la responsabilidad y honorabilidad del señor Mora Valverde, aunque no comparta su ideología.

**DELEGACION**

La Delegación que viaja a La Habana por los pasajeros y tripulación del T.I. 1008, son, por el Colegio de Periodistas, como Jefe de la Misión, Carlos Darfí Angulo, por LA PRENSA LIBRE y La Hora, José Joaquín Loria, por La Nación y La República, Juan José Sánchez Alonso, por los medios de cine y televisión, Rodolfo Castillo y por los medios radiales, Edgar Arce.

También viajan, don Manuel Mora Valverde y su señora Esposa y el periodista Enrique Mora, como corresponsal de Tass.

**TERMINA CAUTIVERIO DE TICOS EN CUBA**

De acuerdo con el informe oficial está señalada para esta tarde la salida de "El Cariari", cuatrimotor de LACSA, rumbo a La Habana para traer de regreso a los pasajeros y tripulación del TI-1008, terminando así el cautiverio de los 24 costarricenses.

**Menor atropellado en Heredia**

El menor de 9 años de edad, Carlos Francisco Carballo Rodríguez fue atropellado por el vehículo Pick-Up placas 31.919 que conducía un señor de apellido Piñedo. Este suceso se produjo en el lugar denominado Puente Salas de San Pedro de Barba de Heredia siendo el menor accidentado llevado a las salas del Hospital Nacional de Niños ya que presentaba fractura en el fémur izquierdo quedando internado.

Vehículo y conductor quedaron a la orden del alcalde local quien instruye la sumaria correspondiente.

**Diputado atropella a un menor en Alajuela**

El menor de 8 años de edad Mario Alexander Murillo Soto, resultó con golpes en diferentes partes y conmoción cerebral, al ser atropellado violentamente por el vehículo número 45 de la Asamblea Legislativa que conducía el diputado Jorge Bonilla.

El accidente se produjo en

Río Segundo de Alajuela, de donde se le trasladó al menor a las salas del hospital local siendo atendido por el Dr. Monge quien ordenó el traslado a las salas del Hospital Nacional de Niños. El asunto quedó en manos del alcalde local, Lic. José Fco. Arguedas T.

**Intento de fuga en la Peni fue frustrado en dos minutos**

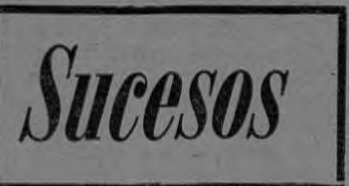
Dos internos de la Penitenciaría Central, trataron de salir del presidio por medio del techo de uno de los pabellones que da hacia el oeste, siendo frustradas sus intenciones por los miembros de la tercera compañía y el cuerpo de radiopatrullas con el famoso llamado plan 29.

El intento de fuga de estos dos elementos se produjo a las 3 de la madrugada de anoche.

El guardián del Fortín número 4 logró ver a los dos detenidos cuando se brincaron del pabellón oeste hacia la escuela tratando de llegar a la tapia cerca del río Torres con el propósito de escapar.

Sin esperar mucho se les hizo el alto con granadas de gas vomitivo devolviéndose por el mismo camino por donde habían venido y ocultándose nuevamente en el pabellón donde están reclusos, sin que se pudiera conocer la identidad de los atrevidos.

Los demás internos del penal guardaron en tranquilidad la acción de sus dos compañeros sin causar mayores problemas a las autoridades.



**Impedido de una pierna agredido con machete**

Informaron las autoridades de Cartago que al hospital de esa localidad ingresó en un estado bastante delicado el señor Agustín Cascante Solís de 40 años de edad, con heridas que le propinaron con un machete en Siquirres.

El señor Cascante es impedido de una pierna y estuvo u-

na riña con un vecino suyo, quien con un machete le infringió heridas en todo el cuerpo que lo obligaron a recibir atención médica y a quedar internado en el hospital de Cartago, a donde fue trasladado

Las cuasas de la riña se desconocen así como la identidad del heridor.

**NO LO OLVIDE!**

ZAPATITOS "DURA"  
SI DURAN

**COMUNICA**

a su estimable clientela que debido a la gran demanda de nuestros productos no nos comprometemos para pedidos al por mayor para días posteriores al 1º de noviembre

**NO LO OLVIDE** Zapatitos "DURA"

Zapatitos "Dura" sí duran.

Ahora, como siempre a sus órdenes en nuestro nuevo local.

Avenida 4 - Calles 8 y 10.

Tel. 22-90-63. Apdo. 6181.



“En nuestra época se jugaba a lo hombre, pero fútbol de caballeros, lleno de coraje y bravura, pero siempre dentro de las reglas del deporte”, indica don Eduardo Hütt, derecha, a nuestro redactor Manuel Emilio Morales, izquierda. En el mismo orden aparecen de pie, Lic. Rafael Montea- legre y Pascual Cordero. Al fondo Adolfo Ruiz Campos. (Foto: Córdoba).

## En los años 20 se jugaba por satisfacción propia y amor al deporte

Por Manuel E. Morales B.

“Nuestro país durante toda su vida deportiva en todas las canchas del mundo ha demostrado la extraordinaria calidad del fútbol que aquí se practica. Durante mi vida activa dentro del deporte, allá por los años veinte, se jugaba por satisfacción propia y amor al deporte”, así se expresa el señor Eduardo Hütt Chaverri, uno de los más extraordinarios jugadores que ha dado el país es su posición de medio centro.

En realidad conversar con el señor Hütt, es introducirse dentro de la historia misma del fútbol nacional. Perteneció a una familia donde todos sus Hnos., Guillermo, Alberto, Jorge, Otto y Antonio, brillaron con luz propia en el deporte nacional durante cuatro lustros, 1900-1925.

Don Eduardo Hütt, hoy a la edad de 77 años, recuerda con extraordinaria facilidad sus primeros momentos como jugador. De esta manera indica que en 1902, a la edad de nueve años daba los primeros puntapiés a una bola con el equipo del Colegio Seminario en el cual realizaba sus estudios secundarios. Continuó jugando con diferentes equipos, entre ellos la Juventud Herediana hasta que en 1909, a los dieciséis años vestía la camiseta del Club Sport Herediano en primeras divisiones. Posteriormente jugó con el deportivo Oriente y la Juventud hasta llegar al año 1911 cuando se integró a las filas de la Sociedad Gimnástica Española, equipo con el que continuó actuando hasta 1925, cuando se retiró del fútbol activo.

Durante su narración, don Eduardo hace una pausa y... señala: “recuerdo perfectamente que íbamos a La Sabana. Teníamos que llevar la madera necesaria para la construcción de los “marcos”, marcar la cancha. Esto, cuando teníamos la

dicha de lograr, en esa gran extensión de terreno, una cancha desocupada, ya que por aquellos años, el fútbol se practicaba grandemente no solo en el Llano de La Sabana sino en la Plaza de La Merced y en la de La Fábrica.

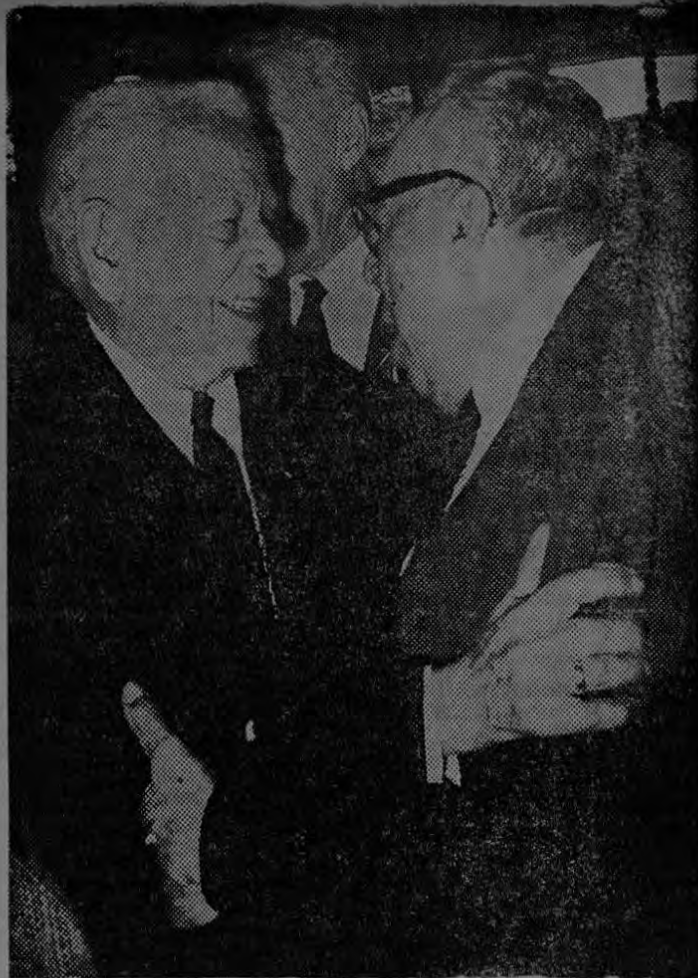
También agrega, que grandes y extraordinarios paseos realizábamos todos los domingos en excursión, a pie, a los diferentes pueblos, entre ellos Tres Ríos, Barba de Heredia, Santo Domingo, etc. Íbamos y veníamos con una única ilusión; el deseo de competir y la satisfacción de lograr nuevos triunfos como verdaderos deportistas.

Es necesario, expresa, indicar que durante esta época, se permitía la carga al portero. Se jugaba a lo hombre, pe-

ro fútbol de caballeros, lleno de coraje y bravura, pero siempre dentro de las reglas de un deporte que unió grandemente a las familias costarricenses por mucho tiempo.

### Los mejores jugadores en todos los tiempos?

Al respecto, contesta don Eduardo Hütt, considero que los mejores jugadores que ha dado Costa Rica en todos los tiempos son: En primer lugar Eladio Rosabal, por sus extraordinarias cualidades. Asimismo, Oscar Pinto, Mimi Garrón, Eduardo Garnier, Raúl Guzmán, Charles White, Alejandro Morera, Gastón Michaud, Ricardo (Poeta) Bermúdez y Fello Meza.



Toda una época en la historia del fútbol nacional, representan los señores Carlos Madriz, izquierda, y don Eduardo Hütt Chaverri. El primero pionero del deporte en la provincia de Puntarenas y el segundo un extraordinario jugador de fútbol. Hace escasas semanas se volvieron a encontrar y sus rostros muestran la sincera alegría de una gran amistad a través del deporte. (Foto Córdoba).

### ¿De la actualidad?

Hace algunos años Mario Catato Cordero, por su juego limpio, elegante y efectivo. Hoy, el extraordinario defensor central de la Liga Deportiva Alajuelense Walter Elizondo, enérgico en la jugada final y recio sin llegar al juego brusco.

### ¿Y la Federación?

Efectivamente con la colaboración de Joaquín Manuel Gutiérrez, “Toquita” y Manolo Rodríguez fundamos la Federación Nacional de Fútbol.

### ¿En decadencia el fútbol nacional?

Considero que no, pero la publicidad ha hecho mucho daño a muchos jugadores que

han creído que de la noche a la mañana han alcanzado la cumbre. El fútbol es un deporte que debe de practicarse con un gran sentido de responsabilidad máxima, que el espectador exige mucho de sus ídolos.

### ¿El futuro?

Estimo que existen muy buenos elementos en el fútbol mayor, quienes pueden brindar grandes satisfacciones a ese emocionante deporte.

Para finalizar agregó don Eduardo Hütt Chaverri: Ayer, hoy y mañana, Costa Rica será uno de los mejores ejemplos dentro del deporte del Continente. Ha dado grandes jugadores y ha brindado a toda la afición grandes espectáculos y a su público muchas satisfacciones”.

# LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S. A. LACSA AVISA

que a partir del 1º de noviembre de 1970 las OFICINAS Y BODEGAS DE CARGA para el recibo y despacho de encomiendas y cargamentos dentro del país (Servicio Local) serán trasladadas:

**50 VARAS OESTE DE CEBI O SEA AVENIDA 3ª  
ENTRE CALLES 12 y 14**

# Puntarenas ganó 1-0 a Cartago que peligra con el descenso

Por: Manuel Emilio Morales B.

## ALINEACIONES:

**PUNTARENAS:** Didier Gutiérrez, Rosobal, Lepanteño Moraga, E. Salas Espinoza Cabrales, Morales, Gutiérrez, Campos, Mendoza, Martínez. Cambios: Chang y Araya.

**CARTAGO:** E. Allen, Marín, Fernando Jiménez, Coto, Manuel Hernández, Cascante, Quesada, López, Piedra, Pelirrojo Córdoba, Padilla. También jugaron Calderón y Brenes.

## GOLES:

A los 18 minutos en una inteligente jugada de Mendoza, entre la defensa cartaginesa que se mostró un tanto indisciplinada, el portero derecho Morales logró la única anotación del partido.

## ARBITRO:

Dirigió el encuentro Edgar Quirós asistido en las líneas por Juan Soto París y Jorge Chacón.

## COMENTARIO:

El partido de esta mañana entre el equipo Puntarenas y el Club Sport Cartaginés, debido a la trascendencia que tenía para ambos conjuntos, se tornó un tanto monótono. Los dos conjuntos dieron muestras de que habían llegado a la cancha brumosa a no perder, por lo que el partido fue netamente defensivo.

Durante los primeros 25 minutos se vio el mejor fútbol de todo el encuentro, ya que los dos equipos buscaron insistientemente el gol, lo que logró a los 18 minutos el extremo derecho puntarenense Mib el Morales. De ahí en adelante el equipo porteño y hasta la conclusión del primer tiempo se dedicó a defender la ligera ventaja lo que le ocasionó serios problemas ya que el equipo de Cartago deseaba igualar las cifras desesperadamente.

Durante los primeros minutos del segundo tiempo, el pa-

norama continuó igual, y el equipo de la vieja metrópoli, continuaba volcado sobre la meta de Puntarenas. Gran cantidad de oportunidades de gol malograron los delanteros del Cartaginés. En muchos casos la anotación era eminente, pero el atolondramiento de los jugadores frente al marco hizo que la anotación de la igualdad nunca llegara.

Posteriormente Puntarenas reaccionó y logró tomar la iniciativa en las acciones, donde se pudo notar un total descontrol de los muchachos que dirige Marvin Rodríguez. Cartago perdió la media cancha y de allí en adelante el encuentro se tornó un tanto brusco, ya que los jugadores de ambos conjuntos se dedicaron a buscar el choque personal.

En síntesis el partido fue regular. Ninguno de los dos equipos dieron muestra de una superioridad notoria. El Club Sport Cartaginés, utilizó en este decisivo encuentro a sus grandes figuras como Evaristo Allen, Fernando Jiménez, Pecas López y Pelirrojo Córdoba, quienes a pesar de sus esfuerzos no lograron los frutos deseados. Por su parte el equipo de Puntarenas con un juego defensivo de cinco hombres logró constituir un verdadero "cerco" que fue casi invulnerable para los delanteros brumosos. El equipo Cartaginés debido a la extrema urgencia de los dos puntos, no logró amalgamar a su línea delantera, donde en cantidad de ocasiones se notó dualidad de funciones en cuanto al enlace con la línea media que hoy no cumplió de acuerdo con las necesidades del encuentro.

Con la nueva derrota de hoy el Club Sport Cartaginés, peligra con descender a segundas divisiones. Ya que su próximo partido será contra el campeón nacional Liga Deportiva Alajuelense y se encuentra con un punto arriba de sus inmediatos seguidores Club Sport Uruguay y San Ramón, quienes deben efectuar también un encuentro. La situación para los brumosos en el presente es sumamente difícil.



La presión que ejerció el Club Sport Cartaginés durante los primeros minutos del segundo tiempo contra la meta del Puntarenas fue constante. En la gráfica aparece Didier Gutiérrez cuando logra un balón sobre la cabeza del delantero brumoso Piedra. (Foto: Córdoba).

## Desde las gradas

### PUNTARENAS F.C.

#### Didier Gutiérrez:

Fue el factor decisivo en el triunfo de su equipo esta mañana.

#### Rosaba:

Una efectiva labor de marcación.

#### Lepanteño Moraga:

Con su juego enérgico se hizo respetar en el área.

#### E. Salas:

Cumplió bien.

#### Espinoza:

Bien en el juego de cuarto defensa. Su ayuda fue muy valiosa en la parte baja del equipo porteño.

#### Cabrales:

Una demostración de garra y coraje.

#### M. Morales:

Con su gol aseguró la permanencia de su equipo en primeras divisiones. Demostró gran efectividad.

#### Gutiérrez:

Con Morales fueron un verdadero dolor de cabeza para la defensa brumosa.

#### Campos:

Cumplió.

#### Mendoza:

Una vez más brindó un verdadero espectáculo en el Estadio del Club Sport Cartaginés. Fue el mejor hombre de su equipo.

#### Martínez:

Hizo pasar momentos de peligro a la meta de Cartago.

#### Chang:

Mostró cualidades durante los minutos que jugó.

#### Araya:

Jugó pocos minutos.

### C. S. CARTAGINES

#### E. Allen:

En su reaparición mostró encontrarse en magníficas condiciones.

#### Marín:

Cumplió a medias.

#### Fernando Jiménez:

Realizó grandes esfuerzos por evitar la derrota de su equipo, inclusive en múltiples oportunidades fue al ataque. Buena labor.

#### Coto:

El mejor jugador de los 22. Con su juego de apoyo a la delantera fue la "bujía" de su equipo.

#### M. Hernández:

Llegó a cumplir.

#### Cascante:

No estuvo en su mejor mañana.

#### Quesada:

El novato necesita nuevas oportunidades en la primera división.

#### López:

Buscó constantemente la senda del gol. Gran dominio del balón, que causó problemas a los defensas porteños.

#### Piedra:

Un partido regular.

#### E. Córdoba:

El veterano continúa con su magnífico juego. Su labor de apoyo no fue aprovechada por sus compañeros.

#### Padilla:

Grandes deseos de hacer las cosas bien. Le falta experiencia.

#### Calderón:

Llegó a no permitir más goles del Puntarenas.

#### Brenes:

Jugó escasos minutos.



El portero Didier Gutiérrez detiene un fuerte remate del Pelirrojo Córdoba, eran los momentos en que el equipo Cartago hacía grandes esfuerzos por empatar el partido. También aparecen en la jugada, Pecas López, Lepanteño Moraga y Salas del Puntarenas. Nuevamente el portero porteño se convirtió en la gran figura de su equipo. (Foto: Córdoba).



MANUEL EMILIO MORALES

# EL EQUIPO CAMPEON DEL CAMPEON DE LOS JABONES:

# Splée



La cuarteta Spree formada por los más destacados ases del ciclismo nacional está integrada de izquierda a derecha: Francisco Calderón, Eliécer Sánchez, Rigoberto Soto, Germán Sánchez y José Manuel Soto.



## el más desodorante jabón desodorante



JIMENEZ LUNA, arquero del Deportivo México tuvo mucho trabajo ante los delanteros del Uruguay. Eran inicios del primer tiempo, aun estaba el zaguero Cavallini, quien luego fue expulsado y de-

jando un vacío que nunca se llenó. En la gráfica, Núñez imprudentemente replegó el balón que estuvo a punto de introducirse en la red, impidiéndole esta vez el cancerbero. Ganó Uruguay 5-0.

# Uruguay salvó un escollo: venció hoy al México 5-0

Por Sánchez Torres  
Fotos: C. Córdoba

El equipo Uruguay de Coronado superó esta mañana en el Estadio Nacional al Deportivo México con marcador de 5-0, lo que le permite mantener firmes esperanzas de salvar su descenso a la segunda división.

### ALINEACIONES:

DEP. MEXICO: Jiménez; Delgado, Cavallini, Núñez y Gallardo; E. Hernández con Rojas; Ugarte, Ovaras, Piolo Hernández y Valle. Luego Quirós y Jiménez.

URUGUAY DE CORONADO: Vargas; Sánchez, Peralta, Otárola y Arriola; Briceño y Flemming; Lewis, Díaz, Cubillo y Zúñiga. Luego Calderón.

### GOLES:

Lewis a los 14 minutos aprovechó un centro cerrado, de Zúñiga, quien había recibido buen pase de Flemming, resolvió frente a la valla.

En el segundo tiempo, a los 6' Cubillo, a los 72' Calderón, aumentó Flemming a los 75', Cubillo en tiro libre anotó a los 82', y cerrando el marcador de 5-0.

### ARBITRO:

Carlos Francisco Molina. Una labor que no tuvo problemas, aunque confundió en la expulsión de Cavallini en jugada muy viril, pero cobrando

el foul en favor del equipo del jugador expulsado. En las bandas Luis A. Rojas y Miguel Lépiz.

### EL PARTIDO:

El Deportivo México llamo a engaño en los minutos iniciales, pues entró arrollando. El cuero fue llevado con especial furia al área de los Uruguayos y fue Valle quien sacó el primer remate que obligó a la salida del arquero Vargas. Pero también se vio entusiasmo en las líneas de los isidreños y Lewis junto con Flemming, crearon un entrevero que resolvió el zaguero Delgado mandandoapuradamente la pelota fuera.

Luego a los 10 minutos, volvió Lewis a insistir y la pelota pasó saludando el poste de recho.

Los mexicanistas se vieron ofuscados, especialmente su zaga. Uruguay actuaba con fútbol abierto, pero también poniendo un vigor muy especial. Flemming se convirtió en un hombre que impulsó desde la media cancha a los delanteros isidreños con una suprema y eficaz colaboración de Briceño. La zaga se hizo respetar y amedrentaron totalmente a los ágiles del Deportivo México.

Así las cosas, no se hizo esperar el primer gol; sucedió a los 14, cuando Lewis resolvió un bonito centro de Zúñiga. Eso fue lo del primer tiempo,

registrándose a los 29 minutos la expulsión de Cavallini en situaciones un tanto extrañas: entró a despejar un balón ante Zúñiga del Uruguay, hubo accidente en la jugada y lo enviaron a las duchas, pero al cobrar el juego peligroso, el árbitro decidió en favor del equipo del jugador expulsado.

En la segunda parte, Deportivo México bajó la guardia. La ausencia de Cavallini afectó totalmente a los de la banda rojinegra y se entregaron a un crecido Uruguay, quienes llevaron cifras suficientes por intermedio de los apuntados anteriormente para ganar fácilmente.

El juego en la segunda parte fue pasado por agua, con abundante barro, terreno imposible, que a la larga más bien favoreció a los ganadores por la calidad de fútbol que juegan. Pero en síntesis, no tuvo nada de extraordinario, aparte del extraordinario gol de Cubillo, cuando en tiro libre y con "chanfle", pasó el balón por el ángulo superior derecho.

### COMENTARIO:

Uruguay ganó porque no solo fue mejor en la cancha, sino que aportó más ganas de triunfo. Sus hombres fueron con entusiasmo a la bola y fueron sedientos al área enemiga. El México lució apático. Ni la sombra de su campaña de otros partidos, facilitándole a labor a los isidreños.

Carlos Molina y Félix Obando, derrotaron al equipo de Osa 3-2, anotando por los perdedores Avila los dos goles. Fue un final dramático, pues a pesar de que Golfito dominó en el primer tiempo y ganaba 3-0, en la complementaria Osa estuvo a punto de empatar. Corresponde a Golfito una vez más pelear el título nacional con los campeones de cada provincia.

Desde Palmar Sur, nuestro colaborador Elí Olivares por la vía radiotelefónica, reportó esta misma tarde sobre el esperado y sensacional choque futbolístico que decidía el ganador del Campeonato de la Tercera División, antes Liga Nacional de la Zona Sur.

Los rivales fueron GOLFITO y OSA, representando a

Palmar Sur y Puerto Cortés. El domingo anterior cuando apenas se jugaba el primer tiempo ganando Golfito 1-0 por penal, debió perderse el partido por invasión de cancha.

Esta mañana, en la magnífica cancha de Palmar Sur, ante unas 2500 personas, se decidió el clásico y Golfito, con goles de Walter Mora,

# Uruguayos comentan:

Fabio Jiménez; el entrenador del Uruguay de Coronado, con su clásica pipa, se mostraba en el camerino muy satisfecho de la labor de sus muchachos. a las preguntas dijo:

"Ganamos y el Deportivo México nos hizo fácil la cosa. De verdad, todo, fué fácil, y ese triunfo nos coloca en posición para quedarnos en primeras. Es toda la intención de quienes estamos con el equipo Uruguay. Nuestro partido final será en Heredia contra los florenses, y allá iremos por el triunfo para dejar constancia que somos buenos para la primera división..."

### GUILLERMO OTAROLA:

"Muy feliz por el triunfo, especialmente porque regresé en momentos apremiantes al equipo y creo haber puesto algo para las pretensiones de salvarnos. El triunfo fue muy fácil hoy, pues la salida de Cavallini nos hizo que los delanteros llegaran más al área. Yo no había sido separado por indisciplina, sino porque el contrato se me había vencido. Me arreglaré el asunto y con más entusiasmo sigo por dos partidos más con Uruguay."

### LOS DEL DEPORTIVO MEXICO:

El dirigente Peytrequin: El terreno fue más propicio para ellos que juegan su fútbol de garra. Pero su triunfo fue "inevitable".

FRANCISCO HERNANDEZ, el entrenador del México estaba muy molesto: "Nunca hemos jugado con un equipo tan atáctico como hoy. La expulsión de Cavallini nos afectó. En la zaga teníamos a muchos novatos. Muy drástica la medida del árbitro, pero confieso, Uruguay fue el mejor aunque no esperaba ese marcador".

# 1.200 árbitros para los Juegos Olímpicos 1972

MUNICH: — Unos 1.200 árbitros y 265 miembros de su radio dirigirán y controlarán las competiciones de los Juegos Olímpicos 1972. Ya están siendo preparados para su labor olímpica por las Federaciones Internacionales correspondientes. "Ensayarán" en encuentros internacionales antes de la Olimpiada.

El mayor número de árbitros será para la natación: 205 Pentatlón 184. Equitación, 141. Piragüismo y Slalom, 119.

Todos los árbitros y miembros de jurado se alojarán en 1972 en habitaciones individuales y dobles, cerca del Pueblo Olímpico. Autobuses les llevarán hasta las instalaciones olímpicas.

Unas 3.400 personas se encargarán de lograr las condiciones técnicas para las competiciones, del montaje y desmontaje de los aparatos de deportes en los lugares de las pruebas y de entrenamiento, así como de su entretenimiento, y del trabajo en las oficinas de las pruebas.

# Vespa y Star Moore ganaron en el beisbol menor de hoy

Por el campeonato de beisbol menor, esta mañana se cumplió con una jornada más cuyos resultados fueron los siguientes:

fue suspendido por lluvia a la altura del quinto inning cuando se encontraba ganando Gulf 5 carreras a 1.

### CATEGORIA INFANTIL.

Star Moore venció a Rambler 4 carreras a 3.

Coca Cola iba ganando al Peña 8 carreras a 1, cuando fue suspendido por lluvia.

### CATEGORIA MOSQUITO.

Vespa venció a Boliden 7 carreras a 4.

El partido entre ABC y Gulf



Corredor del Vespa llega safe a la primera base luego de conectar batazo al campo corto, en el partido que el Vespa sostuvo esta mañana frente al Boliden. (Foto Córdoba).

# San Ramón triunfó 3 por 2 sobre Turrialba

Por MARIO LOAIZA.—

**ACCIONES:**

**SAN RAMON:** Carlos Ramos, Eduardo Arias y Chaverri; Juárez y Ortiz, Guillén y Rolando Suárez, atacando Cruz, Pereira, Solera y Sánchez.

**TURRIALBA:** Portero Dennis, defensas Gómez, Hubert, Sánchez y Aguilar, medios: Mata con Crawford, atacando: Money, Solano, López y Gerald.

**ARBITRO:** El trío arbitral que dirigió la contienda fue como árbitro central Alfonso Segura, apoyado en las líneas por José Luis Cascante y Luis Paulino Siles. Cumplieron un arbitraje muy satisfactorio, a pesar de que el encuentro fue bastante movido.

**ASISTENCIA Y RECAUDACION:**

El fiscal que nombró la Federación Nacional de Fútbol en Turrialba señor Manuel de Jesús Mora nos ofrece los siguientes datos: Pagaron por presenciar el partido, 206 personas, para dejar una recaudación de ₡ 1.304.

**CAMBIOS:** El equipo de Turrialba salió Kober Crawford y entró en su lugar Willford. En el equipo de San Ramón en el segundo tiempo se reportó el siguiente cambio: Entró Carmona y salió Cruz.

**GOLES:**

Uno a cero. Anotó Mata de Turrialba en tiro de penalty que produjo Chaverri de San Ramón. Uno a uno. William Cruz hizo tiro de corner y entró Soler como un bolido para anotar el empate a favor del equipo de San Ramón. Dos a uno. Rafael Mata medio volante del equipo de Turrialba, anotó el segundo gol para su equipo en tiro esquinado. Dos a dos.

El extremo derecho del San Ramón William Cruz en jugada cruzada tiró hasta el final de la red. Tres a dos. El delantero Carlos Pérez de San Ramón se metió a gran velocidad en el área turrialbeña y disparó con gran potencia para anotar el gol que le daría la victoria al cuadro Ramonense.

En un partido que se jugó a gran velocidad y de jugadas de contragolpe el equipo de San Ramón logró vencer al equipo de Turrialba en su propia cancha, tres goles contra dos, no obstante que los primeros veinte minutos del primer tiempo fueron un dominio total del equipo de Turrialba que ganaba en ese momento uno a cero. Los delanteros turrialbeños Money, López y Gerald le dieron gran movilidad de acción a la metralla turrialbeña.

El veterano Chemin Ramos, arquero de San Ramón, se vio en muchas ocasiones obligado para que no le anotaran más goles, debido a que el equipo turrialbeño constantemente tiraba a gol.

Durante diez minutos para que terminara el partido, el equipo de San Ramón reaccionó y comenzó a desplegarse para deshacer el embudo que tenía, fue cuando William Cruz hizo un tiro de corner y Solera, delantero del San Ramón, entró como un bolido para lograr el empate en bonito tiro de cabeza.

Así concluyó este primer tiempo dominando Turrialba a San Ramón.

En el segundo tiempo la situación cambió totalmente. El equipo ramonense salió jugando con más coordinación y entendimiento en las jugadas que hacía. Al minuto diez de la etapa complementaria, Rafael Mata medio volante del equipo Turrialbeño puso en ventaja a su equipo dos goles contra uno del San Ramón, después de recibir un pase obligado de su extremo derecho Money. El equipo de San Ramón conti-

nuó en su ataque a gran velocidad. El extremo derecho William Cruz de San Ramón al minuto 15 en una gran jugada disparó contra el marco que defendió el arquero Dennis. La bola pegó en el tubo izquierdo y ésta entró para convertirse en gol. Faltando diez minutos para finalizar el partido el dominio era total para el equipo de San Ramón. El delantero Carlos Pérez en una jugada que hizo que el público que estaba sentado se pusiera de pie, le pasó la bola a Alvaro Solera, se metió en el área turrialbeña y en tiro raso vino a concretar la anotación que le daría el triunfo al equipo de San Ramón. Así finalizó el partido calificado de magnífico. La barra del equipo del San Ramón acompañó a su equipo para darle el apoyo necesario.

**ENTRENADOR DE SAN RAMON: EDWIN LOPEZ**

El equipo puso todo su entusiasmo para ganar el partido lo cual era nuestra consigna. El equipo Turrialba juega bien, no merece estar en la posición en que ahora se encuentra. Pelearémos hasta el final en los partidos que nos faltan para seguir en primeras divisiones.

**ALVAREZ SOLERA:**

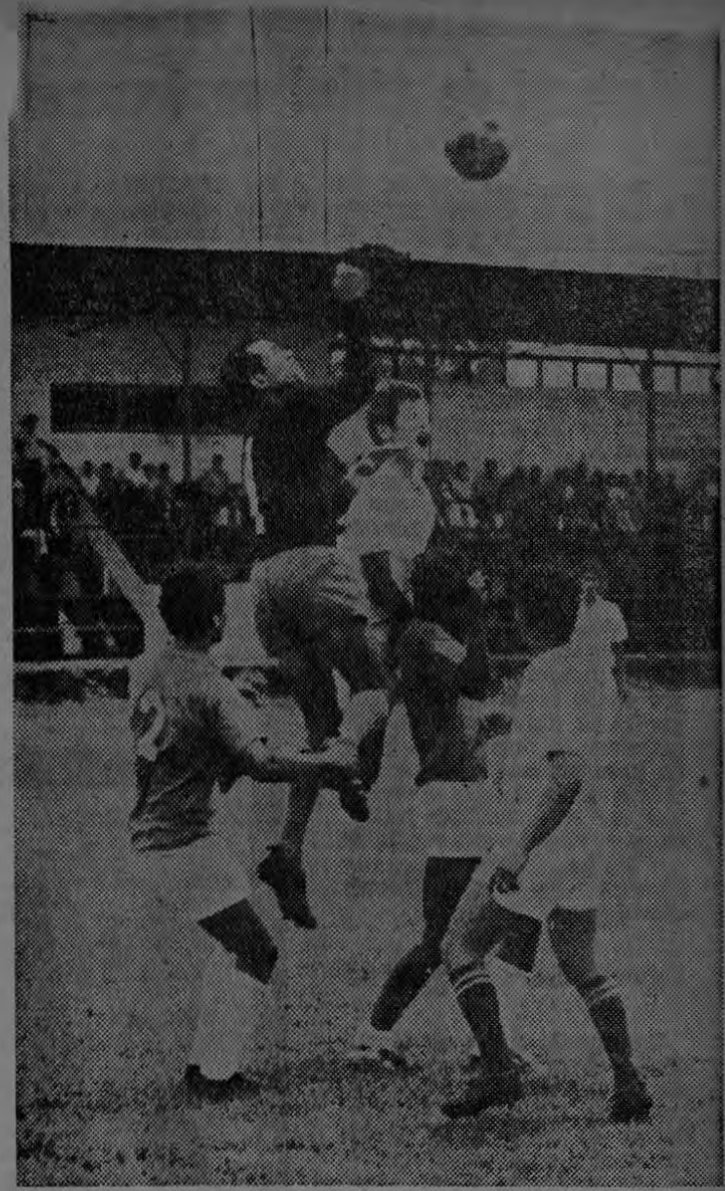
He anotado tres goles con el de hoy —dijo a LA PRENSA LIBRE—, en los ocho partidos que he jugado con el equipo de San Ramón.

**CHEMIN RAMOS:**

El partido lo considero excelente, sin embargo la delantera de Turrialba me exigió mucho trabajo.

**CURRO SUAREZ:**

Estoy contento del equipo de San Ramón. Creo que estoy desempeñando bien mi puesto como defensa. Hicimos todo lo posible para ganar este partido.



En los primeros minutos del partido Turrialba llevó la ofensiva y amenazó constantemente con anotar. Chemín Ramos el veteranísimo sale a sacar con los puños una bola que venía en dirección al marco. El defensa Arias apoya a su portero mientras los delanteros López y Solano intentan adelantarse al guardameta ramonense. (Foto Córdoba).

**WILLIAM CRUZ:**

Considero este partido bastante reñido, merecimos la victoria.

**TURRIALBA:**

**LOPEZ, delantero:**

El equipo jugó bien, dijo.

No necesitábamos los puntos por eso no nos esforzamos en el campo.

**MONEY:**

Tuvimos mala suerte. La delantera de San Ramón nos agarró desprevenidos en el segundo tiempo.

## Partidos efectuados ayer por el Torneo de la ANEP

Resultados de los partidos celebrados ayer en canchas de La Sabana, cuarta fecha del Campeonato de Empleados Públicos.		GRUPO Nº 3	
		Caja Cost. de Seguro Social	2
		Poder Judicial	2
		Ministerio de Transportes	4
		Tributación Directa	0
GRUPO Nº 1		GRUPO Nº 4	
Acueductos y Alcantarillado	3	Inst. Nacional de Seguros	4
Consejo Nal. de Producción	3	Banco Anglo Costarricense	3
Lacsa			
Banco Nacional de Costa Rica	no se presentó ante Lacsa	Ministerio de Agricultura	
		Inst. Nacional de Aprendizaje	no se presentó ante el Ministerio de Agricultura.
GRUPO Nº 2			
Inst. Cost. Electricidad	6	Miguel A. Castillo Chinchilla	
Registro Civil	4	Srío. Relaciones Públicas	

## Estado del Campeonato de la primera división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ALAJUELENSE	31	22	7	2	88	26	51
SAPRISSA	30	18	7	5	76	27	43
HEREDIANO	28	11	10	7	54	44	32
DEP. MEXICO	30	11	7	12	45	69	29
PUNTARENAS	31	10	7	14	57	64	27
CARTAGINES	31	9	8	14	41	47	26
URUGUAY	31	6	13	12	44	57	25
SAN RAMON	31	10	5	18	47	77	25
TURRIALBA	31	4	8	19	39	80	16



El jugador Chaverri del equipo ramonense extiende las manos para impedir que el balón entre al marco en esta salida en falso del portero Ramos. El juez Alfonso Segura decretó la pena máxima. El penalty fue tirado por Mata de Turrialba para anotar el primer gol del partido. (Foto Córdoba).

## Quién será este año el Campeón Nacional de fútbol en terceras

El Campeonato Nacional de Fútbol en la Tercera Categoría es el mismo que antes se jugó con el nombre de Liga Nacional Amateur, y no es otra cosa sino el certamen en donde compiten los campeones de cada provincia, con su fútbol vigoroso, entusiasta y de donde se entiende, vienen las promesas de nuestro deporte favorito.

Es si se quiere, un campeonato en donde aún se observan los sacrificios de jugadores y dirigentes. Tras un largo certamen a nivel de provincias, luego van a eliminatorias de cuadrangulares para buscar el título regional, lo que les da el pasaporte para participar en la ronda de los campeones de cada provincia, realizándose en dos grupos. Desde hace muchos años ha venido constituyendo el caro anhelo de los futbolistas amateurs de llegar a esa ronda, lo que les permite las visitas recíprocas a los Estadios o canchas de sus adversarios.

### Este año habrá más pugna:

De acuerdo a las versiones de la categoría de los ya clasificados y otros que en sus provincias aún pelean los derechos de saltar a la ronda semifinal a nivel nacional, este año será más difícil para los participantes. Todos pretenden el ascenso a la Segunda División.

### Guanacaste ya tiene campeón:

Tras un campeonato con partidos de ida y vuelta, la Filial de Nicoya ya sacó al equipo clasificado. La Selección del cantón de Santa Cruz eliminó a representativos como el de Carrillo, Nicoya y Nandayure, coronándose Campeón de la provincia y tiene una oportunidad más y con esta van tres de representar el fútbol pampero en esta misma competencia, por cierto, exhibiendo mucha calidad.

### El Guarco, por Cartago otra vez:

El Guarco, campeonizó en la Provincia de Cartago y como hace algunos años, tiene la oportunidad de volver a la categoría de la Segunda División la que dejó en el año de 1968.

### Mientras tanto:

En las Provincias de Limón, San José, Puntarenas, Alajuela, Heredia y la Zona Sur, siguen en los partidos finales de clasificación.

**EN ZONA SUR:** El equipo de Golfito y el de Osa están peleando el título en el juego final. El domingo 18 lo celebraban y ganaban los golfiteños 1-0 por penal, pero el evento no terminó, hoy se decide en la cancha de Palmar Sur.

**EN SAN JOSE:** Desamparados F.C. - San Antonio de Desamparados, Pavas F.C. y el Real Soc. San Sebastián realizan una cuadrangular.

**EN PUNTARENAS:** Miramar, Muelle F.C., Esparta y Lepanto aún no han decidido cual será el campeón.

**EN ALAJUELA:** Cuatro equipos comenzaron la cuadrangular; Atlético Nacional, Grecia, Turrucares y Naranjo.

**Y EN HEREDIA,** el equipo que este año les estará representando lo deciden en el día de hoy Santo Domingo y San Joaquín de Flores. Un empate le daría el título a los florenses.

Como puede observarse, los derechos clasificatorios en cada Provincia están o rojo vivo, y otros esperan pacientemente el desenlace de estas finales para entrar inmediatamente a la primera fase clasificatorio en visitas recíprocas de los Grupos Pacífico y Atlántico.

# Alajuela se impuso anoche a una Selección en México

El equipo de la Liga Deportiva Alajuelense se impuso anoche a una Selección de Extranjeros por 2 a 1, en partido jugado en el Estadio Azteca de la Ciudad de México.

Alajuelense alineó con Sagot, Estupiñán, Elizondo, Agüero; Calvo, Vega; F. Daniels, Sáenz, Gámez, E. Daniels y Mejía; jugando también por cambios: Cordero, Zúñiga y Núñez.

La Selección de Extranjeros colocó a Palacios; Cremolini, Makewski, Giménez, Crevasco, Jabán, De la Mata, Reynoso, Boggio, Zague y Pérez. Jugaron también por cambios Perrichone y Espaminondas.

El partido fue de acciones

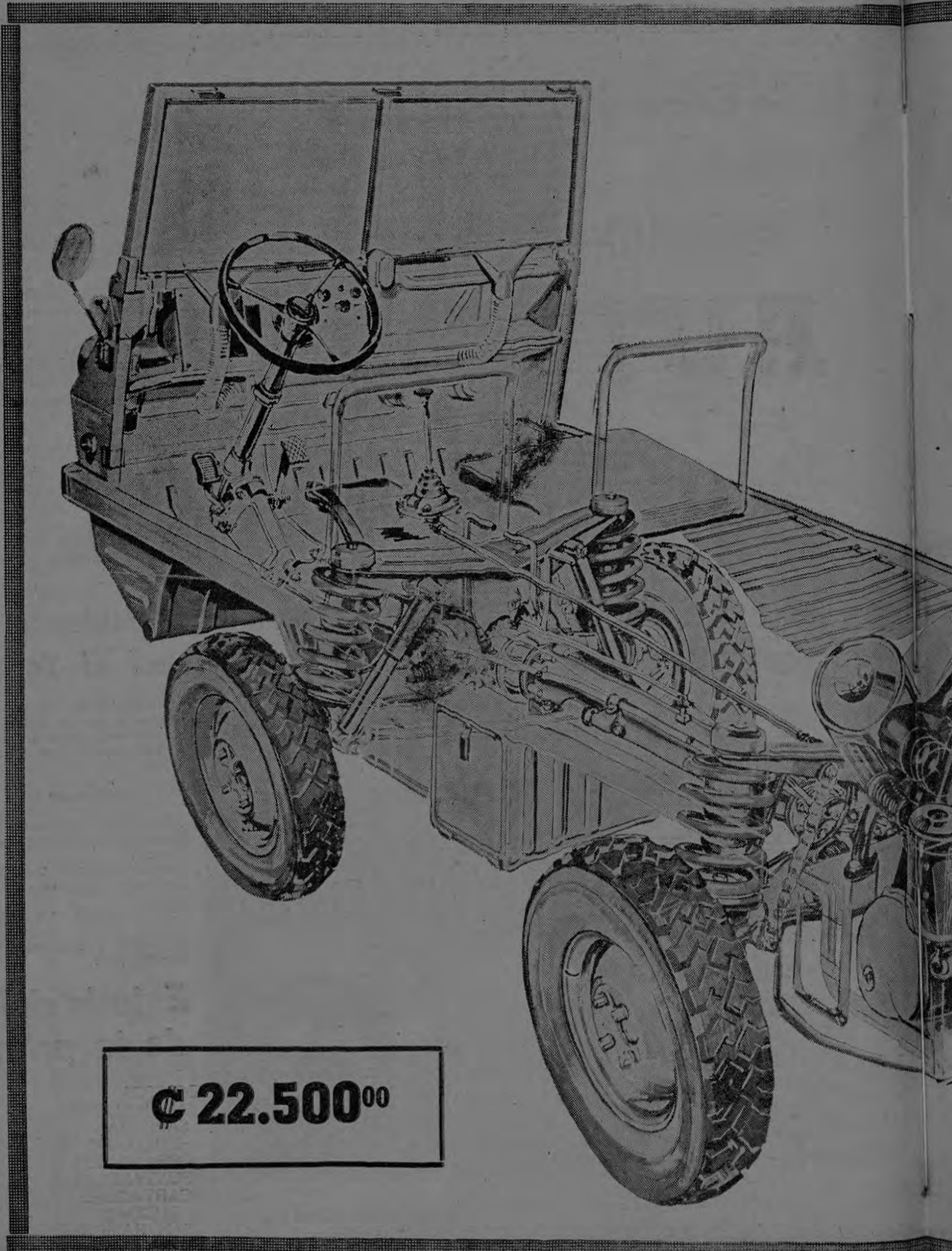
duras, lo que se daba por descontado dado el fútbol que se practica en México, pero los nuestros soportaron bien y luego de unos primeros minutos en donde acusaron visible descontrol, poco a poco fueron reponiéndose hasta nivelar las acciones y no sólo eso, sino convirtiéndose además en dominadores del campo en muchos tramos.

Fue a los 15 minutos de esta primera parte cuando se produjo la primera anotación para la Liga, siendo su autor E. Daniels, y fue también después de esta anotación cuando la portería de los Campeones de 1970 se vio muy asediada, pero el marcador se mantuvo

inalterable hasta llegar al descanso.

En la segunda parte la lucha fue más intensa y a los 55 minutos Reynoso emparejó el marcador cobrando tiro de penal por falta de Elizondo, pero nuevamente el Alajuelense se puso en ventaja a los 64 con gol muy personal de E. Daniels, que a la postre fue el de la victoria, pues no hubo más anotaciones de parte de ninguno de los dos bandos.

Según se informó y de acuerdo con el buen juego que desplegó el Alajuelense, posiblemente los Campeones 1970 efectúen un segundo juego, pero de eso no hay confirmación oficial todavía.



# Luis E. Moya y George Donnelly clasificaron para Internacional de Golf en República Dominicana

Esta mañana en el campo de golf del Costa Rica Country Club se llevaron a cabo los últimos 18 hoyos de la eliminatoria para sacar a los dos mejores clasificados y enviarlos representando a nuestro país en el Cuarto Internacional de

Golf en República Dominicana, evento del que hablamos en nota aparte. La competencia, que se inició a las 8:30 de la mañana, tuvo nutrida participación de los mejores "golfers" nacionales, estableciéndose una dura lucha por los dos primeros lugares.

hoy, volviendo a repetir una buena performance mantuvieron la distancia para anexarse los primeros lugares y con eso el pasaporte para viajar al gran evento en República Dominicana.

LUIS E. MOYA, cuenta con una experiencia de cerca de 15 años en el golf. Ha representado a Costa Rica en competencias en Centro América, Estados Unidos, el Caribe, Panamá y República Dominicana. Esta será la tercera vez que estará en esta gran cita donde van distinguidos jugadores del mundo. Ha sido campeón nacional 4 veces y en los años 54, 55 y 56 impuso el record

y máxima hazaña, al lograr ser el Campeón Centroamericano.

GEORGE DONNALLY es la primera vez que representa a Costa Rica, asimismo, será su debut en el Internacional de Dominicana.

## Noticias de boxeo

—Ya se encuentra en Italia el brasileño Raimundo Dias, que el próximo día 30 de octubre se medirá con Bruno Arca por el título del mundo de los welters menor. El brasileño realizó treinta y cinco combates; ganó veinticinco, perdió en cuatro e igualó seis.

—El flamante campeón del mundo de los gallos, el mejicano Chucho Castillo, dará la revancha a Olivares el próximo año, en el mes de marzo. Por otra parte, su médico expresó: "No creo que Olivares deje el boxeo".

### LUIS E. MOYA y GEORGE DONNALLY FUERON LOS CLASIFICADOS:

El varias veces campeón nacional, Luis E. Moya y George Donnelly, elemento que ha venido superándose extraordinariamente, ya habían tomado mucha ventaja en competencia anterior y en la mañana de

LUIS E. MOYA, cuenta con una experiencia de cerca de 15 años en el golf. Ha representado a Costa Rica en competencias en Centro América, Estados Unidos, el Caribe, Panamá y República Dominicana. Esta será la tercera vez que estará en esta gran cita donde van distinguidos jugadores del mundo. Ha sido campeón nacional 4 veces y en los años 54, 55 y 56 impuso el record



LUIS E. MOYA clasificó en primer lugar para representar a Costa Rica en el Internacional de República Dominicana de Golf, evento al que acude por tercera vez. Ha sido 4 veces campeón nacional y tres del istmo centroamericano.



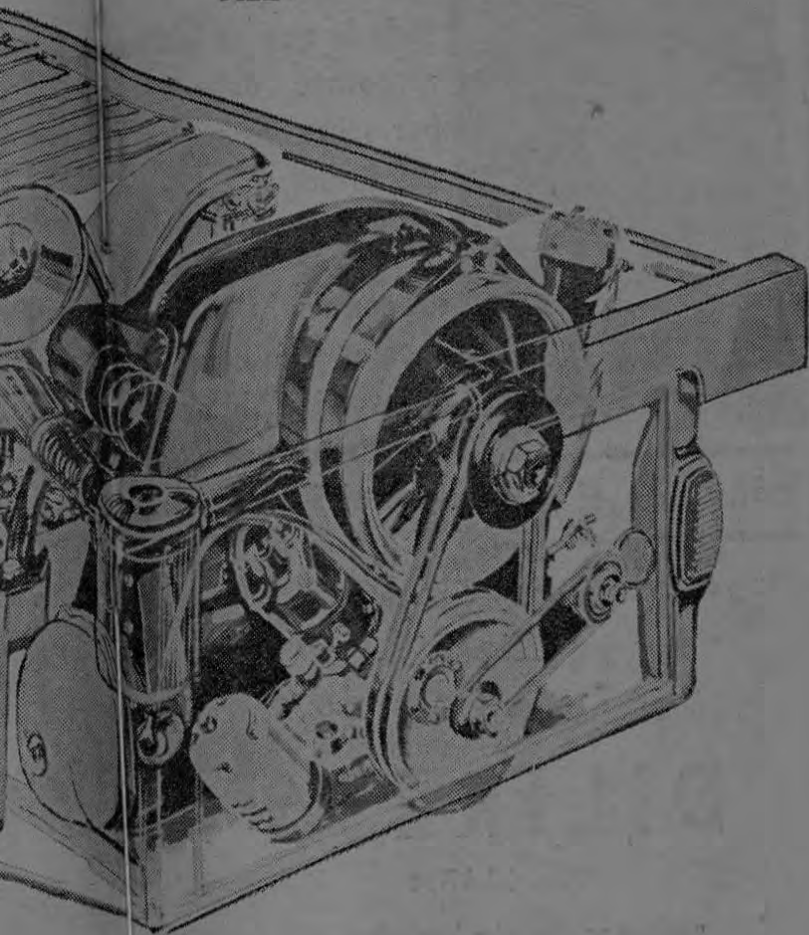
GEORGE DONNALLY. Segundo lugar en Torneo Eliminatorio de Golf para viajar al Internacional de Dominicana. Será su primera vez en el evento y también representando a Costa Rica. Ha venido teniendo una gran superación en este elegante deporte.

## SITUACIONES EXTRAORDINARIAS EXIGEN

## SOLUCIONES EXTRAORDINARIAS

# AUTO MULA

Quien necesita vehículos para terrenos difíciles llegará automáticamente a construcciones que tienen la apariencia de un AUTO MULA. Empero no la forma, sino la concepción hacen de AUTO MULA "EL AYUDANTE FIEL".



- \* Más pequeño y ligero que los usuales vehículos para todo tipo de terreno.
- \* Distancia corta entre ejes, para ser de fácil manejo y no quedar "colgado".
- \* Poco peso y, por tanto, ruedas de baja presión y poca profundidad de hundimiento... para ello bastan los 30 H.P. que tiene.
- \* El motor de 2 cilindros, refrigerado por aire, es libre de servicio, no se fuerza ni calienta demasiado.
- \* Cuatro ruedas de suspensión independiente vencen toda clase de terreno.
- \* Los bloqueos diferenciales independientes y la propulsión en cada una de las ruedas, facilitan el dominio de los terrenos más difíciles.

En fin sin pretensiones, el AUTO MULA es sobre todo un medio de transporte, fuera de ello, una perfecta "Bestia de Trabajo".

Sus distribuidores exclusivos le harán gustosos una demostración.



AUTOPISTA WILSON  
CRUCE CON LA URUCA  
Tel.: 21-01-01 — Ap.: 1112

Ganó hoy la doble a Tapesco

# José Manuel Soto, rey de montaña y a un paso del título de Campeón

El Campeón Nacional de Ciclismo, José Manuel Soto, se coronó hoy Rey de Montaña y al ganar la tercera etapa, la doble a Tapesco, de 174 kilómetros, se colocó a un paso para retener el campeonato que termina el próximo domingo.

Fue una competencia llena de emociones y las alternativas estuvieron a la orden del día. El campeón fue superado inicialmente por Domingo Domínguez y Miguel Ángel Sánchez, que desde la arrancada tomaron la delantera con gran ventaja.

Ya a la altura de Grecia, el Campeón empezó a carburar y realizó algunas arrancadas con el fin de dar caza a los punteros. "El Negro", José Luis Sánchez respondió a las exigencias de Soto pero su esfuerzo lo debilitó al extremo de fundirse por lo que tuvo que retirarse a la altura de Grecia.

Mientras tanto, el Campeón Soto seguía ganando terreno y ya por el cruce de Naranjo, o sea, al tomar la carretera hacia Ciudad Quesada, estaba a punto de alcanzar a Domínguez y a Sánchez.

Domínguez al darse cuenta que Soto le tocaba ya la rueda, multiplicó demasiado de trepada y como José Luis Sán-

chez, se fundió y al llegar a Zarcero tuvo que retirarse por agotamiento físico. Mientras tanto, el Campeón tomó la delantera y dejó a Miguel Ángel Sánchez rezagado.

Allí en Zarcero, Soto ganó el primer premio de montaña a la altura del kilómetro 79. Ganó también el segundo al regreso en Tapesco y finalmente se coronó Rey de la Montaña en el Cacao en el Kilómetro 148.

Mientras tanto, Miguel A. Sánchez se rezagó y el Campeón, muy campante siguió devorando kilómetros para lle-

gar triunfante a la meta y colocarse solo a un paso para retener el campeonato que finaliza el próximo domingo en una carrera contra reloj en el circuito, Casa Mata y Ochomogo.

José Manuel Soto empleó en la etapa de hoy de 174 kilómetros un total de 5-33-18.

German Sánchez consolidó su segundo lugar, entrando con un tiempo de 5-38-13, arribando a la meta en tercer lugar el turrialbeño Francisco Calderón, quien está en muy buena forma.

CIKLIS-TICO.



Al principio de la competencia ciclística de hoy lograron escaparse los corredores Miguel Ángel Sánchez seguido de cerca por Domingo Domínguez, quienes al fin cedieron terreno ante las magníficas condiciones del Campeón Nacional José Manuel Soto, quien hoy ganó el Premio REY DE MONTAÑA. (Foto Gutiérrez).

## Estado del Campeonato de la segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
ROHRMOSER	20	10	6	4	39	22	26
SAN CARLOS	21	10	5	6	44	30	25
PARAISO	19	10	3	6	29	35	23
LIBERTAD	21	8	7	6	38	30	23
PURISCAL	22	9	5	7	40	33	23
LIMON	21	9	4	8	34	37	22
GIMNASTICA	20	5	6	9	31	41	16
SAN RAFAEL	20	4	8	8	33	33	16
ORION	21	3	4	14	29	56	10

## San Antonio de Desamparados puntero en la serie final de las terceras josefinas

En el Estadio Nacional y ante bastante concurrencia de aficionados, se efectuaron anoche los dos encuentros señalados, correspondientes al cuadrangular final por el Campeonato Josefino de Fútbol de la Tercera División, con los siguientes resultados:

En el primer partido de la noche se enfrentaron San Antonio de Desamparados y Real Sociedad de San Sebastián, con el triunfo que correspondió a los de San Antonio por el des-

igual score de 5 goles a 1, lo que dice bien claro de la superioridad de los ganadores sobre los perdedores y de la efectividad además de los delanteros de San Antonio.

El segundo encuentro lo protagonizaron Asociación de Pavas F.C. y Desamparados. Fue un partido de acciones muy intensamente disputadas, pues los dos equipos pusieron mucho empeño y entusiasmo en procura del triunfo, que finalmente correspondió a los "pa-

veños' por la cuenta de 2 goles a 1. Fue este el mejor partido de la noche.

De acuerdo con los resultados de anoche, la tabla de posiciones luego de la segunda jornada es la siguiente:

San Antonio en el primer lugar con 4 puntos.

Desamparados y Pavas con 2 puntos cada uno en el segundo lugar.

Y en la cola sin puntos el Real Sociedad de San Sebastián.



Equipo de San Antonio de Desamparados, que se colocó de puntero en la cuadrangular final por el Campeonato de las Terceras Josefino, al derrotar anoche al conjunto Real Sociedad de San Sebastián por 5 a 1. (Foto Córdoba).

### LAS REGLAS DEL FUTBOL EN 1.000 PREGUNTAS Y 1.000 RESPUESTAS.



todo lo que un buen futbolista debe saber sobre las reglas del fútbol.

Léase 1.000 preguntas con sus 1.000 respuestas y no conserve incertidumbre sobre las normas que rigen el Fútbol.

Sólo por **₡ 7.75**

¡De venta en todos los puestos de revistas del país!

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

# DILIRESA

TEL. 22-57-18

compre su ejemplar hoy mismo en

**LIBRERIA VALERIN S.A.**

Tels. 22-58-45 — 22-64-92

Av. Central C. 1-3

Abierto todos los días hasta 10 p.m.

# Un campo de golf-piscina olímpica gimnasios y canchas de tenis en el Proyecto Cariari: lado sur de Bonanza

Por Sánchez Torres



**PROYECTO CARIARI:** El señor Gustavo Yglesias, en compañía del señor Joaquín Gómez, cuando explicaban al redactor de LA PRENSA LIBRE, sobre la maqueta del Proyecto-Desarrollo Cariari, las obras de incalculable valor, especialmente en lo que respecta a la construcción de un hotel de lujo, un campo de golf, piscinas, canchas de tenis, etc. (Fóto Córdoba).

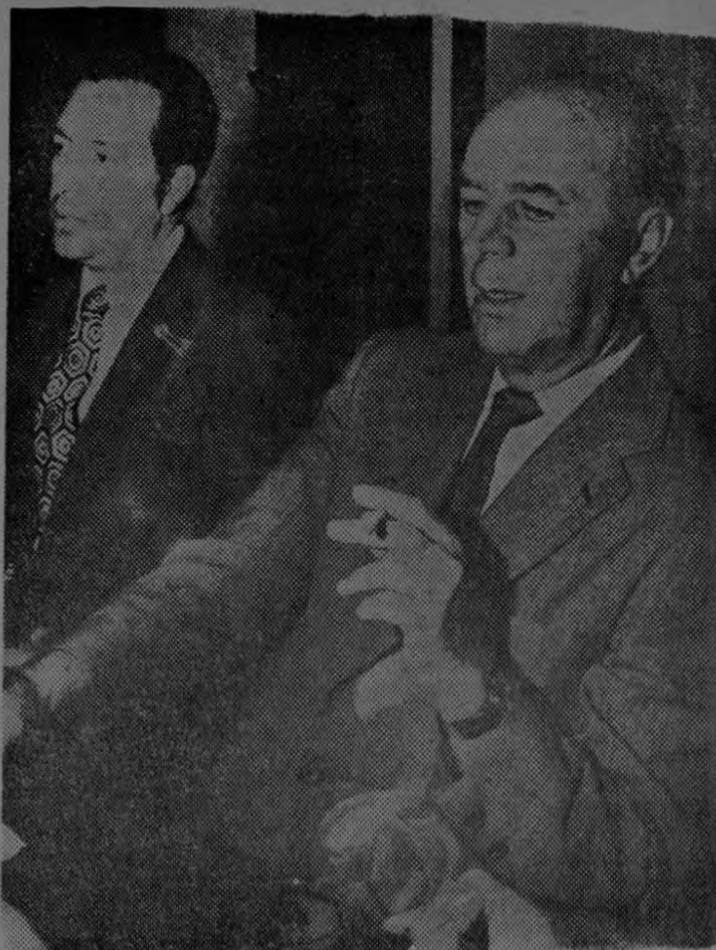
Un terreno de 110 manzanas, localizado al lado Sur de Bonanza, con un frente de 400 metros a un lado de la autopista al Coco —exactamente a 8 kilómetros de San José,— será destinado a zona residencial, proyecto que se ha denominado "Parque Residencial Cariari".

A unos 200 metros de la propiedad se encuentran las instalaciones de Exposiciones Agropecuarias que pertenecen a la Asociación de Ganaderos, las que incluyen una nueva plaza de toros para 5.000 espectadores, caballeriza, establos para ferias de ganado fino y caballos de paso, y un buen restaurante.

El terreno de Cariari tiene una configuración extraordinaria con declives naturales que permiten una magnífica vista panorámica de San José y todos los centros de poblados de la Meseta Central desde cualquier punto. Al fondo, limita con el Río Virilla que sirve sus aguas a la Central Hidroeléctrica de Electriona, localizada aproximadamente a un kilómetro de los linderos de la propiedad, formando con su represa un lago en toda esa extensión.

## EL DEPORTE, ESPECIAL ATRACTIVO:

El Proyecto Cariari, contempla, aparte de la zona residencial a edificar, en el que se contará inclusive con un Hotel para turismo de 250 habitaciones con todas las facilidades del caso, Restaurantes, Night Clubs, etc. y en el que sólo en el Hotel habrá una inversión de \$ 5 millones. La instalación del "Cariari International Country Club", el que contará con un magnífico campo de golf de 18 hoyos, para cuyo diseño y asesoría se contrataron los servicios profesionales del Arq. George Fazio, experto mundialmente famoso, tendrá asimismo, canchas de tenis, gimnasios con sauna, canchas de bochas, salas de juegos



**EXPERTO.** El mundialmente famoso experto en campos de golf, Arq. George Fazio cuando se refería al nuevo campo para este deporte del Proyecto-Desarrollo Cariari con un total de 18 hoyos. Dijo que es una espléndida área, propicia para un campo de golf. A su derecha el Arq. Oscar Hütt, uno de los principales ejecutivos del Proyecto. (Foto Córdoba).

pasivos, baños de aguas turbulentas, un amplio edificio con elegantes ambientes para restaurante, bar, etc.

Una gran piscina olímpica bordeada de terrazas y jardines se incorporará con las áreas de restaurante y salón de baile.

Sinceramente, dijo el señor Gustavo Iglesias, uno de los ejecutivos del Proyecto Cariari al Redactor de LA PRENSA LIBRE, se trata de algo completamente nuevo en nuestro ambiente. Se ha concebido un club para toda la familia y para todas las épocas del año. Los niños disfrutarán de atractivos apropiados como La Casa de Tarzán, un Play Ground, piscina y Fuerte del Oeste, donde inclusive se pro-

gramarán campeonatos para fines de semana dirigidos por instructores especializados, así como para que los jóvenes participen de unas "vacaciones útiles" durante el verano.

El Arq. Iglesias, señalando la maqueta de Proyecto Cariari agregó: "Todos los variadísimos ambientes están siendo profesionalmente seleccionados y diseñados para desarrollar un ambicioso plan de actividades culturales, sociales y deportivas que darán la tranquilidad y recreación que el hombre de hoy y toda su familia necesita".

Las obras preparatorias se han iniciado en el mes de agosto de 1970 pensando alcanzar una plena actividad constructiva a partir de enero de 1971.

# ATENCION PADRES DE FAMILIA EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA Y EL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

## COMUNICAN:

que en todas las escuelas del país, para la matrícula en primer grado a partir de 1971, se pedirá un certificado de estar vacunado contra las siguientes enfermedades:

- POLIOMIELITIS
- DIFTERIA Y TETANOS
- GARAMPION
- VIRUELA
- TUBERCULOSIS

VACUNESE AHORA Y SOLICITE SU CERTIFICADO

San José, 25 de Octubre de 1970.

# Dramática victoria del Boer contra el Royal: 7-6

La novena del Boer se anotó una dramática victoria hoy en una fecha más del Campeonato Nacional de Softbol, al derrotar siete carreras por seis al Royal Dutch.

La carrera de la victoria la anotó Edgar Alemán en un desplante de gran valentía y destreza, escabuyéndose por debajo del catcher que no obstante haber recibido el servicio a tiempo, no pudo sacar a su opositor.

Fue un partido de grandes alternativas lo que le dio visos de gran emotividad. Precisamente al terminar la mitad del noveno, los del Royal tenían la ventaja seis por cinco, pero al cerrar los del Boer anotaron las dos carreras para salir con la victoria.

El pitcher ganador fue Jaime Alemán y el perdedor, Rubén McClaud.

## UNIVERSIDAD GANO A ZAPATOS OLGA POR FORFIT.

La novena de la Universidad de Costa Rica ganó hoy su partido por el Campeonato Nacional de Softbol, por la no presentación de su contendiente de turno, Zapatos Olga.

El árbitro dio el tiempo de rigor y al no estar el número completo de jugadores zapateros, dio el game a los estudiantes.

## TAMBIEN GULF GANO EN SOFTBOL A NICARAO POR FORFIT.

La novena del Gulf también se anotó el game sin jugar en una jornada más del Campeonato Nacional de Softbol, por la no presentación del Nicaragua.

## CNEF GANO AL ICE EN MEDIO PARTIDO.

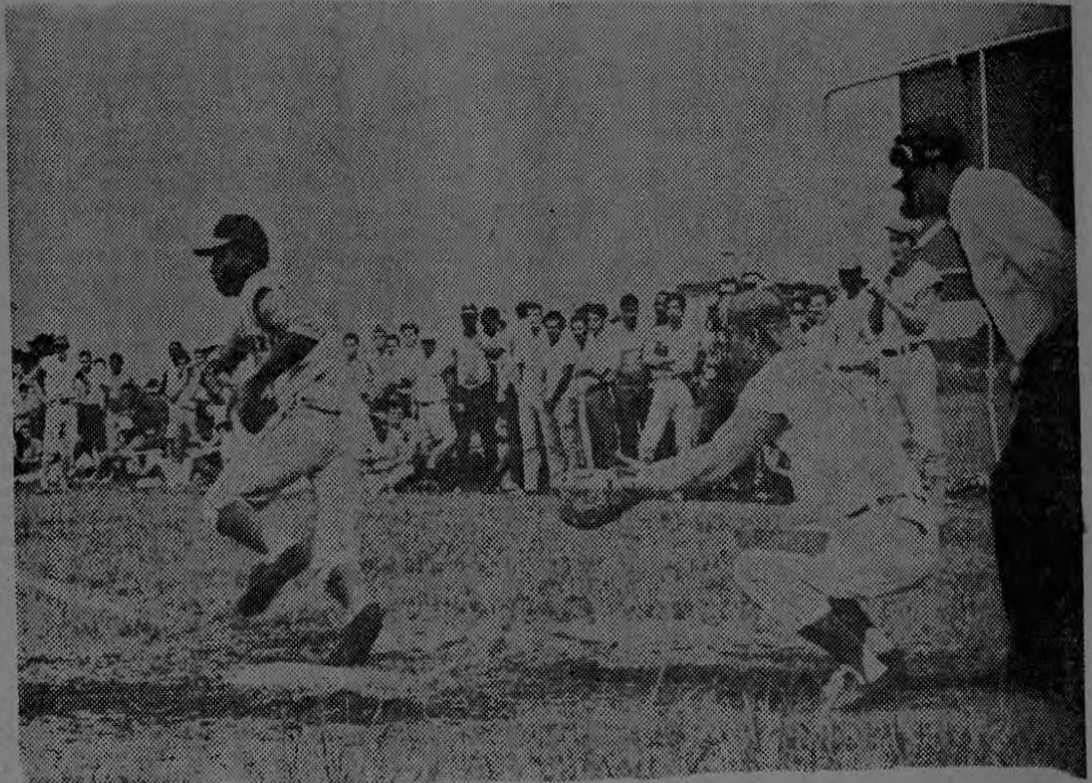
El Consejo Nacional de Educación Física (CNEF), ganó su partido de hoy al Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) al cerrar el sexto inning con marcador de 2-1.

En ese momento se vino un torrencial aguacero que obligó al umpire a suspender el juego ortogándole la victoria a los del Consejo ya que se jugaba a la altura del sexto.

El pitcher ganador fue Fernando Ruiz y el perdedor, Manuel Losilla.

## PALMIERI Y EL INS NO TERMINARON POR MOTIVO DE LLUVIA.

El aguacero torrencial que cayó en La Sabana, impidió que el encuentro entre las novenas del Palmieri y el INS no terminara. Fue suspendido cuando se cerraba el tercer inning por lo que el umpire dispuso la suspensión del partido para que el mismo se juegue otro día. El score se encontraba empatado a dos carreras por bando.



Gonzalo Párdomo del equipo Palmieri conecta línea de hit, en el encuentro frente al INS, juego que fue suspendido por lluvia (Foto Gutiérrez).



Edgar Alemán del Boer se poncha tirándole al tercer strike, en el juego de esta mañana que libraron Boer y Royal Dutch, por el Campeonato de Softboll. (Foto Gutiérrez).

Con dos jugadores:

## Costa Rica competirá en el Cuarto Internacional Dominicano de Golf

En los "verdes" del Costa Rica Country Club, finaliza el Torneo Eliminatorio de Golf, para la escogencia de los dos mejores de este deporte para que viajen a República Dominicana próximamente a competir en el 4º Certamen Internacional Dominicano de Golf, evento que reúne a las máximas celebridades de este deporte que lo practican en el mundo.

Muchos son los jugadores que tienen posibilidades de clasificarse, especialmente los consagrados como Luis E. Moya,

Ramón Jiménez, Manuel Enrique Herrero y otros. Al cerrar nuestra edición lamentablemente no habían llegado a nuestra redacción los resultados de los segundos 18 hoyos jugados esta tarde.

El Internacional Dominicano es un evento que empezó hace cuatro años y lo patrocinan la Panamerican Airways, la Asociación de Golf de ese país, y el Instituto de Turismo de República Dominicana.

Se juega en 72 hoyos y a él acuden verdaderos ases de este deporte.

## El fútbol en Portugal

LISBOA, 25 (AP).— Resultados de la sexta fecha del campeonato portugués de fútbol de primera división (local primero):

—CUF	2
—FARENSE	0
—SPORTING	1
—ACADEMICA	0
—BOAVISTA	1
—VARZIM	1
—GUIMARAES	2
—SETUBAL	3
—OPORTO	4
—LEIXOES	1
—BELENENSES	1
—BENFICA	1
—TIRSENSE	3
—BARREIRENSE	3

### PRODUCCIONES DEPORTIVAS



**LA PODEROSA**

## RADIO CAPITAL... Todo en deportes

1.125 Kics. Banda Internacional de 62 metros

**LA PODEROSA... Juventud con dinamismo en acción.**  
**Porque donde hay deporte... Ahí estamos ¡No imitamos!**

# Torneo a go-go de golf se llevó a cabo hoy

Esta mañana hubo una especial actividad en los "verdes" del Costa Rica Country Club, efectuándose un interesante Torneo de Golf por parejas, es decir, equipos de caballeros y damas, lo que le dio un especial atractivo.

Un total de 34 participantes acudieron a inscribirse: 17 damas y 17 hombres de los cuales una pareja saldría ganadora a un total de 18 hoyos, evento que tuvo una duración

de 6 horas.

Varios premios han sido donados por el patrocinador del Torneo denominado "A GO-GO", que es el señor Antonio Viquez a nombre de "Alfavia".

El Country Club está preparando para fechas venideras otros eventos de mucha importancia, actividades que se desarrollarán una vez que los golfistas regresen del Campeonato Centroamericano que se cumple esta misma semana.



**BUEN EQUIPO.** — Este fue uno de los cuartetos que esta mañana destacó mucho en el Torneo "A Go-Go" de golf que se efectuó en el Costa Rica Country Club y lo integran: Don Enrique Egloff, Sra. Cristina de Lamm, Sra. Anita Ornedo y el caballero Elvaro Monserrat.

## Olimpiada Munich 1972 será al alcance de todos los bolsillos

**Olimpiada muniquesa: accesible para todos**

MUNICH.— La visita de las pruebas olímpicas de 1972 en Munich estará a la altura de todos los bolsillos. Habrán localidades incluso por cinco marcos. Y las entradas con derecho a asiento no serán más caras que en los Juegos Olímpicos de Tokio o México.

Por ejemplo, para las competiciones de atletismo ligero en el Estadio Olímpico, el 2 de septiembre de 1972 —con cinco finales y una semifinal— una localidad sin asiento costará 10 marcos, y una con asiento, entre 20 y 60 marcos. Las competiciones de baloncesto se podrán presenciar por 5, 10 y 15 marcos; las finales de boxeo, de 15 a 60 marcos. Las localidades más caras para las pruebas de esgrima costarán 20 marcos, para las eliminatorias de fútbol, 30 marcos y para la final, 60 marcos. Entre 5 y 60 marcos costarán las entradas para los concursos de gimnasia y natación; entre 5 y 15 marcos para las eliminatorias de balonmano en sala. La localidad

con asiento más cara para la final de hockey costará 20 marcos.

Cien marcos costarán las localidades más caras de toda la Olimpiada, para los mejores asientos en el Estadio Olímpico, con motivo de la apertura de los Juegos el 26 de agosto. Pero casi la mitad de todas las localidades para el Estadio Olímpico costarán entre 5 y 10 marcos solamente.

Para los Juegos Olímpicos de 1972 habrá un total de casi 4,5 millones de localidades. Aproximadamente un tercio de las mismas se ofrecerán a los visitantes extranjeros de la Olimpiada muniquesa. En la primavera de 1971 se comenzará la venta por anticipado de "vales" en agencias centrales extranjeras de venta. Paralelamente y al mismo tiempo se asegurará también el alojamiento en Munich. Las citadas agencias trabajarán en colaboración con cada uno de los Comités Olímpicos Nacionales. Unos meses antes de comenzar los Juegos Olímpicos se canjearán los "vales" por las entradas correspondientes. Los falsificadores de entradas no tendrán ocasión de efectuar su "labor".

## Juegos que faltan para concluir el Campeonato de Fútbol

Luego de la fecha celebrada esta mañana en el Campeonato de Fútbol de la Primera División, los partidos que restan para que concluya son los siguientes:

**Miércoles 28 Octubre:**

Dep. México vs. Herediano (Estadio Nacional).

**Domingo 19 Noviembre:**

Alajuelense vs. Cartaginés (Estadio Nacional)

Herediano vs. Uruguay (Estadio Heredia)

Puntarenas vs. D. México (Estadio Puntarenas).

**Miércoles 4 Noviembre:**

Herediano vs. Saprissa (Estadio Nacional).

Hay dos partidos que por causas de fuerza mayor fueron suspendidos en setiembre 9 y 16 respectivamente y que aún no tienen fecha fija: Herediano frente a Turrialba y San Ramón ante el Saprissa, debiendo celebrarse en los Estadios de Heredia y el Nacional respectivamente.

## Errol Daniels frente al Cartaginés pretende hacer el gol 200 de Campeonato

Al equipo de la Liga Deportiva Alajuelense sólo le hace falta un partido para terminar sus papeles en el Campeonato Nacional de la Primera División, juego que no le resuelve nada en particular como club, pues dos fechas antes de concluir, logró el caro anhelo del título.

Sin embargo, el partido sí interesa a uno de sus consagrados jugadores: ERROL DANIELS. El ariete de los manudos pretende clasificar por 6ª vez como líder goleador, título que parece será de su propiedad, pues cuando sólo falta un partido para su equipo,

lleva contabilizadas 25 anotaciones, resultándole muy difícil para sus inmediatos seguidores darle alcance. Marín del Saprissa lleva 17; Mullings del Herediano y M. Morales del Puntarenas con 15 y a estos sólo dos partidos les hacen falta.

ERROL Daniels además está en el umbral de lograr una hazaña que en ningún otro país donde se juegue al fútbol haya sucedido; 6 temporadas como el hombre de más goles y eso debería premiarse con algo digno de un elemento tan efectivo y que ha significado

mucho para las conquistas de la divisa del Alajuelense.

Aparte de sus pretensiones de convertirse en el líder goleador, también espera que le den la oportunidad de participar en el último partido que será contra el Cartaginés, juego programado para el 19 de noviembre en el Estadio Nacional, pues allí pretendería el gol N° 200 en partidos oficiales de campeonato, conquista que además de su satisfacción personal, obtendría muchos premios ya prometidos, asimismo, impondría un nuevo récord. ¿Lo logrará...?

SANTOR

## Selección Nacional de Golf viaja el martes a Honduras

El próximo martes 27 de octubre, la Selección Nacional de Golf sale rumbo a Tegucigalpa, Honduras, en donde participará junto con todas las naciones de Centro América, y Panamá, excepto El Salvador en el 26 Campeonato del Istmo.

La Selección Costarricense de Golf, que va capitaneada por el caballero don Enrique Egloff, va integrada de la siguiente manera:

Luis E. Moya, Ramón Jiménez, Manuel E. Herrero, Sam Hart, John Chill, Elton

Harter, Ernesto Donnelly y George Donnelly. Como suplente: Alfonso Filloy.

El certamen se jugará en el Tegucigalpa Golf Club y se desarrollará duramente los días miércoles, jueves, viernes y sábado de la semana venidera.

El Salvador será el único ausente y como dato interesante, son los Campeonatos Centroamericanos, título que no podrán defender por las razones antes dichas.

De las 25 veces anteriores que se ha jugado este Torneo, Costa Rica lo ha lo-

grado en 6 oportunidades, habiendo tenido también campeonos Centroamericanos Individuales, honor que les ha correspondido a Luis E. Moya y Ramón Jiménez.

Una fuente de la Asociación Costarricense de Golf dijo que el equipo que viaja a Tegucigalpa es uno de los mejores que se logró seleccionar en los últimos años, de allí que lleven mucha confianza en realizar una magnífica performance.



**SELECCION NACIONAL DE GOLF.** Don Enrique Egloff, Sam Hart, John Chill, Alfonso Filloy, Ramón Jiménez y Elton Harter, integrantes de la Selección de golf que viajan el martes hacia Tegucigalpa, aparecen acompañados de los señores Arq. George Facio y Chuc Buel, cuando dialogaban sobre posibilidades en el gran evento Centroamericano que se inicia el miércoles en Honduras. (Foto Córdoba).

# Los Colegios nocturnos no adelantarán sus vacaciones

De acuerdo con el decreto ejecutivo recientemente emitido, en el sentido de que se adelanten las vacaciones escolares del presente año, a fin de colaborar en la recolección de café, se ha comunicado que los colegios nocturnos, particularmente continuarán sus lecciones hasta fines del mes de noviembre.

Informes del Ministerio de Educación Pública, señalan que en los centros educativos de primera enseñanza de todo el país, sin excepción, las lecciones finalizan el día 14 de noviembre y los actos de clausura se efectuarán el sábado 23

del mismo mes.

Durante el período comprendido entre el 14 y el 28 de noviembre los maestros desarrollarán las siguientes actividades:

19—Evaluación de la labor realizada durante el curso de 1970.

20—Planeamiento del trabajo para el curso lectivo de 1971.

39—Elaboración de informes.

49—Preparación de los resúmenes estadísticos, etc.

Con relación a los Colegios, el informe indica que para los alumnos de primero a cuarto año de secundaria, académicos, profesionales y agropecuarios

y de primero a quinto año de los centros de enseñanza profesional, industrial o comercial la suspensión del curso lectivo será el 14 de noviembre. El tercer período de evaluación será del 9 al 14 del mes en referencia y las pruebas anuales de recuperación en el período comprendido entre el 16 y el 18 de noviembre.

Los alumnos de los establecimientos de educación media particular y colegios nocturnos oficiales, continuarán con el desarrollo de sus actividades lectivas hasta el 28 del mismo mes según lo establece el calendario escolar.

## Agricultores unidos en Federación

La seccional de productores independientes de Llano Grande de Cartago celebró una Asamblea Extraordinaria con participación de 60 pequeños productores afiliados a la Federación Campesina Cristiana Costarricense, (F.E.C.C.).

El motivo de la asamblea fue el de comenzar la coordinación de la operación que se ha venido realizando para solucionar el problema crediticio que actualmente confrontan los pequeños agricultores de Llano Grande.

En vista de que el Banco Central ha aprobado un tope específico de ₡ 600.000.00 para que el Banco Crédito Agrícola de Cartago tramite los créditos, en la Asamblea se tomaron los acuerdos correspondientes en el sentido de evacuar las deudas contraídas con el Consejo Nacional de Producción y con el mismo Banco Crédito Agrícola de Cartago.

Un comunicado enviado a LA PRENSA LIBRE por la Federación, informando sobre todo lo apuntado, agrega que en esta forma, comienzan los pequeños productores independientes, afiliados a la Federación, a disfrutar de los beneficios que les da el Movimiento Sindical que a través de la Federación Campesina ha llegado a alcanzar este gran éxito para los trabajadores de Llano Grande de Cartago pues de lo contrario, más de uno de ellos estaría lamentando los cobros judiciales, embargos y remates de sus propiedades, embargos estos, hechos por los mismos prestamistas y bancos.

## Homenaje a escritor nacional en México

El próximo miércoles 28 de las corrientes, la Comisión Organizadora del Reinado Nacional e Hispano Latinoamericano, A.C. y la Asociación Mexicana de Periodistas y Escritores, ofrecerán al distinguido poeta, dramaturgo y escritor nacional, Prof. Alfredo Sancho Colombari un homenaje en la

sede de la embajada de nuestro país en México.

La ceremonia representa un sincero reconocimiento por los éxitos obtenidos a través de su producción en los campos de la poesía, teatro y novela. Así mismo se le hará entrega de un hermoso pergamino.

# Maderas SUPERIOR S. A.

Ofrece blocks de concreto 10x20x40 y 25x25 tipo Pavas.

Resistencia garantizada, 5% descuentos en estos tipos.

En San José 375 vrs. Sur Instituto Seguros TEL. 22-66-83

En el Zapote TEL. 25-58-16

En Escazú TEL. 28-00-13

## "Sindicato de Profesionales en Ciencias Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social.

Convoca a sus Miembros a la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el viernes treinta de los corrientes, a las ocho de la noche, en el local de la Biblioteca Médica del Hospital R. A. Calderón Guardia en esta capital.

### ORDEN DEL DIA

- Acta de la Asamblea Anterior.
- Informe de la Secretaría.
- Informe de la Tesorería
- Correspondencia de la Asamblea.
- Elección de Miembros de la Junta Directiva: Presidente, Primero, Segundo y Tercer Vocales y Primer Suplente.
- Mociones, Sugerencias e Informes.

Octubre 25 de 1970.

Dr. Rafael A. Mora Aguilar,  
—Secretario.—

SEC. A CONVOCATORIA.



UN EXTENSO SURTIDO EN:

• HERRAJES PARA MUEBLES

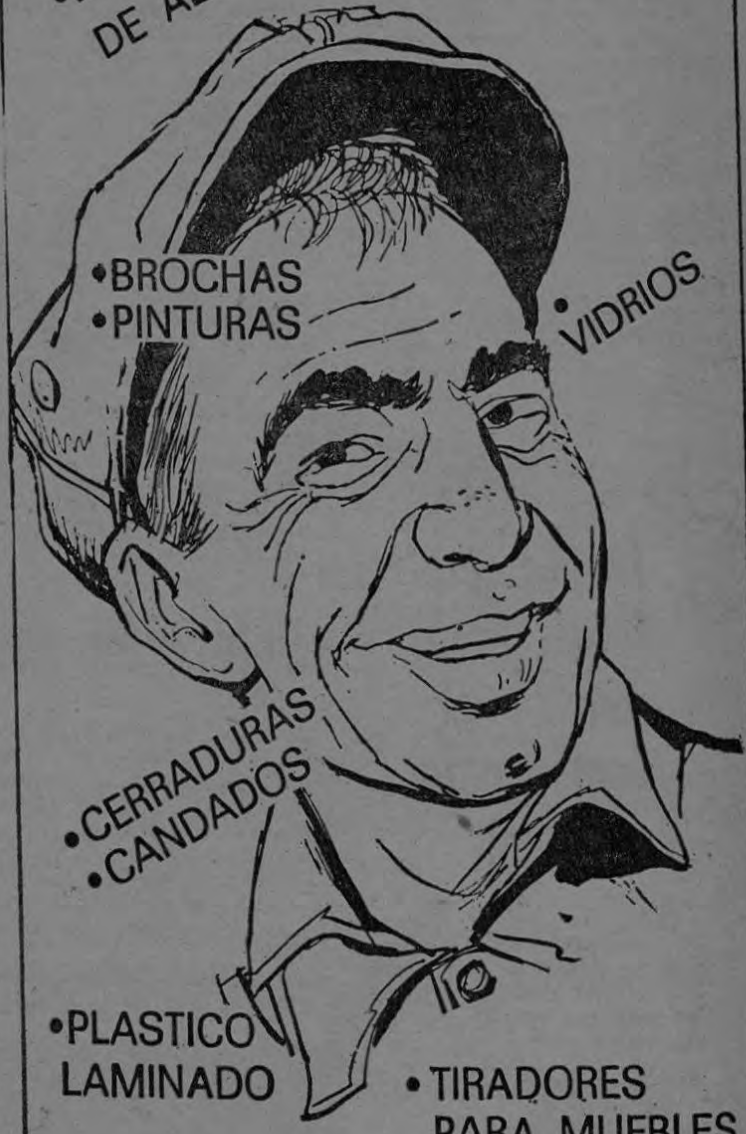
• PERSIANAS Y MARQUESINAS

*Flexalum.*

• ESPUMA URETANO

• BOTIQUINES  
• ESPEJOS  
• CELOSIAS

• ESCALERAS DE ALUMINIO



• BROCHAS  
• PINTURAS

• VIDRIOS

• CERRADURAS  
• CANDADOS

• PLASTICO LAMINADO

• TIRADORES PARA MUEBLES

• PERFILES DE ALUMINIO



FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES:

**ALVAREZ** <sup>4</sup> *cia, ltda.*  
FUNDADO EN 1903

Teléfonos 21-35-18 21-36-18.  
Apartado 461.

Publisisistema, S. A.

# Del torneo social de tenis en el Tennis Club

Por el Torneo Social del Costa Rica Tennis Club, los resultados del sábado y hoy domingo fueron los siguientes:

### SABADO 24:

Manuel Aguilar Jr. venció a Mario Madrigal Jr. 6-2 y 6-3.

Jorge Rojas venció a Eric Capra 10-8 y 6-3.

Luis Crespo venció a Alberto Chaves 6-2 y 6-3.

Felipe Oreamuno venció a Virgilio Calvo por no presentación.

F. Mirambell venció a Dieter Fieberg 6-0 y 7-5.

C. Arias y M. E. Chaves vs. M. Aguilar y F. Selly suspendidos por lluvia.

A. y V. de Polini vs. F. Córdoba y B. de Orlich, suspen-

dido por lluvia.

Mario Arias vs. José Mg. Oreamuno, suspendida por lluvia.

### DOMINGO 25:

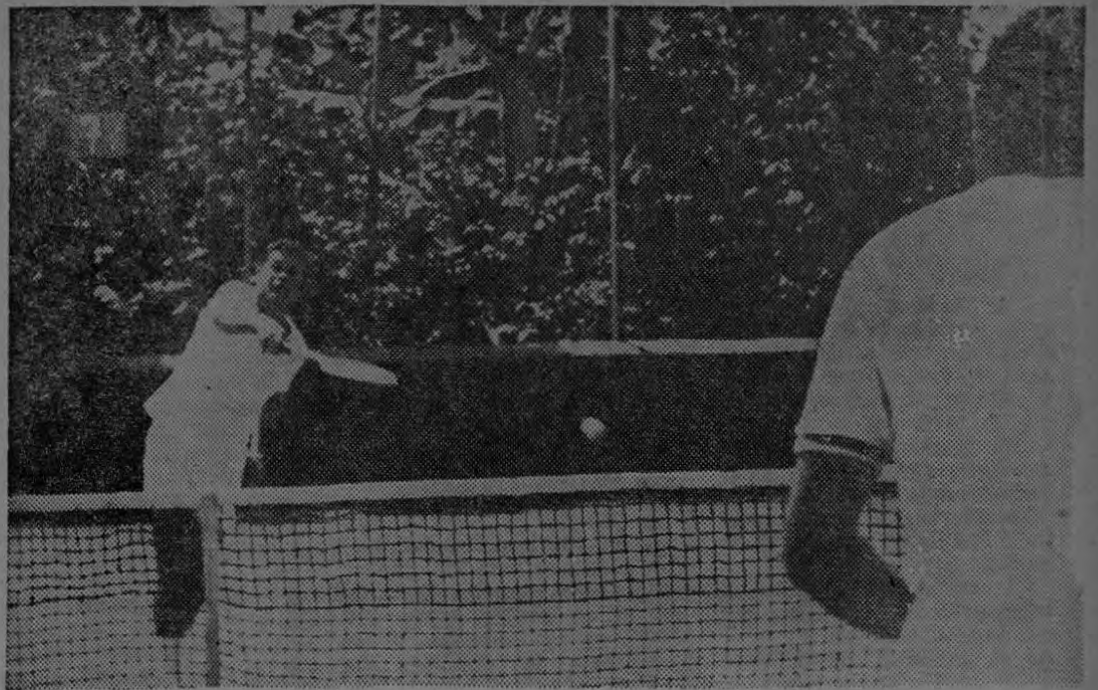
Eric Capra Jr. venció a Rco. Chaves por 6-2, 3-6 y 6-2.

Jorge Santillán venció a José M. Antillón por 3-6, 6-4 y 6-3.

Rafael Porras vs. Roberto Tobar, no se presentaron ninguno de los dos.

V. de Polini y O. de Castro ganaron por no presentación de I. y A. Kriebel.

Por motivos de lluvia no se efectuaron las partidas de Edo. Güell vs. Jorge E. Faerron y la otra en dobles entre A. Porras e I. de Zavaleta vs. B. de Orlich y J. Fieberg.



Jorge Santillán devolviendo un servicio de José M. Antillón en el partido de esta mañana correspondiente al Torneo Social del Costa Rica Tennis Club: Santillán logró imponerse en tres sets por 3-6, 6-4 y 6-3. (Foto Córdoba).

## Terminó la primera vuelta del tenis-mesa universitario

La primera vuelta del Torneo de Tenis-Mesa Universitario ha llegado a su final, habiendo clasificado para la ronda final los siguientes jugadores:

- 1.—Javier Rodríguez
- 2.—Rubén Rodríguez
- 3.—Luis G. Aguilar
- 4.—William Arce.

Estos cuatro jugadores entrarán a formar dentro del grupo de 12, con 8 más que ya habían sido escogidos de antemano, tomando en cuenta sus grandes capacidades y que son:

Francisco González, Jorge Ulloa, Luis G. Barrantes, Rodrigo Calvo, Jorge Rodríguez, Jaime Herrera, Gilberto Chin y Rogelio Hernández.

Estos 12 jugarán todos contra todos en disputa de los primeros 5 lugares, pasando automáticamente a integrar la Sección Universitaria de Tenis de Mesa.

Mañana a las 7:30 de la noche, en el Gimnasio de Tenis de Mesa en La Sabana, se hará el sorteo de los números correspondientes a cada jugador, lo que por este medio se pone en conocimiento de los interesados.

## Los resultados de hoy en la segunda división

Por el Campeonato de Fútbol de la segunda división, ayer se cumplió con una fecha más, siendo los resultados los siguientes:

En el Estadio de Heredia se enfrentaron San Rafael y La Libertad, correspondiendo el triunfo a los libertos por 1 a 0.

En el Estadio de Ciudad Que-

sada se enfrentaron San Carlos y Limón. La victoria correspondió a los sancarleños por 5 a 1.

En el Estadio de Puriscal, el equipo local se enfrentó al del Orión. El resultado final fue un empate a dos goles.

Con estos resultados, el Rohrmoser sigue al comando en esta categoría con 26 puntos, seguido de San Carlos con 25.

## Los Pumas son ahora punteros en Torneo Invernal de Boliche

A pesar de perder por la mínima diferencia ante los Circuitos, el equipo de los Pumas pasó el primer puesto en la 2ª vuelta del Torneo Invernal de Boliche de la Liga Clásica del Costa Rica Country Club.

Los "felinos" perdieron por la mínima diferencia de 7 x 8, pero subieron al lugar de privilegio al perder los Huracanes ante un crecido equipo de los Bravos, con marcador de 11 x 3. En la otra partida de la fecha, los Piratas no tuvieron contrincante al no presentar los Simpáticos el mínimo reglamentario de jugadores y se anotaron su tercera victoria en línea 8 puntos por 0.

Antonio Lara de los Pumas fue el mejor jugador de la fecha, con serie de 745 palos, incluyendo juego de 213. Le siguieron Salomón Esna y Don McCrudden de los Circuitos con 731 y 728 respectivamente. Oscar Lutz de los Bravos con 718 y Kenneth Poe de los Piratas con 712 también destacaron.

Faltando solamente tres jornadas para que termine la 2ª vuelta y se sepa cual equipo disputará a los Simpáticos el cetro de invierno, la clasificación es la siguiente: 1er. lu-

gar Pumas 52 puntos; 2do. lugar Huracanes 51 puntos, 3er. lugar con 50 pts. los Bravos que se han acercado muy peligrosamente; 4to. lugar los Circuitos con 43, 5to. los Piratas, que al fin han logrado salir del sótano y en 6to. lugar los Simpáticos con 37 puntos.

No se presentaron variantes en las diferentes competencias individuales. Los líderes son los siguientes: **Gallardetes** Paul Diehl con 27; **Puntos en Splits**: Carlos Eduardo Filloy con 39; **Serie alta con Handicap**: Bernardo Lutz 946 pines; **Línea alta con Handicap**: Mario Carranza 303; **Serie alta Scratch**: Alex Karpinski 806;

**Línea alta Scratch**: Mario Carranza 278.

**Promedios por Categoría**: Cat. Superior: 1º Don McCrudden 181.7; 2º Alex Karpinski 178.7 3º Ernesto Maduro 176.9. Cat. A: 1º Jorge A. Sáenz ... 178.2; 2º Mario Carranza ... 176.1; 3º Paul Diehl 171.1 y Cat. B: 1º Roberto Oreamuno 159.5, 2º Carlos E. Filloy 156.9 y 3º Fernando Revelo 154.4.

La cartelera para la 8ª fecha indica los siguientes encuentros: En pistas 1/2 Circuitos y Piratas; en 3/4 la partida más importante de la fecha enfrentándose Pumas y Huracanes y en 5/6 Simpáticos y Bravos.

CALZADO



LA MARCA QUE MARCA EL PASO

## 230 médicos atenderán la Olimpiada

Durante los Juegos Olímpicos de Munich-Alemania, 1972, ni los asistentes a la Olimpiada, ni los 9.000 atletas y personal acompañante tendrán que inquietarse por su salud: unos 230 médicos estarán preparados para los casos de urgencia. Total del personal sanitario en el recinto de la Olimpiada: 1.400 enfermeras, enfermeros, masajistas y auxiliares femeninos de medicina.

En cuatro centros médicos dentro del recinto olímpico se podrán tratar diariamente unos 500 accidentes y lesiones de todo tipo, e incluso enfermedades repentinas. Los médicos de los equipos podrán tratar por separado a sus atletas en los centros médicos. Ahora bien, si se desea, también se tendrá derecho a las atenciones de los médicos deportivos alemanes.

# CREACIONES

# LUIS CHACON M.

"Donde se uniforma todo equipo campeón"

Especialidad en la confección de uniformes para todos los deportes, línea completa de ropa en general para caballeros y niños en sus dos locales: frente a la Iglesia de La Dolorosa y 125 varas al Sur del Registro Civil.

Jackets deportivas en diferentes colores y diseños, maletines deportivos y valijas para viaje y muchos otros artículos más.

Bolas para fútbol

"Super LUCHA"

12 - 18 - 24 gajos. La mejor que se fabrica en el País.

"ANZORA"

(Salvadoreños)

El mejor zapato para el futbolista profesional en sus dos tipos:

Para competencias y para entrenamientos.

Nueva línea de zapatos "ANZORA" para ciclismo y gimnasia en general.

# Cámaras de Ganaderos se dirigen a Presidente Aguilar Bonilla

Los señores Adrián Castro González y Oscar Padilla Sellen, presidente y secretario, respectivamente de la Federación de Cámaras de Ganaderos de Costa Rica, han enviado al Presidente de la República en ejercicio, Dr. Manuel Aguilar Bonilla, una importante nota en la que le transcriben los acuerdos más importantes tomados en el Primer Seminario Ganadero Nacional, recientemente efectuado.

Manifiestan los señores Castro y Padilla en su nota, al Dr. Aguilar Bonilla:

"Tenemos mucho gusto de informarle la resolución que por unanimidad fue aprobada en el PRIMER SEMINARIO GANADERO NACIONAL:

"CONSIDERANDO: 1) Que existe una evidente escasez de granos básicos para la alimentación del ganado en el país. 2) Que por tal motivo el precio de los mismos es sumamente

alto, lo que incide fuertemente en el costo de la producción de las mezclas de alimentos para el ganado lechero. 3) Que por tal circunstancia no es posible producir leche a un costo razonable. 4) Que por tales motivos es indispensable que el país cuente a corto plazo con suficiente cantidad de granos básicos para llenar tales necesidades.

### POR TANTO ACUERDA:

a) Solicitar al Poder Ejecutivo que de inmediato se hagan gestiones ante los gobiernos de otros países, a efecto de ver si es posible lograr por medio de sus correspondientes programas, la obtención de compras o canjes para la adquisición de tales granos. b) Elevar una atenta y urgente excitativa al señor Presidente de la República y al Consejo Nacional de Producción para que ponga en práctica inmedia-

tamente un plan nacional de producción de maíz y otros cereales, tomando en cuenta para ello el estímulo o subsidio necesario al productor de granos y la investigación científica suficiente que llene tal objetivo, sugiriendo sea ampliada la capacidad de almacenamiento existente. (f) Gilberto Charpentier Mora - Presidente. Lic. Warren Bonilla Antillón - Secretario".

Al tener el placer de comunicar lo anterior, nuestra Junta Directiva acordó hacer atenta y respetuosa instancia al señor Presidente Aguilar Bonilla con el fin de que tome nota de la excitativa arriba mencionada, la cual también hemos transcrito al señor Ministro de Agricultura y Ganadería; asimismo, nos permitimos quedar a sus gratas órdenes para explicarle o ampliarle los conceptos que hemos mencionado en la presente".

# Cinco personas becadas para estudios de medicina física

Cinco personas han sido becadas por la Caja de Seguro Social para hacer estudios de medicina física, durante dos años, en el Instituto Venezolano de los Seguros Sociales.

El Dr. Vinicio Avila Brenes, quien trabaja actualmente en el Hospital San Juan de Dios, hará su especialización en fisioterapia, y las señoritas Doris María Fuentes Angulo, M<sup>ra</sup> Elena Salas Mejía, Mireya Vasquez Montero y Miriam Araya Araya, obtendrán su titulación como técnicos en rehabilitación.

ya Araya, obtendrán su titulación como técnicos en rehabilitación.

Las señoritas Araya Araya y Vásquez Montero, trabajan actualmente en el Hospital México.

La preparación de este personal se proyecta hacia las necesidades que tendrá que afrontar la institución en lo que a rehabilitación se refiere, cuanto comiencen a funcionar los hospitales que están en construcción.

# Asesoría a Ministerio de Educación Pública brindará Prof. mexicano

En los primeros días del mes de noviembre llegará a nuestro país el Prof. Octavio Herrera Orozco, secretario del Departamento de Comunicación humana de México.

El propósito fundamental de la visita del Prof. Herrera Orozco es el de brindar asesoramiento al Departamento de

Educación especial del Ministerio de Educación Pública en los programas de formación de profesores para niños con problemas de audición y lenguaje.

Dicho funcionario del gobierno de México permanece en nuestro país por espacio de dos meses.

# MARISCO INTERNACIONAL

UNICO EN CENTRO AMERICA Y EN EL CORAZON DE SAN JOSE.

Lugar distinguido para gente distinguida

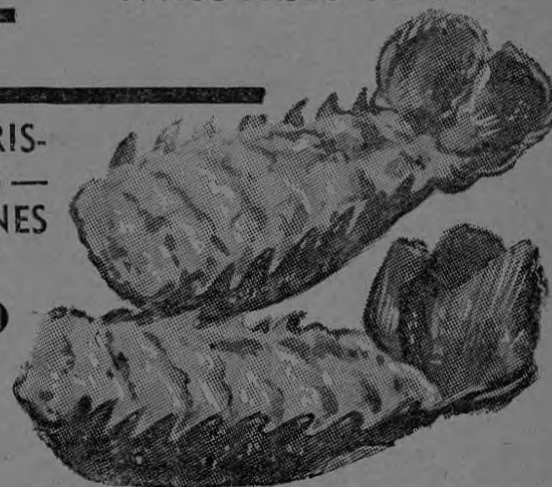
EXCLUSIVIDAD EN TODA CLASE DE MARISCOS. PESEBRES — ALMEJAS — OSTIONES — CANGREJOS — CALAMARES — MEJILLONES Y MUCHOS MAS.

ABIERTO de 9 a.m. hasta las 12 medianoche

AMPLIA ZONA DE PARQUEO

TELEFONO 22-80-76.

FRENTE HOSPITAL DE NIÑOS PASEO COLON.



# ATENCION EQUIPOS!

TIENDA LA GLORIA LES OFRECE EL NUEVO SISTEMA DE CREDITO PARA EQUIPOS DEPORTIVOS.



BOLAS PROFESIONALES

- COSIDAS A MANO CON NYLON EXTRA PUNDE
- REDONDEZ PERFECTA
- EN 12, 18 y 32 GRAMOS

GRATIS!!!

con la presentación de este cupón en cualquier compra un precioso bilígrafo BEE

TODO TIPO DE IMPLEMENTOS PARA.

FUTBOL - BASQUETBOL - VOLIBOL  
GIMNASIA - BEISBOL - SOFTBOL  
PESCA DE CUERDA - PESCA SUBMARINA - BOXEO - BICICLETAS - TENNIS  
PING PONG

DEPARTAMENTO DE DEPORTES

*La Gloria, s.a.*  
la tienda de moda

Voleibol Colegial:

# Sión en femenino y Angeles en masculino lograron campeonato

Anoche en el Gimnasio Nacional se llevaron a cabo los partidos finales del Torneo Colegial de Voleibol, juegos que se desarrollaron ante una numerosa asistencia, destacándose las barras de los colegios en pugna.

## Sión logra el título en femenino

En un partido de extraordinarios

emocionales pasajes, los estudiantes del Colegio de Sión, lograron vencer a las entusiastas del Saint Clare quienes obligaron al tercer set, habiendo empatado sensacionalmente 1-1. Las chicas del Sión actuaron muy coordinadamente en la gran final y eso les permitió el título.

## Angeles vencieron a la Metodista

### en masculino

El Colegio Los Angeles se anexó el Campeonato Intercolegial de Voleibol masculino venciendo a uno de los que también se señalaba entre los posibles; los estudiosos de la Metodista. El triunfo no fue fácil habiendo tenido que emplearse a fondo los verde y blanco del Angeles para sacar la victoria.

Anoche, luego de haberse cumplido la estupenda jornada estudiantil que estuvo llena de color y calor, en la Dirección de Deportes les fueron entregados los trofeos a los equipos ganadores, ceremonia que estuvo a cargo del Director General de Deportes, Prof. Rafael A. González y del Presidente del Consejo, Lic. Fernando Volio, cerrando así la Olimpiada Intercolegial que se efectuó con especial suceso.

# Cagliari y Nápoli encabezan campeonato de fútbol italiano

ROMA, 25, (AP).— Resultados de la cuarta fecha del campeonato italiano de fútbol (locales primero):

- Florentina 0 — Nápoli 1
- Foggia 1 — Bologna 1
- Internazionale 1 — Cagliari 3
- Juventus 0 — Milán 2
- Lanerossi 1 — Torino 1
- Lazio 1 — Verona 1
- Sampdoria 2 — Catania 0
- Varese 0 — Roma 0.

Cagliari y Nápoli encabezan las posiciones con siete puntos, seguidos por Milán con seis; Bologna cinco; Juventus, Fiorentina, Inter, Roma, Foggia y Torino cuatro; Verona, Varese y Lazio tres; y Catania, Lanerossi y Sampdoria dos.

ROMA, 25 (AP).— Cagliari y Nápoli ganaron hoy sus respectivos encuentros en campo contrario frente a sendos equipos poderosos y se mantuvieron a la vanguardia del campeonato italiano de fútbol con

siete puntos cada uno. La artillería de los sardos rotundó en el estadio de San Siro de Milán, donde vencieron a Internazionale por 3-1. El extremo izquierdo Luigi Riva fusilero de Cagliari y del seleccionado nacional, anotó 2 de los 3 goles.

Nápoli superó a Fiorentina en Florencia con un gol del extremo derecho brasileño Benedicto Sormani.

Otro de los equipos favoritos que ganó como visitante frente a un adversario difícil fue Milán, que batió a Juventus de Turín por 2-0 y quedó ahora solo en el tercer puesto con seis puntos.

El torneo fue reanudado hoy después de una semana de descanso con motivo del partido amistoso que el seleccionado nacional jugó con el de Suiza en Berna el 18 de octubre y finalizó empatado 1-1.

El campeonato volverá a hacer una pausa y será reanudado el 8 de noviembre debido a que Italia jugará en Viena contra Austria el próximo sábado el primero de sus partidos de la Copa Europea de Naciones. Los italianos defienden el título de ese torneo.

# De la jornada de hoy en el fútbol español

MADRID, 15 (AP).— Atlético de Madrid mantuvo su ventaja en la Liga Española de Fútbol al empatar sin goles con Español de Barcelona en la séptima ronda.

Dura pugna la que ambos equipos mantuvieron en el terreno de Español, sin que ninguna de las dos delanteras pudieran, pese a sus esfuerzos, romper las sólidas defensas rivales.

El empate sitúa a Español en los últimos lugares de la tabla sin conocer aún la victoria en casa, mientras que el equipo de la capital de España sigue invicto con doce puntos.

El líder hasta hace dos semanas Sevilla, que también empató hoy, suma diez puntos, igual que Barcelona si bien este último equipo está pendiente del partido con Real Madrid esta noche el más in-

teresante de la séptima ronda.

Sevilla, pese a jugar en su campo, no pudo con el modesto Gijón y empató 1-1, un punto merecido para el equipo asturiano que luchó mucho durante todo el partido.

Los sevillanos fueron los primeros en marcar, a los nueve minutos, por medio del centro delantero Acosta. En la segunda etapa también a los nueve, empató el extremo izquierdo Churrua.

MADRID, 25, (AP).— Resultados de la séptima fecha del campeonato español de fútbol de primera división (locales primero):

- Sabadell 2 — Zaragoza 1
- Sevilla 1 — Gijón 1
- Español 0 — Atl. Madrid 0
- Valencia 1 — Málaga 0
- Elche 1 — Atl. Bilbao 1
- Granada 2 — Real Sociedad 0.

## Días está seguro de que llevará la corona a Brasil

GENOVA, Italia, 25, (AP). Raimundo Días dijo que está seguro que se llevará al Brasil la corona mundial de peso welter junior que en la actualidad detenta el italiano Bruno Arcari.

El brasileño, de 23 años de edad, que disputará la corona al campeón mundial en esta ciudad-puerto de Italia el 30 de octubre, añadió que no sólo estaba seguro de la victoria sino que esperaba lograrla mediante nocaut.

"Conozco a Arcari muy bien y creo que puede ser vencido. Sé perfectamente que es un fuerte boxeador Pero yo sé cómo derribarlo. Por supuesto esto es un secreto", dijo Días en conferencia de prensa. Su única preocupación era la guardia derecha de Arcari.

"Después de un par de vueltas de estudio, sabré cómo alcanzarlo con precisión y con fuerza. Considero que ganaré por nocaut".

Sus pronósticos fueron descartados por muchos expertos italianos, quienes creen que Arcari es mucho más fuerte. Muchos basaban este juicio en el hecho de que Días fue uno de los boxeadores con quien Arcari entrenó a comienzos de este año.

Días, brasileño de la categoría welter junior tiene un registro profesional de 25 victorias, seis empates y cuatro derrotas.

Llegó a Roma a comienzos de esta semana y vino a Génova para terminar su preparación en un gimnasio local.

El italiano tiene un registro profesional de 41 victorias.

# SISTEMA TELEFONICO NACIONAL

El Instituto Costarricense de Electricidad avisa a los interesados en obtener servicios telefónicos en

## SANTA CRUZ DE GUANACASTE

que a partir de mañana lunes 26 de octubre, se iniciará la recepción de solicitudes en la Municipalidad de esa localidad, con motivo de la próxima entrada en operación de la Central, que dará servicio al distrito central de ese cantón.

La oficina estará a su servicio los días miércoles de 8 a 11 de la mañana y de 1 a 5 de la tarde.



**INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD**  
Fuente de Prosperidad Nacional

**SOLO ANUNCIAMOS CALIDAD**  
**Industrias Montelandia Ltda.**

Costado Norte de La Merced  
Propietaria Ana María Rodríguez e Hijos  
TELEFONO 21.49.54.

# CASIMIRES Y SASTRERIA LUCONI

El surtido más grande, calidad y precios sin competencia. Trajes a la medida, corte impecable, moda al día, los mejores materiales y la total garantía de nuestra casa. Cuentas corrientes sin recargo. Sistema de ahorro. Se apartan cortes con un pequeño adelanto.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**  
pulgada columnar:  
Aviso destacado, **₡ 4.50**  
pulgada columnar:  
Aviso agrupado, **₡ 0.15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

# Su Repuesto Ltda.

25 vs. Norte de Almacén La Granja  
Calle al Paso de la Vaca  
Repuestos para vehículos Toyota al mejor precio de plaza. Artículos de ferretería en general.

Tel.: 21-52-63

## PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

Buick Sedán 1963	15.000.00
Pick-Up 4x4 1968	19.000.00
Corona Sedán 1969	29.000.00
Opel Sedán 1967	27.000.00
Land Cruiser 1969	21.000.00
Rambler Classic 1964	16.500.00
Chrysler Sedán 1959	9.000.00
Chevrolet Sedán 1965	22.000.00
Hard Top 1961	12.000.00
Mercedes Benz 1963	21.000.00
Hard Top 1968	21.000.00
Rebel Sedán 1967	30.000.00
Chevrolet S. W. 1962	16.300.00
Toyota Lona 1967	16.900.00
Land Cruiser 1963	15.000.00
Rambler Classic 1965	22.000.00
Toyota 4x4 1966	14.000.00
Land Rover Jeep 1967	15.000.00
Nissan Junior Pick-Up 1964	10.000.00
Willys Pick-Up 1966	15.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.  
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde **₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida. nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

Julietta Jones



## VEHICULOS ECONOMICOS

### Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón  
frente al Hospital San Juan de Dios  
Teléfono 22-44.52

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony ... 1969  
Perfect 4 puertas ... 1959  
Ganga: **₡ 2.500.00**

Compre un Cony usado bien revisado para su reparto de mercadería. Prima baja y cómodos abonos mensuales.

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL  
ISUZU  
BEDFORD  
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

204 Panelitas Nuevas  
504 Sedán 1970  
404 Sedán Diesel 1968  
404 S. Wagon  
Diesel 1967  
404 Station Gas 1967

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca. frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



Progreso Industrial es Progreso Nacional

*“Económicos”  
750Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atena  
tel: 22-59-70*

“Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores”; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74  
 IMPORTADORES  
 BIENES DE EQUIPO  
 ESPAÑOL

- TORNOS
- CEPILLOS
- TALADROS
- FRESADORAS
- SIERRAS DE CINTA
- SIERRAS
- CIRCULARES

Ahora con financiación propia  
 Toda clase de máquinas para metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO Chevell Malibú 1965, perfecto estado, varias extras, un solo dueño. También se cambia por ganado. Tel. 22-18-18.

AUTOMOVIL Toyota Corona 1969, como nuevo, VENDO o CAMBIO por ganado. Teléfono 22-18-18.

## REPUESTOS GENERAL PARTS LTDA.

Repuestos para:  
**OPEL, AUSTIN y MORRIS**

Servicio especializado en remachado y vulcanizado de fibras para frenos.

Calidad y servicio garantizado. Precio sin competencia. Visítenos en Paseo Estudiantes. Tel. 21-75-41.

## DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE .....	65
PICK UP .....	65
SUNBEAM .....	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON .....	64
DATSUN STATION WAGON .....	63
VOLKSWAGEN .....	63
D. K. W. ....	62
VOLKSWAGEN .....	61
OPEL STATION WAGON .....	61
OPEL .....	60
VOLKSWAGEN .....	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

## FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

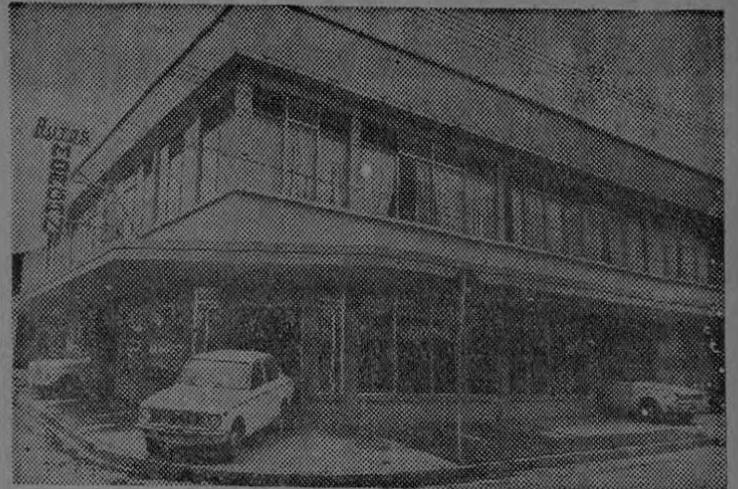
AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ  
 TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS, BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los siguientes vehículos.

Saab .....	1963
Mercury Automático .....	1961
Rambler Clasic 6 cilindros c/corrientes .....	1961
Microbús Volkswagen .....	1961
Station Comet 6 cilindros c/corrientes .....	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Perkins .....	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Mercedes Benz .....	1961
Oldsmobile 6 cilindros, automático F-85 .....	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás ¢ 6.000.00 .....	1961
Ganga: Chevrolet Corvaire ¢ 1.900.00 .....	1960
Jeep D.K.W. ....	1959
Panel Simca .....	1967
M. G. ....	1956

## AUTOS MORGAN



## AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

## BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

Gran liquidación de inventario

**RETAZOS Y MANTA POR LIBRA**

**¢ 5.50**

7:30 a 11:30 en la mañana - 1:30 a 5:30 en la tarde.

## Dr. Kildare



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



## SISTEMA DE MICROFILMACION Kodak

**CENTROKOPIAS IFSA**

Teléfono 22-05-78 - Apartado 2034  
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul

VENDO PATENTE DE LICORES nacionales y rockola de 200 selecciones entenderse en calle 22 bis de Barrio México "Bar Yuri"

DINERO EN:

### FICASA

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana

**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22 70 30.

NECESITO socio con \$ 25.000. Negocio bien montado. Utilidad líquida de \$ 8.000 mensuales a repartir. Informes teléfonos 22-48-47, 22-56-98.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ Teléfono 22-55-55.

## RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22 07-37.

"MISION INTERNACIONAL" Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Daysi.

NECESITO empleada competente. Indispensable cocine bien. Dormir trabajo. Sueldo \$ 300.00. Recomendada. San Pedro. Barrio La Granja, entrada principal 400 Sur, casa esquinera, mano izquierda. Teléfono 25-50-96.

NECESITAMOS:

- Alistadores de zapatería con experiencia
- Camiseras con experiencia
- Costureras Industriales con experiencia
- Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
- Afilador, con experiencia
- Guillotínista, con experiencia
- Bordadoras con experiencia
- Pintor a Spray con experiencia
- Laminador con experiencia
- Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

## RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

### UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Paquígrafa Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES PIANO. TEORIA. solfeo mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras Teléfono 21 66 77.

## RUBRO 7

PROFESIONALES

### DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

¡SU MAQUINA DE OFICINA dañada! Mándela al Taller de Servicio Apizar que cuenta con larga experiencia, teléfono 21-33-56, de la antigua Botica Solera 50 al Oeste.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto). se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6221.

Examen de la vista.

OPTICA VISION

LENTE DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central. Teléfono 22-56-72.

Teléfono 22-56-72.

## ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L. Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.



"Peluquería y baño para Pudles" Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21. 100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

### ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante, llamándonos al teléfono 2194-17. Usamos productos Velsicol, Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

FUMIGADORA SUPERIOR

REPUESTOS PARA BICICLETAS, MOTOS. REVISTAS, DISCOS, DONDE

CARLOS SIMONI OROTINA.

## BLUE JEANS

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano Hecho en Costa Rica

LA MARCA FAVORITA DE LA JUVENTUD COSTARRICENSE

RELOJERO ARGENTINO



CALLE 3 AVE. 15-18 CASA N° 1655

Ex relojero de la joyería Rose Ltda.

Teléfono 21-98-26. De la Botica Mariano Jiménez 850 varas al Sur.

Casa 1655. LIMPIEZA DE AUTOMATICO \$ 25.

LIMPIEZA DE CALENDARIO \$ 18.

LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE \$ 15.

VENDO semillas de pastos: Jengibrillo, Guinea, Jaragua, Zacate de Honduras, Caligüero.

Diríjase Rogelio Sandoval, apartado 17, Atenas.

## FUTBOLINES

para Turnos, Ferias, Negocios. se alquilan o se venden.

### Diversiones

Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.

250 Este Cine Ideal.

EMPLEADA SERVICIO. Barrio Escalante. 350 Este Sta. Teresita, esquina, N° 767.

## FOTO CRUZ

Costado este de Panadería Musmanni

MARCELO CRUZ PROPIETARIO

Garantía en todos sus trabajos.

REPARACIONES BARMON Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

Motivo de viaje se venden enseres de casa (refrigeradora, etc.), equipo de sonido, bicicleta plegable, equipo de camping, máquina de escribir, rasuradora eléctrica, flash electrónico, proyector slides, etc. Teléfono 25-49-32.

VENDO enciclopedia Yakson 12 tomos. Editora Volcán, buen estado. Informa Carlos Luis Bastos en LA PRENSA LIBRE de 1 a 3 p.m.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

### TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

## SE VENDEN

BOBINAS DE PAPEL PERIODICO

TAMAÑOS: 2" - 4" - 8" -

9" DE ANCHO.

Informes: Teléfono 21-00-11.

## LA PRENSA LIBRE

NECESITA

CIRCULADORES CON BICICLETA

Entenderse con Jorge Zamora

de la 1 p.m. a las 6 p.m.

# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36" Acepilladora 24". Escoplo cadena. Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 .... \$ 11.000.00 Cif Puntarenas. Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON. marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning. Barrio Vargas Araya.

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA CASAS DEPARTAMENTOS FINCAS LOTES

## RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1/2 de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale .... \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Finca a 10 kms de Cañas toda pasto, buenos corrales casa. buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café, Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00, 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela, Mata Limón, La Garita, Desamparados. Gran cantidad de fincas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón. Comodidades. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5.00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

## RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A 150 varas Sur de La Hulera A 40 colones vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandí.

VENDO QUINTA, La Garita, manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82 Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS mejores residencias. Barrio Escalante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70-44 — 21-72-44. PANATRA, S. A.

DEDUCCIONES AL IMPONIBLE DE RENTA Sabe usted cuál inversión sirve para deducir el imponible de su renta, sin limitación de suma?

La construcción de viviendas hasta de \$ 50.000.00 cada una mediante el sistema de abono y préstamo del INVU con cuotas mensuales de ahorro deducibles de su imponible de renta desde \$ 130.00 a ..... \$ 860.00 al mes, por cada una. Consúltenos sobre todos los beneficios del sistema. Oficina

LIC. TEODORO MARTEN Agente Autorizado Teléfono 25-28-82.

### COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO PROPIEDAD CON 100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján Negocio Quinto Bar calle 15, Avenida 12.

### TIBAS

El lote que anhelaba para la construcción inmediata o diferida de su casa en la más moderna y bella urbanización. San Jerónimo, frente a la terminal de buses, ahora totalmente al alcance de su presupuesto. OFICINA

Lic. Teodoro Martén Teléfono 25-28 82

## Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el plan financiero para construir su casa: económica, funcional, lujosa, como la quiera, con cuotas mensuales desde ..... \$ 330.00.

OFICINA LIC. TEODORO MARTEN Tel. 25-28-82 Apdo. 4128 San José

### LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

TIBAS frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya. MORAVIA alrededores del Estadio Municipal. Próxima a concluirse. CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia Próxima a concluirse en el cantón residencial de moda. Prima desde \$ 1.000.00 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para vivienda, también se lo suministramos.

OFICINA Lic. Teodoro Martén Tel. 25-28-82

COMPRO CASITA EN BARRIOS o distritos cercanos, desocupada. Buen estado. Pago al contado hasta siete mil colones. Apartado 4003.

CENTRO SAN JOSE VENDO magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

Elegantísimo club campestre, gran parte ya construido, mucho terreno para parques y pistas deportivas. Apropiado para asociaciones profesionales o industriales, vendemos muy barato. Antillón Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703, San José.

NOS HACEMOS CARGO DE comprar y vender propiedades Antillón y Freer (Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703.

MUEBLERIA PADILLA Costado suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

LOTE 2156 VARAS IDEAL para edificio, para industrias, fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

## RUBRO 3

ALQUILERES DEPARTAMENTOS CASAS OFICINAS LOCALES

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales. INFORMES A LOS TELEFONOS: 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

DOS CASITAS GEMELAS, en buen estado, dos dormitorios con closet, sala comedor, cocina, patio y jardín, cada una, a 60 metros de carretera y buses de Monterrey. Montes de Oca. Llévelas o compre una y escoja vecino. Oficina LIC. TEODORO MARTEN Teléfono 25-28-82.

Alquilo apartamento. Precio \$ 175.00. Dolorosa 100 Sur y 75 Oeste, Casa N° 56.

ALQUILO CASA 50 ESTE esquina Sur Iglesia Dolorosa \$ 600 mensuales. Teléfono 22-31-49.

Cuartos con o sin muebles ALQUILO, propios para Ingenieros o Abogados. Teléfono 21-54-91, Barrio González Lahamann.

Necesito tomar casa en alquiler \$ 200 o \$ 225 por mes. No muy lejos de La Sabana. Tel. 22-36-31, López

SE ALQUILAN APARTAMENTOS en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

SE ALQUILAN OFICINAS céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos. Precios: \$ 500.00, \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILA CUARTO independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332.

NECESITO CASA CERCA del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21 63-54.

ALQUILO casa Escazú \$ 775, 150 varas norte Embajada Japon.

## RUBRO 4

PRESTAMOS HIPOTECAS NEGOCIOS

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará.

50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS S. A. TELEFONO. 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o nipo-tecario. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA. 150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

SE COMPRAN DOS VIAJES a México. Llamar al teléfono 21-17-83. Entenderse con Daisy. Horario de 8:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

## James Bond

por IAN FLEMING ILUSTRADO JOHN MCCLUSKY

DRACO INFORMO A SUS TENIENTES EN EL DIALECTO CORSO, DUE NO ENTENDIO BOND... Y LUEGO SONO EL TELEFONO



ES UN TELEGRAMA DE LONDRES, FIRMADO POR UNIVERSAL EXPORT.

Y DICE: LAS AVES SE REUNIERON EN EL PUEBLO Y VOLARÁN MAÑANA... ¿QUE QUIERE DECIR?

DICE QUE LAS CHICAS DE PIZ GLORIA ESTÁN EN ZURICH Y QUE VOLARÁN A INGLATERRA

BIEN, ESTAS CHICAS NOS DEJAN EL CAMINO LIBRE Y FODEMOS DESTRUIR EL SITIO SIN QUE PELIGREN LAS VIDAS DE ELLAS. ¡ESO ESTÁ MUY BIEN!

EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

# TE VEO TE OIGO

## James Bond está a punto de morir por última vez

LONDRES, (AP).— James Bond está a punto de morir por lo que se cree será definitivamente la última vez, desfigurado por un tabernero de un disparo de bazuca.

Esto quizá sea un duro golpe para las organizaciones que fueron sus enemigas, "Smersh" y "Spencer" para las innumerables bellezas que intentaron en vano eliminar al Agente Secreto 007.

Pero el ya monótono hecho es que el final fallecimiento de Bond ha sido diseñado por un amistoso novelista británico de 48 años de edad.

Kingsley Amis, sucesor del fenecido Ian Fleming, cuya creación se convirtió en algo así como una devoción mundial, dijo hoy que el final de Bond es inminente.

Amis dijo que trabaja arduamente en una novela cuyo punto culminante es la aparente muerte de Bond a manos de un tabernero que dispara una bazuca a bordo de un tren en México.

Entre las personas que aún sienten afecto por el espía británico con licencia para matar la reacción fue algo menos que favorable.

Ann Fleming, viuda del creador de Bond, dijo en tono de disgusto: "para mí esto es noticia".

Producciones Glidrose, firma dueña de los derechos Bond, también mostró sorpresa por la inminente desaparición de su héroe.

Glidrose le asignó a Amis hace tres años que se hiciera cargo de las aventuras de Bond, comenzando desde el último que hizo Fleming.

Bajo el nombre de Robert Markham, Amis produjo más tarde una novela de Bond titulada "Coronel Sun". Esta fue criticada severamente por los conocedores. Algunos llegaron al extremo de decir que Amis había matado a Bond sin intención.

Pero al parecer, Amis desea hacerlo de una vez por todas, esta vez, sin embargo, añadió en un aparte con tinte de espionaje, que Bond finalizará con una escasa posibilidad de escapar a salvo. Algo que también es muy posible.

## Trabajadores del espectáculo y afines tendrán su asamblea

Los trabajadores del espectáculo y afines se preparan para celebrar su importante Asamblea General; donde elegirán a sus directores para el próximo periodo y además tratarán el asunto de los trabajadores extranjeros.

De acuerdo con el informe la Asamblea General del Sindicato Costarricense de Trabajadores del Espectáculo y Afines será el próximo 28 de octubre a las 7 de la noche en la Casa Sindical.

Los actuales directores del

Sindicato se encuentran muy satisfechos por la cantidad de nuevos trabajadores del espectáculo que se han afiliado. Es te Sindicato se cuida de no meterse en el campo de la radio y la televisión ni de la Unión Musical.

Confían que la Asamblea General hará un pronunciamiento muy importante sobre los trabajadores del espectáculo y afines del extranjero que trabajan en la actualidad en el país y sobre los que ven gan en el futuro.

## Rechazada demanda contra Cary Grant de paternidad

SANTA MONICA, California, (AP). un juez rechazó una demanda de paternidad contra el actor Cary Grant cuando la demandante no se presentó para someterse a un análisis de sangre.

El juez del Tribunal Superior Lawrence Rittenband declaró el caso abandonado por la señora Cynthia Bouron, de 33 años.

La señora Bouron declaró que su hija nació el 12 de marzo en el Hospital Good Samaritan de Los Angeles. "idó el pago de los gastos médicos y una pensión razonable para el mantenimiento de

la niña.

El actor de 66 años de edad negó que fuera el padre. La demandante es divorciada y vive en Beverly Hills. Sus abogados dicen que la niña se llama Stephanie Andrea Grant.

Gary Grant tiene una hija de cuatro años, Jennifer, de su cuarta esposa Dyan Cannon. Se divorciaron en 1968.

## Ginger Baker se prepara para ir a E. U.

GINGER BAKER fue integrante del famoso trío de música moderna THE CREAM, y quien junto con otro de sus compañeros formó lo que hoy se llama GINGER BAKER & THE AIR FORCE, uno de los más populares grupos POP del mundo. Ahora han recibido cerca de 20 contratos para actuar en los Estados Unidos y ha decidido GINGER ampliar un poco la nómina del conjunto, con el fin de llevar un espectáculo grandioso a tierras del Tío Sam.

En tal sentido se han adherido al grupo Alan White, baterista de la famosa Plastic Ono Band y la cantante Eleanor Baroushin, llegando de esta manera el conjunto a tener catorce elementos en sus filas, siendo actualmente uno de los grupos contemporáneos de la música que cuenta con mayor cantidad de integrantes.



Radio Televisión Tico-Tico

Domingo 25 de Octubre 1970

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Senderos de lucha
- 4.30 Patrulla de Caminos
- 5.00 Estrellas de Chungalandia
- 6.00 Daniel Boone
- 7.00 Ruta 66
- 8.00 Enemigos del crimen
- 9.00 Acción 6
- 10.30 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

Lunes 26 de Octubre 1970

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Teleclub del hogar
- 4.30 Cuentos de los Vikingos
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Fuego de juventud
- 6.30 La nueva Tremenda Corte
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 Este es Tom Jones
- 9.00 Encrucijada
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL



DOMINGO 25

- 3.00 Boxeo Internacional de la Empresa Kanes
- 5.00 Sugarfoot
- 6.00 Combate
- 7.00 El Gran Chaparral
- 8.00 Mannix
- 9.00 Los Lancer
- 10.00 Fred Astaire Presenta

LUNES 26

- 11.15 Juventud 7
- 11.45 Teledeportes con Luis Cartín
- 12.00 Tanda del mediodía "Faltan hombres" Janet Leigt y Jack Lemmon
- 1.30 Mr. Ed
- 2.00 Los Munsters
- 2.30 Sueño con Jeanie
- 3.00 Mi hijo y yo con Cecilia de Pérez
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Show de Bugs Bunny
- 4.30 Lassie y el guardabosques
- 5.00 Los diablos del volante
- 5.30 Los magníficos justicieros
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Disneylandia
- 7.30 La Tribu Brady
- 8.00 Gran pelea mundial "Cassius Clay vs. Jerry Quarry"
- 10.00 El derecho de nacer
- 10.30 Telenoticias

Llegamos de primero... y seguimos de primeros



Programación para hoy

Domingo 25 de Octubre 1970

- 10.15 Patrón de ajuste
- 10.30 Entrevistas deportivas
- 10.45 Campeonato Nacional de Fútbol "BARRIO MEXICO vs. CLUB SPORT URUGUAY"
- 2.45 Patrón de ajuste
- 3.00 Campeonato Nacional de Fútbol DEPORTIVO MEXICO VS. CLUB SPORT URUGUAY
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Lucha Libre
- 6.00 Dos tontos en apuros
- 6.30 Archie
- 7.00 Monstruos del espacio
- 7.30 La Hija del Gobernador
- 8.00 El Show de Jerry Lewis
- 9.00 Estudio Europa
- 9.30 Tele Cine "Aprendices del delito" con Stanley Baker, David McCallum, Anne Heywood
- 12.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL

Programación para mañana

Lunes 26 de Octubre 1970

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine Aventuras de Robin Hood con Errol Flynn, Oliva Havilland, Basil Rathbone
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 El agente de CIPOL
- 8.00 Misterio
- 9.00 Tele Novela NATACHA
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



CANAL 6

Programación para hoy

Domingo 25 de Octubre 1970

- 10.15 Música
- 10.30 Misa Dominical
- 11.00 Fábulas
- 11.30 Informe científico
- 12.00 Entremeses musicales
- 1.00 Fútbol internacional "Rusia vs. El Salvador"
- 3.00 Tarde de Toros
- 5.00 Los Gatedráticos del ritmo
- 6.00 Jim West
- 7.00 Los Guardianes
- 8.00 Centro Médico
- 9.00 Gran Gala "El regreso de aquel hombre" con William Powell, Myrna Loy
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana

Lunes 26 de Octubre 1970

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la tarde Encrucijada
- 1.15 La novela de la 1:15 Una plegaria en el camino
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa Que Dios me perdona María Felix, Tito Junco, Fernando Soler
- 4.30 Fábulas
- 5.00 El hombre par
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de siete Angelitos negros
- 7.30 Los Polivoces
- 8.00 La novela familiar Del altar a la tumba
- 9.00 Superacción Culpable Glen Ford, Broderick Crawford, Dorothy Malone
- 10.45 Noticiero HOY
- 11.00 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

**EL VEO  
TE  
OIGO**

**Falleció  
conocido  
pianista  
francés**

PARIS, (AP). Samson Fran-  
cois, pianista francés que in-  
terpretó obras de Chopin, De-  
bussy, Bach y Mozart para su-  
perior internacionales, falle-  
ció en un hotel aquí.

Francois, de 46 años de e-  
dad, que aparentemente mu-  
rió de una afección cardíaca,  
sufrió un ataque en el Hotel  
Continental donde vivía.

Francois nació en Francfort,  
Alemania y estudió en Italia,  
Yugoslavia y Francia. Formó  
parte del grupo de concierto  
"Amoureux" y desde 1947 via-  
jó por diversos países del mun-  
do.

**Ganó arpa de  
\$20 mil en  
un certamen**

A la señorita Chantal Ma-  
thieu, de París, se le adjudicó  
el primer premio en el cer-  
tamen de arpa celebrado en  
Israel, con la participación de  
18 arpistas procedentes de nue-  
ve países. El segundo lugar  
fue ocupado por la señora Ca-  
herine Michel, también de  
París y el tercero le corres-  
pondió a la señorita Ayako  
Shinozaki, de Japón. La ga-  
nadora se hizo acreedora a un  
premio muy codiciado: un ar-  
pa, cuyo valor se estima en  
20.000 dólares.

Los dieciocho participantes  
procedían de Francia, Japón,  
Noruega, Rumania, África del  
Sur, España y Venezuela. El  
jurado estuvo constituido por  
músicos famosos de distintos  
países: Nicanor Zavaleta, de  
España; Pbia Bergouth, de los  
Países Bajos; María Korchins-  
ka de Gran Bretaña, etc. El  
certamen se realizó por ini-  
ciativa del señor A.Z. Pro-  
prietario del "Festival de  
Israel".

La ganadora.— La señorita  
Mathieu, de 17 años de edad,  
empezó a tocar el arpa sien-  
do muy niña. Estudió en el  
Conservatorio de París, bajo  
la dirección de Bounty y We-  
ber, e integró la Orquesta Fi-  
larmonica de la Isla de Fran-  
cia. En 1966 ganó el premio  
en el Conservatorio Superior  
de Música y en 1969 se con-  
sagró en los Estados Unidos.

En Israel, la eximia arpis-  
ta interpretó las lecciones de  
Glinka, Taa, Grandjany, Bol-  
dieu Houdy y Piston. Se le  
salió por su técnica, tono, in-  
terpretación, fraseo, musica-  
lidad y prestancia. El premio  
es un arpa Grand Concert do-  
nada por la casa "Lyon &  
Healy", de Chicago. La seño-  
rita Chantal Mathieu no con-  
taba hasta ahora, con un ar-  
pa de su propiedad.



**LLEVE A SU HOGAR  
una elegante**

**V A J I L L A**

**melamínica**

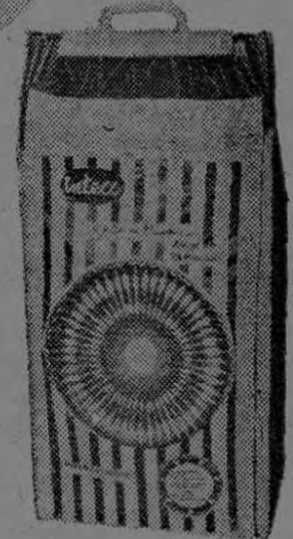


EN CUALQUIERA DE SUS

- BELLOS MODELOS: ● ROCIO AZUL ● KONTIKI ● IRLANDES  
● CETRO ● BAMBU



- IRROMPIBLES
- RESISTENTES AL CALOR, A LOS ACIDOS  
Y LOS DETERGENTES.



De venta en los principales establecimientos

EXIJALA en su bolsa multiuso.

**Industria Termoplástica Centroamericana S.A.**

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098

# ESTA ES LA VERDAD EN SERVICIO Y CALIDAD: MATRA-HINO

## POTENCIA:

Motor Diesel de 6 cilindros 90 caballos de fuerza y 4.313 cc. que lo hacen vigoroso fuerte y confiable.

## CAPACIDAD.

Gracias a su estructura y diseño es realmente un camión de 5 toneladas

GARANTIA REAL: 16.000 K.M



HINO - KM - DIESEL



MAQUINARIA Y TRACTORES LTDA.

LA URÚCA - AP 426

TÉL. 21-00-01 CON 10 TRONCALES

## CADA UNIDAD REAFIRMA NUESTRA VERDAD